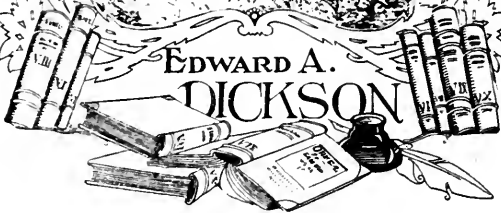


EX LIBRIS



EDWARD A.
DICKSON



ANCIENT CLASSICS

FOR

ENGLISH READERS

EDITED BY THE

REV. W. LUCAS COLLINS, M.A.

OVID

By REV. ALFRED CHURCH, M.A.

CATULLUS, TIBULLUS, AND PROPERTIUS

By REV. JAMES DAVIES, M.A.

WILLIAM BLACKWOOD AND SONS

EDINBURGH AND LONDON

The subjects in this Series may be had separately, in cloth, price 2s. 6d. ; or two volumes bound in one, in leather back and marbled sides and edges, arranged as follows :—

THE ILIAD AND
ODYSSEY.

HERODOTUS.
XENOPHON.

EURIPIDES.
ARISTOPHANES.

PLATO.
LUCIAN.

ÆSCHYLUS.
SOPHOCLES.

HESIOD, AND THEOGNIS.
GREEK ANTHOLOGY.

VIRGIL.
HORACE.

JUVENAL.
PLAUTUS, AND TERENCE.

CÆSAR.
TACITUS.

CICERO.
PLINY.

THUCYDIDES.
LIVY.

OVID.
CATULLUS, TIBULLUS,
AND PROPERTIUS.

ARISTOTLE.
DEMOSTHENES.

LUCRETIUS.
PINDAR.

O V I D

BY THE

REV. ALFRED CHURCH, M.A.

HEAD-MASTER OF KING EDWARD VI'S SCHOOL,
EAST RETFORD

WILLIAM BLACKWOOD AND SONS
EDINBURGH AND LONDON
MDCCCLXXVI

THE extracts from the 'Metamorphoses' are, with one exception (marked "C."), taken from Mr Henry King's admirable version of that poem (Blackwood & Sons, 1871). The translations in Chapter II. marked "D.," are from a volume to which Dryden and others contributed. A passage from the Epistle of Laodamia to Protesilaus, and also the Elegy on the death of Tibullus, both in the same chapter, are taken—the former, from a little collection of Translations and Poems by Miss E. Garland (Liverpool, 1842); the latter (a translation by Professor Nichol) from Mr James Cranstoun's 'Elegies of Tibullus.' For the other translations, except where an obligation is specially acknowledged, I am myself responsible.

As regards the banishment of the Poet, I have to express my obligations to an article by Dr Dyer, published in the 'Classical Museum.'

A. C.

CONTENTS.

	PAGE
CHAP. I. EARLY LIFE—THE AUGUSTAN AGE OF ROMAN LOVE-POETRY,	1
" II. THE LOVE-POEMS,	20
" III. DOMESTIC LIFE—BANISHMENT,	41
" IV. THE METAMORPHOSES, OR TRANSFORMA- TIONS,	53
" V. THE FASTI, OR ROMAN CALENDAR,	82
" VI. DEPARTURE FROM ROME—THE PLACE OF EXILE,	102
" VII. THE POEMS OF EXILE: THE TRISTIA, OR THE 'SORROWS,'	113
" VIII. THE POEMS OF EXILE: THE LETTERS FROM THE PONTUS.—DEATH OF OVID,	129
" IX. FRAGMENTS—LOST POEMS—GENERAL OBSER- VATIONS,	147

OVID.

CHAPTER I.

EARLY LIFE—THE AUGUSTAN AGE OF ROMAN LOVE-POETRY.

OVID, like Horace, is his own biographer. In some respects he is even more communicative than his fellow-poet. Horace, for instance, is reticent, as a rule, about his own compositions. The writer of the Odes might, for all we know, be a different man from the author of the Satires or the author of the Epistles. Ovid, on the contrary, takes good care that his readers should be well acquainted with the list of his works. Then, again, there is something very shadowy and unreal about the beauties to whom Horace pours forth his passion or his reproaches. Lydia, Chloe, Barine, Lalage, Glycera — there is scarcely one of them all whom we may venture to pronounce anything more than a creation of the poet's fancy. But Ovid's Corinna, the one mistress to whom he dedicates his song, is only too real. Who she was, of what rank

and character, the learned have disputed; but that she was a real personage no one doubts. And then he gives us the most copious and exact information about his birthplace, his family, his education, his marriage, his fortunes in general. Yet, for all this, the personality of the man himself seems to elude us. Some one has said that we should recognise Horace were we to meet him in the street. Short and corpulent, the sunny and cheerful youthfulness of his face belying his white hair, his gay figure seems familiar to us. We are acquainted with all his tastes and habits; he confesses his faults; his virtues show themselves. Ovid does not give us such confidences. The most exact statement that he ever makes about his own character—that though his verse was loose his life was pure—we must be permitted to disbelieve. The real Ovid is almost as unknown to us as is the real Virgil. Nevertheless, there is more to be said of him than can be contained within the limits of this volume. And here it may be said, once for all, that much will have to be omitted, not only for want of space, but for yet more imperative reasons of morality and good taste.

PUBLIUS OVIDIUS NASO was born at Sulmo, a town in Peligni, a district of Northern Italy which took its name from one of the Samnite tribes. The Samnites, Rome's stoutest antagonist in her early struggles for the supremacy of Italy, nearly overthrew her empire when it had been extended over all the shores of the Mediterranean. It was with the Marsi, the neighbours of the Peligni on the west, that the war of the

Italian allies against Rome, commonly called by historians the Social War, began. Ovid recounts, with a pride which may seem strange in a loyal Roman, the part which his own countrymen had taken in the struggle—

“Whom freedom’s voice to noble warfare led,
When their own allies were the Romans’ dread.”

But in truth the poet was not venturing on any dangerous ground in thus writing. The cause of the allies had been closely connected with the cause of the democracy. And the Roman empire, like another empire of our own times, had inherited the democratic traditions. “Their cause,” says Velleius Paterculus, a younger contemporary of Ovid, and conspicuous for his flattery of Augustus and Tiberius, “was as righteous as their fate was terrible, for they sought to be citizens of the state whose sway they defended with their swords.” The emperors would find no offence in sympathy with the opponents of that aristocracy on the ruins of whose power their own throne was founded. The poet speaks more than once of the fertility and healthfulness of his native district. These blessings it chiefly owed to its copious and un-failing streams. Its pastures never dried up, even under the scorching suns of an Italian summer. Its water-meadows are specially mentioned. It produced wheat in abundance; and its light fine soil was even better adapted for the vine and the olive. The town of Sulmo boasted a high antiquity. A fanciful etymology found in the word the name of a companion of

Æneas, sprung from the Phrygian Solymi,* to whom that chieftain had given one of his daughters in marriage. It took the side of the vanquished party in the struggle between Marius and Sulla, and suffered cruelly in consequence. More fortunate in the next civil war, it opened its gates to Julius Cæsar. Ovid (he always called himself Naso †) belonged to one of the oldest families in this town. It was of equestrian or knightly rank, and had possessed this distinction for many generations. "In my family," he says, "you will find knights up through an endless line of ancestry;" and he looks down, just as among ourselves a baronet looks down on a knight, on men who had won that honour for themselves.

"I never climbed, not I, from step to step."

And he complains loudly to the faithless Corinna—

"Some knight, with wealth by wounds but newly earned,
Full-fed on slaughter, is preferred to *me*!"

The poet was born on March the 20th, 43 B.C. He marks the year by speaking of it as that

"In which both consuls met an equal fate."

These consuls were Hirtius and Pansa, both of whom perished at the siege of Mutina, fighting against Mark Antony. The Roman Republic virtually perished with

* The same origin was assigned, on equally good grounds, to Jerusalem. "Hierosolyma" was, of course, the sacred (*hieros*) city of the Solymi!

† Most of the writers who mention him follow the same practice, but Tacitus and the Younger Seneca speak of him as Ovidius.

them, though we may be sure that had they lived they could not have prolonged its existence. Ovid's birth coincides appropriately enough with the beginning of the imperial system. The day is noted as being the second of the five days' festival to Minerva (March 19-23). Minerva was the patroness of learning; and Juvenal tells us that ambitious young scholars were wont at this time to address to images of the goddess which cost them a penny of their pocket-money their prayers for success and fame. He had a brother who was his elder by exactly a year—

“A double birthday-offering kept the day.”

The brothers were carefully educated, and were sent at an early age to the best teachers in Rome. Their father intended that both should follow the profession of an advocate. The intention suited the inclinations of the elder; the heart of the youngest was otherwise inclined. He wrote verses “by stealth,” just as Frank Osbaldistone wrote them in the counting-house at Bordeaux. And Ovid's father was just as contemptuous as the elder Osbaldistone of the unprofitable pursuit. The poet says that he was moved by the paternal admonitions,—admonitions which indeed there were obvious ways of enforcing. He applied himself seriously to the business of learning his profession. The best known of those who have been mentioned as his teachers were Porcius Latro, by birth a Spaniard, who had migrated to Rome under the patronage of Augustus, and Arellius Fuscus, a rival professor of the rhetorical art. It was Latro's

practice to teach his pupils by declaiming before them; Fuscus, with what we may conjecture to have been a more effective method, made the youths themselves declaim. The Elder Seneca * speaks of having heard Ovid perform such an exercise before Fuscus. "His speech," he says, "could not then be called anything else than poetry out of metre." But he adds that the poet had while a student a high reputation as a declaimer; and he speaks strongly in praise of the particular discourse which he had himself happened to hear, describing it as one of marked ability, though somewhat wanting in order. The poetical character of the young student's oratory—a character quite out of keeping, it should be remarked, with the genius of Latin eloquence—exactly suits what Ovid says of himself—

"Whate'er I sought to say was still in verse ;"

which may be paraphrased by Pope's famous line—

"I lisped in numbers, for the numbers came."

Seneca further tells us that he had a special fondness for dealing with moral themes, and he gives some interesting instances of expressions in the poems which were borrowed from the declamations of his master, Latro. The brothers assumed, in due time, the toga, or distinguishing dress of manhood.† This robe, as sons of a knight of ancient family, and aspirants, it was

* He was the father of the Younger Seneca, Nero's tutor, and of Gallio, the proconsul of Achaia (Acts xviii.), and grandfather of the poet Lucan.

† This was commonly done on completing the sixteenth year.

presumed, to public life, they were permitted to wear with the broad edge of purple which distinguished the senator. The elder brother died immediately after completing his twentieth year, and this event removed the objection which the father had made to the indulgence of Ovid's poetical tastes. The family property, which was not of more than moderate extent, would not have to be divided, and there was no longer any necessity why the only son should follow a lucrative profession.

About this time we may place Ovid's visit to Athens. A single line contains all the mention that he makes of it, but this informs us that he went there for purposes of study. What particular study he followed we do not know. It could scarcely have been moral philosophy, which Horace tells us had been his own favourite subject there; rhetoric he had probably, by this time, resolved to abandon. But Athens, which may be described as the university of the Roman world, doubtless contained professors of the *belles lettres*, as well as of severer studies; and we may feel sure that the poet took this opportunity of perfecting his knowledge of the Greek literature and language. Possibly his stay at Athens was followed or interrupted by a tour which he made in company with the poet Macer, the younger of that name, whose friendship he retained until the end of his life. This tour included the famous Greek cities of western Asia Minor. As Macer found the subject of his verse in the Trojan war, the friends probably visited the site of the famous city. Ovid, we know, was once there; and, in these days of Trojan dis-

coveries, it may be interesting to remember that he speaks of himself as having seen the temple of Pallas. From Asia Minor they passed to Sicily, where they spent the greater part of a year ;—a happy time, to which Ovid, addressing his old companions, in one of the letters of his exile, turns with pathetic regret.

Returning to the capital, he did not at once give up the prospect of a public career. On the contrary, he sought some of the minor offices in which the aspirant for promotion commonly began his course. We find him filling a post which seems singularly incongruous with his tastes and pursuits. He was made one of the *Triumviri Capitales*, officials who combined, to a certain degree, the duties of our police magistrates and under-sheriffs. They took the preliminary examination in cases of serious crimes, exercised a summary jurisdiction, both civil and criminal, in causes where slaves, or other persons not citizens, were concerned, inspected prisons, and superintended the execution of criminals. There were other *Triumviri*, however, who had duties connected with the coining of money, and Ovid's words are so vague as to leave it uncertain which of the two offices he filled. He also afterwards became a member of the "Court of the Hundred," which had an extensive and important jurisdiction in both civil and criminal matters. In this he was promoted to be one of the ten superintendents (*decemviri*) who formed the council of the presiding judge. He seems also to have occasionally acted as an arbitrator or referee. The profession of an advocate he never followed. An expression that has been sometimes taken to mean that he did

so, really refers to his position in the Court of the Hundred. "The fate of men accused," he says, seeking to prove to Augustus that he had been a man of integrity, "was intrusted to me without damage." He was now one of the "Twenty" who were regarded as candidates for the higher offices in the state, and for seats in the senate,* and who enjoyed the distinction of sitting among senators in the orchestra seats of the circus and the amphitheatre. The time soon came when he had definitely to choose whether he would follow public life, or rather that shadow of it which was left to Roman citizens under the Empire. Members of the "Twenty," on attaining their twenty-fourth year, became eligible for the quæstorship, an office connected with the revenue—the lowest in grade of the magistracies, properly so called, but giving a seat in the senate. Ovid declined to become a candidate for the office. He exchanged the broad purple stripe which he had worn as a possible senator, for the narrower stripe which belonged to his hereditary rank as a knight. We must now regard him as a private gentleman of Rome, well-born, and of respectable but not ample means. His parents were still living, and he hints in one place that he had to content himself with a moderate allowance.

Very early in life, when, as he says himself, he was "almost a boy," Ovid was married to a wife probably

* The "Twenty" were made up in this way: three Commissioners of Police (the *Triumviri Capitales*, mentioned before), three Commissioners of the Mint, four Commissioners of Roads, and ten Superintendents of the Court of the Hundred.

chosen for him by his father. The match, he gives us to understand, brought him neither honour nor profit. Probably her conduct was not without reproach, and her fortune did not answer his expectations. She was speedily divorced. Another wife was soon found by him or for him. All that we know of her is, that she was a native of the Etrurian town of Falisci. He confesses that he had no fault to find with her; but the second marriage was, nevertheless, of as short duration as the first. It is easy to gather the cause from the poet's own confessions about himself.

The literary society of which the young poet now found himself a recognised member, was perhaps the most brilliant which has ever been collected in one place. The Athens of Pericles in one point surpassed it in the magnitude of individual genius. But in extent, in variety of literary power, the Rome of Augustus stands pre-eminent in the history of letters. That pre-eminence, indeed, has been recorded in the name which it has bequeathed to following times.

“Augustan” is the epithet that has been applied in more than one instance to the age in which a national literature has attained its greatest development. In our own history it signifies the period of which Pope was in poetry the most brilliant representative. Used of Roman literature, it may be taken to denote, speaking somewhat loosely, the former half of the reign of Augustus. Virgil, Livy, Horace, Sallust, the greatest of the names which adorned it, had grown to manhood while the Republic still stood; Ovid, who may be said to close the period, was, as we have seen, born on the

last day of Roman freedom. But, indeed, the best days of the Augustan age had almost passed when Ovid became a member of the literary society of the capital. The man who was, in one sense, its ruling spirit, no longer possessed the power which he had used so generously and wisely for the encouragement of genius. For in this case, as in so many others, the ruler has usurped the honour which belongs to the minister. It was Mæcenas, not Augustus, who made the imperial court the abode of letters. The emperor deserves only the credit of possessing culture sufficient to appreciate the genius which his minister had discovered. But the power of Mæcenas did not last beyond the first ten years of Augustus's reign. Though not ostensibly disgraced, he no longer shared, or indeed could have desired to share—so bitter was the wrong which he had suffered from his master—the emperor's friendship. Though still nominally a Councillor of State, he had actually retired into private life. Retaining, if we may judge from what we know of Horace, the private friendship of those whom he had assisted, he no longer bestowed his patronage on rising genius. We find, accordingly, that Ovid never mentions his name. Nor was the young poet ever admitted to the intimacy of Augustus, whose court probably somewhat changed its tone after the retirement of the great literary minister.

For the older poets, whom he was privileged to see or know, Ovid describes himself as having felt an unbounded veneration :—

“ In every bard I saw a form divine.”

“Virgil I did but see” (a phrase which has become almost proverbial*), he says, in his interesting account of his poetical acquaintances and friends. Virgil certainly visited Rome some time between the years B.C. 23, when Marcellus died,† and B.C. 20, the date of his own death, for he recited before the imperial family the magnificent eulogy on the young prince which adorns the sixth book of the *Æneid*. Very likely it was on this occasion that Ovid saw him. His habits—for he loved the country as truly as did Horace—and the feebleness of his health, seem to have made him a stranger at Rome during the latter years of his life.

Another great contemporary Ovid mentions in these words—

“The tuneful Horace held our ears enchained.”

“Tuneful,” indeed, is a word which but feebly expresses the original epithet (*numerosus*). “That master of melody” is a more adequate rendering, and it is fit praise for one who had no predecessor or successor among his countrymen in his power of versification. There is nothing to indicate the existence of any friendship between the two poets. Horace was by more than twenty years the elder, and was beginning to weary of the life of pleasure upon which the younger man was just entering.

Not a single line has been preserved of three other

* “Virgilium tantum vidi.”

† Marcellus was the nephew of Augustus.

of the poets whom Ovid regarded with such reverence.
PONTICUS—

“For epic song renowned”—

wrote a poem in heroic—*i.e.*, hexameter—verse on the war of the “Seven against Thebes.” Time has been peculiarly cruel to the world in not suffering it to survive, if we are to trust Propertius, who affirms, “as he hopes to be happy,” that Ponticus was a match for Homer himself. Of BASSUS we absolutely know nothing but what Ovid tells us, that he was famous for his dramatic verse. ÆMILIUS MACER, of Verona, a fellow-countryman, and, as Ovid expressly mentions that he was much his own junior, probably a contemporary of Catullus, wrote poems, doubtless modelled after Greek originals, on birds, and noxious serpents, and the healing qualities of herbs. Another MACER, who has been mentioned already as Ovid’s companion in travel, wrote about the Trojan war. Of DOMITIUS MARSUS, an elegiac poet, time has spared a beautiful epigram commemorating the death of Tibullus. It would be easy to prolong the list. In the last of his “Letters from the Pontus,” Ovid names, each with a phrase descriptive of his genius or his work, the poets contemporary with himself. There are about thirty of them. Of some we do not know even the names, the poet having thought it sufficient to mention or allude to their principal works. Many of these who are named we do not find mentioned elsewhere, and Ovid’s brief phrase is all that is left of them. The works of all have either perished altogether or survive in insignificant fragments.*

* The reader will be glad to see a noble utterance that has

Burmann, the most learned of Ovid's editors, says of Maximus Cotta, the last on the list,—“Him and Capella and others oblivion has overwhelmed with inexorable night. Would that these poets, or, at least, the best part of them, had come down to us; and other foolish and useless books had remained sunk in eternal darkness !”

Happily for us, a kinder fate has spared the works of two out of the three poets whom Ovid has named as his predecessors and teachers in his own peculiar art of amatory verse. “He,” says the poet, speaking of the untimely death of Tibullus, “was thy successor, Gallus; Propertius was his; I was myself the fourth in the order of time.” The same collocation of names is repeated more than once, and never without expressions that indicate the pride which Ovid felt in being associated with men of such genius. This judgment has been ratified by modern taste. Some critics have not hesitated to prefer the happiest efforts of Tibullus and Propertius (the poems of Gallus have been entirely lost) to anything of the same kind that came from the pen of Ovid. The plan of this series includes, for obvious reasons of convenience, the works of Tibullus and Propertius in the volume which will give an account of Catullus. They may be dismissed, for the present, with the briefest notice. Fate, says Ovid of Tibullus, refused the time which might have made us friends. The very elegant memorial which he dedicated to his
 been preserved of one of their number: “All that I once have given still is mine” (*Hoc habeo quodcunque dedi*).

memory * is scarcely expressive of a personal sorrow. With Propertius he was on terms of intimacy :—

“To me by terms of closest friendship bound.”

“Friendship” indeed hardly expresses the term (*sodalitium*) which the poet uses, and which implies a certain formal tie. Readers will remember that in the ancient world, where there was seldom anything ennobling in the relation of the sexes, friendship assumed a dignity and importance which it scarcely possesses in the social or moral systems of modern life. Of Gallus, the founder of the school, a longer account may be given.

CAIUS CORNELIUS GALLUS, born at Forum Iulii (now Fréjus, in the Riviera), was, like Horace, of low birth, but received, like him, an education superior to his station. He studied under one of the best teachers of the age, and had Virgil for one of his schoolfellows. After the murder of Julius Cæsar, he joined the party of Octavianus (better known by his later title of Augustus), and was appointed by him one of the three commissioners charged with the distribution of the confiscated lands of the North Italian colonies among the discharged veterans. In this capacity he had the opportunity of serving his old friend. Mantua, though

* Graceful and elegant as it is, it cannot be classed with the finest works of its kind. The “Lycidas” of Milton, the “Adonais” of Shelley, and Mr Matthew Arnold’s “Thyrsis,” are all incomparably superior to it. It is entirely a work of art. There is little or nothing of personal feeling in it.

guiltless of any offence against the victorious party, was included in the confiscation; and the estate of Virgil, which was situated in one of the neighbouring villages, was seized. Gallus exerted himself to get it restored to its owner. The poet repaid him by most graceful praise of the poetical powers which Gallus probably valued more than his reputation as a soldier. In one of his pastorals he makes the god Silenus sing—

“How Gallus, wandering by Permessian streams,
 Some Muse conducted to th’ Aonian hills,
 And how the tuneful choir of Phœbus rose
 To greet their mortal guest, while Linus spake,
 Old Linus, shepherd of the deathless song,
 His hair with flowers and bitter parsley crowned—
 ‘Take thou these pipes, the Muses’ gift to thee,
 As erst their gift to Ascra’s aged bard;
 With them he knew to draw from down the cliff
 The sturdy mountain-ash trees. Sing on these
 How Grynias grove was planted, till there stand
 No forest dearer to Apollo’s heart.’”

Another of the pastorals, the tenth and last, has the name of “Gallus” for its title, and celebrates in exquisite verse the unhappy passion of the soldier-poet for the faithless Lycoris. It has been thought, on the strength of a somewhat obscure passage in Ovid’s elegy on the death of Tibullus, that Gallus behaved in a less friendly manner to that poet. The departed bard, we are told, would meet his fellow-singers Catullus and Calvus in the Elysian fields—

“And thou too, Gallus, if they did thee wrong,
 Who spake of friendship shamed, wilt join the throng.”

Tibullus certainly lost, and apparently failed to recover, a great part of his property; and it has been conjectured that the influence of Gallus was used to obstruct restitution. Perhaps a more plausible explanation may be found in the circumstances that brought his career to an end. He had rendered great services in that final struggle with Mark Antony which put the undivided empire into the hands of Augustus, and was appointed in reward to the government of Egypt, then for the first time a Roman province. This elevation turned, or was said to have turned, his head. Accused of having used insulting words about Augustus, he was recalled. Other charges were brought against him, and were investigated by the senate, with the result that his property was confiscated, and that he was sent into exile. Unable to bear the disgrace, he fell upon his sword. He was in his fortieth year. We can judge of his poetical merit only by the statements of his contemporaries; but if these are to be trusted, they were of the very highest order.* His amatory poems consisted of four books of elegies addressed to Lycoris.

“Gallus to east and west is known, and fame
 With Gallus joins his own Lycoris' name.”

One reflection strikes us forcibly as we compare

* Quintilian, however, says of his poetry that it was “somewhat harsh.”

Ovid with his predecessors and contemporaries—a reflection which, whatever the qualities in which they may be allowed to have excelled him, explains and justifies the higher rank which he has received in the judgment of posterity. He was cast, so to speak, in a larger mould, and made of stronger stuff. Nothing is more significant of this than the very superiority of his physical constitution. They almost without exception (we are not speaking now of Horace and Virgil) passed away in the very prime of their youth. Catullus died, when we do not know, but certainly before the age which opened to a Roman citizen the highest offices of state. He comes to meet Tibullus in the Elysian fields, “his *youthful* brows with ivy crowned.” Calvus, his closest friend, died at thirty-six; Gallus, Tibullus, Propertius, were not older when they passed away. The fiery passion which shines through their verse, and which often gives it a more genuine ring than we find in Ovid’s smoother song, consumed them. Ovid was more master of himself. Nor was his intellectual life limited to the expression of passion. His mind was braced by the severe studies that produced the ‘Transmutations’ and the ‘Roman Calendar.’ With this stronger, more practical, more varied intellect went along the more enduring physical frame. He had nearly reached his sixtieth year before he succumbed to the miseries and privations of a protracted exile. And sixty years of Roman life correspond, it must be remembered, to at least seventy among those who, like ourselves, date the beginning of manhood not from sixteen, but only nominally even from

twenty-one. We may perhaps find a parallel, at least partially appropriate, in the contrast between Shakespeare and his more sturdy and healthful soul and frame, and his short-lived predecessors in the dramatic art, Marlowe and Greene, men of genius both, but consumed, as it were, by the fire with which he was inspired.

CHAPTER II.

THE LOVE-POEMS.

UNDER this title are included four productions which—to speak of those works alone which have come down to us—formed the literary occupation of Ovid from his twentieth to his forty-second year. These four are ‘The Epistles of the Heroines,’ ‘The Loves,’ ‘The Art of Love,’ and ‘Remedies for Love.’ It is in the second of these, doubtless, that we have the earliest of the poet’s productions that survive. He tells us that he recited his juvenile poems to a public audience, for the first time, when his beard had been twice or thrice shaved. Shaving the beard seems to have been a fixed epoch in a young Roman’s life, occurring somewhere about his twenty-first or twenty-second year. He also tells us that of these poems Corinna had been the inspiring subject, and Corinna, we know, is celebrated in ‘The Loves.’ As this book, however, in the form in which we now have it, is a second edition, and as it makes express mention of ‘The Epistles of the Heroines’ as a work already published, it will be convenient to speak first of the latter poem. It consists of twenty-

one* letters, supposed to have been written by women famous in legend, to absent husbands or lovers. Ovid claims the idea as original, and we must therefore suppose that the one example of the kind which we find in Propertius was imitated from him—a supposition which gives as a probable date for the publication of the Letters, the poet's twenty-fifth year (B.C. 18). Penelope, the faithful wife, whom the twenty years' absence of her lord has not been able to estrange, writes to the wandering Ulysses; Phyllis, daughter of the Thracian king Sithon, complains of the long delay of her Athenian lover, Demophoon, in the land whither he had gone to prepare, as he said, for their marriage; the deserted Ariadne sends her reproaches after Theseus; Medea, with mingled threats and entreaties, seeks to turn Jason from the new marriage which he is contemplating; and Dido,† a figure which Ovid has borrowed from the beautiful episode of the 'Æneid,' alternately appeals to the pity and denounces the perfidy of her Trojan lover. These are some of the subjects which the poet has chosen. The idea of the book, it must be confessed, is not a peculiarly happy one. Sometimes it has an almost ludicrous air. There is an absurdity, as Bayle suggests, in the notion of the post reaching to

* The authenticity of some of this number is doubted, or, we might say, more than doubted. But the question is beside our present purpose.

† It may be as well to remind the reader that though the legend of Dido is much older than the 'Æneid,' the introduction of Æneas into it is Virgil's own idea—a gross anachronism, by the way, with which, however, no reader of the fourth book of the 'Æneid' will reproach him.

Naxos, the desolate island from whose shore Ariadne has seen the departing sails of the treacherous Theseus. Nor is there even an attempt at giving any colouring appropriate to the time and place to which the several letters are supposed to belong. Penelope, Dido, Ariadne are all alike refined and well-educated persons, just like the great Roman ladies whom the poet used to meet in daily life. This artificial writing, absolutely without all that is called realism, was characteristic of Ovid's age, and we cannot make it a special charge against him. But it has certainly a wearying effect, which is increased by the sameness and monotony of the subject-matter of the Epistles. The names are different, the circumstances are changed according as the several stories demand, but the theme is ever the same—love, now angry and full of reproaches, now tender and condescending to entreaty. Nor is that love the “maiden passion” which has supplied in modern times the theme of poems and romances without number. It is the fierce emotion, guilty or wrathful, though sometimes, it must be allowed, melting into genuine pathos and tenderness, of betrayed maidens and outraged wives. But, on the other hand, though the theme is the same, the variety of expression is endless. The skill with which Ovid continues, again and again, to say the same thing without repeating himself, is astonishing. In this respect no poet has ever shown himself more thoroughly a master of his art. Feeling, too, real though not elevated, often makes itself felt in the midst of the artificial sentiment; if the style is disfigured with conceits, it is always exquisitely

polished ; the language is universally easy and transparent, and the verse an unbroken flow of exquisite melody.

Of all the Epistles, the one which for purity and tenderness most commends itself to our taste, is that addressed by the Thessalian princess Laodamia to her husband Protesilaus. He had joined the expedition of the Greeks against Troy, and was the destined victim of the prophecy which foretold the death of the Greek chieftain who should be the first to leap from the ships on to the Trojan shore. Readers of Wordsworth will remember the beautiful poem in which he has treated that part of the legend which relates how Jove granted to the prayers of the widowed queen that her hero should for a brief space of time revisit the earth. Laodamia had heard that her husband and his companions were detained at Aulis by contrary winds. ‘Why had not the winds been contrary when he left his home? They had been too favourable—favourable for the sailor, not for the lover. As long as she could see, she had watched the departing sails. When they vanished, she had seemed to pass from life, and could wish that she never had been recalled—for her, life was sorrow. How could she wear her royal robes while her husband was enduring the toil and wretchedness of war? Accursed beauty of Paris that had wrought such woe! Accursed vengeance of Menelaus that would be fatal to so many! How foolish the enterprise of the Greeks! Surely the man who had dared to carry off the daughter of Tyndarus would be able to keep her. And there was some dreadful

Hector of whom she had heard ; let Protesilaus beware of him. Let him always fight as one who remembered that there was a wife waiting for him at home. It was Menelaus who had been wronged ; let it be Menelaus who should exact vengeance. A rumour had reached her that the first chief to touch Trojan soil must fall. Let Protesilaus be careful not to be he. Rather let his be the last of the thousand ships—the last in going, but the first to return. Now she mourned for him night and day. The dreams in which she hoped to meet her husband did but bring back his pale image. This made her pray to the gods and burn incense on every altar in Thessaly. When would he return and tell the tale of his deeds ? But the hope suggested the dreadful thought of Troy and the dangers of the sea. The sea, indeed, seemed to forbid their journey. If it was so, what madness to go ! The delay was not an accident ; it was an intimation from heaven. Let them return while they could. But no ! She will recall the wish. She will pray for favourable winds. If only it was not so far away !’ And then she contrasts the sorrows of her own loneliness with what she cannot but think the happier lot of those who were shut up in the walls of Troy :—

“ Ah ! Trojan women (happier far than we),
Fain in your lot would I partaker be !
If ye must mourn o’er some dead hero’s bier,
And all the dangers of the war are near,
With you at least the fair and youthful bride
May arm her husband, in becoming pride ;
Lift the fierce helmet to his gallant brow,
And, with a trembling hand, his sword bestow ;

With fingers all unused the weapon brace,
 And gaze with fondest love upon his face !
 How sweet to both this office she will make—
 How many a kiss receive—how many take !
 When all equipped she leads him from the door,
 Her fond commands how oft repeating o'er :—
 ' Return victorious, and thine arms enshrine—
 Return, beloved, to these arms of mine !'
 Nor shall these fond commands be all in vain,
 Her hero-husband will return again.
 Amid the battle's din and clashing swords
 He still will listen to her parting words ;
 And, if more prudent, still, ah ! not less brave,
 One thought for her and for his home will save."

The letter of Sappho, the famous poetess of Lesbos, to Phaon, a beautiful youth who had betrayed her love, is founded on a less pleasing story—a story, too, which has no foundation either in the remains—miserably scanty, alas ! but full of beauty—of the great singer, or in any authentic records of her life. It might well have been passed over had it not been illustrated by the genius of Pope. Pope never attempted the part of a faithful translator ; but his verse has a freedom and a glow which leave the faithful translator in despair. And his polished antithetical style is as suitable, it should be said, to the artificial and rhetorical verse of Ovid, as it is incongruous with the simple grandeur of Homer. It is thus that he renders the passage in which Sappho announces her intention to try the famous remedy for hopeless love, the leap from the Leucadian rock :—

" A spring there is, where silver waters show,
 Clear as a glass, the shining sands below ;

A flowery lotus spreads its arms above,
 Shades all the banks, and seems itself a grove :
 Eternal greens the mossy margin grace,
 Watched by the sylvan genius of the place.
 Here as I lay, and swelled with tears the flood,
 Before my sight a watery virgin stood :
 She stood and cried, ‘ Oh, you that love in vain,
 Fly hence, and seek the fair Leucadian main !
 There stands a rock, from whose impending steep
 Apollo’s fane surveys the rolling deep ;
 There injured lovers, leaping from above,
 Their flames extinguish and forget to love.
 Deucalion once with hopeless fury burned,
 In vain he loved, relentless Pyrrha scorned :
 But when from hence he plunged into the main,
 Deucalion scorned and Pyrrha loved in vain.
 Hence, Sappho, haste ! from high Leucadia throw
 Thy wretched weight, nor dread the deeps below.’
 She spoke, and vanished with the voice—I rise,
 And silent tears fall trickling from my eyes.
 I go, ye nymphs, those rocks and seas to prove :
 And much I fear ; but ah ! how much I love !
 I go, ye nymphs, where furious love inspires ;
 Let female fears submit to female fires.
 To rocks and seas I fly from Phaon’s hate,
 And hope from seas and rocks a milder fate.
 Ye gentle gales, below my body blow,
 And softly lay me on the waves below !
 And then, kind Love, my sinking limbs sustain,
 Spread thy soft wings, and waft me o’er the main,
 Nor let a lover’s death the guiltless flood profane !
 On Phœbus’ shrine my harp I’ll then bestow,
 And this inscription shall be placed below—
 ‘ Here she who sung to him that did inspire,
 Sappho to Phœbus consecrates her lyre ;
 What suits with Sappho, Phœbus, suits with thee—
 The gift, the giver, and the god agree.’ ”

We have 'The Loves,' as has been said, in a second edition. "Five books," says the poet in his prefatory quatrain, "have been reduced to three." "Though you find no pleasure in reading us," the volumes are made to say to the reader, "we shall at least, when thus diminished by two, vex you less." A question immediately presents itself, Who was the Corinna whom he celebrates in these poems? It has often been argued, and that by critics of no small authority, that she was no less famous a personage than Julia, daughter of the Emperor Augustus by his first wife Scribonia. This indeed is expressly stated as a fact by Sidonius Apollinaris, a poet of the fifth century, and a somewhat distinguished personage, first as a politician, and afterwards as the bishop of Clermont in Auvergne. Of Julia the briefest account will be the best. She was wife successively of Marcus Marcellus, nephew to Augustus; of Marcus Vipsanius Agrippa; and of Tiberius, afterwards emperor. This last union was most unhappy. Tiberius had been compelled to divorce a wife whom he dearly loved, and he found himself bound to a woman whose profligacy was conspicuous even in a profligate age. After a short union he retired into a voluntary exile; and Augustus then became aware of what all Rome had long known, that his daughter was an abandoned woman. He banished her from Italy, and kept her in a rigorous imprisonment, which was never relaxed till her death. There is nothing, therefore, in the character of Julia that is inconsistent with her being the Corinna of Ovid's poems. We can even find some confirmation of the

theory. Corinna, it is evident, did not belong to that class of freed-women which included the Delia of Tibullus and the Cynthia of Propertius. Sometimes we are led to believe that she was a lady of high social position. Her apartments were guarded by a eunuch—not a common circumstance in Rome, and obviously the mark of a wealthy household. That she was married the poet expressly states. And a curious coincidence has been pointed out which, though it does not go very far, may be allowed to make for the identification with Julia. This princess had lost much of her hair through the unsparing use of dyes.* And we find Ovid remonstrating with Corinna on her folly in producing in the same way the same disfigurement:—

“No weeds destroyed them with their fatal juice,
 Nor canst thou witches’ magic charms accuse,
 Nor rival’s love, nor dire enchantments blame,
 Nor envy’s blasting tongue, nor fever’s flame ;
 The mischief by thy own fair hands was wrought,
 Nor dost thou suffer for another’s fault.
 How oft I bade thee, but in vain, beware
 The venom’d essence that destroyed thy hair !
 Now with new arts thou shalt thy friends amuse,
 And curls, of German captives borrowed, use.
 Drusus to Rome their vanquished nation sends,
 And the fair slave to thee her tresses lends.”—D.

But there is a good deal to be said on the other side.

* She sought, it would seem, to change the dark tresses which nature had given her into the blond locks which southern nations so admire, injured them in the effort, and had to replace them by purchase. The vagaries of fashion continually repeat themselves.

The testimony of Sidonius Apollinaris, after an interval of nearly five centuries, is worth very little. We have no hint of any contemporary authorities on which he founded it; and tradition, when it has to pass through so many generations—generations, too, that suffered so much disturbance and change—stands for next to nothing. If some passages, again, favour the notion that Corinna was Julia, there are others which tell against it. Ovid could never have ventured to use—would not even have dreamt of expressing in words—to Agrippa or Tiberius, the insolent threats which he vents against the husband of Corinna. Nor is it possible to imagine that Julia, however profligate, could ever have been even tempted to the avarice with which Ovid reproaches his mistress, when he remonstrates against the preference that she had shown for some wealthy soldier just returned from the wars. Then, again, the poems were read in public;—an absolutely impossible audacity, if there had been the faintest suspicion that they referred to so exalted a personage as the emperor's daughter. The writer of the verse himself tells us that it was not known who was the theme of his song, and he speaks of some woman who was going about boasting that *she* was Ovid's Corinna.

Of the subject-matter of 'The Loves' there is little to be said. The passion which inspires the verse is coarser and more brutal than that of his rival poets, even when this shows itself in its worst phases. It has nothing of the fervour of Propertius, the tenderness of Tibullus. It does not spring from any depth of feeling. It is real, but its reality is of the basest, most literal sort. That

he describes an actual amour is only too manifest, but that this was in any true sense of the words "an affair of the heart" may well be doubted. But then, again, he shows an incomparable skill in expression; he invests even the lowest things with a certain grace. His wit and fancy "sparkle on the styë." If he lets us get away for a moment from the mire—if, with the delicate fancy that never fails him, he tells us some legend that "boys and virgins" need not blush to read—he is charming. There never was a more subtle and ingenious master of language, and it is a grievous pity that he should so often have used it so ill. Our specimen of his 'Loves' must be taken from the episodes rather than from the ordinary course of the poems. The following, however, will not offend. The poet renounces the vain struggle which he has been waging against love:—

"I yield, great Love! my former crimes forgive,
 Forget my rebel thoughts, and let me live:
 No need of force: I willingly obey,
 And now, unarmed, shall prove no glorious prey.
 So take thy mother's doves, thy myrtle crown,
 And for thy chariot Mars will lend his own;
 There shalt thou sit in thy triumphal pride,
 And whilst glad shouts resound on every side,
 Thy gentle hands thy mother's doves shall guide. }
 And then, to make thy glorious pomp and state, }
 A train of sighing youths and maids shall wait,
 Yet none complain of an unhappy fate. }
 Then Modesty, with veils thrown o'er her face,
 Now doubly blushing at her own disgrace;
 Then sober thoughts, and whatso'er disdains
 Love's power, shall feel his power, and wear his chains.

Then all shall fear, all bow, yet all rejoice—
 'Io triumphe !' is the public voice.
 Thy constant guards, soft fancy, hope, and fear,
 Anger, and soft caresses shall be there :
 By these strong guards are gods and men o'erthrown.
 These conquer for thee, Love, and these alone :
 Thy mother, from the sky, thy pomp shall grace,
 And scatter sweetest roses in thy face.
 Then glorious Love shall ride, profusely dressed
 With all the richest jewels of the East,
 Rich gems thy quiver, and thy wheels infold,
 And hide the poorness of the baser gold."—D.

In the following the poet claims a purity and fidelity for his affection with which it is impossible to credit him :—

"Take, dear, a servant bound for ever ; take
 A heart whose troth no falsehood e'er shall break.
 'Tis true but simple knightly birth is mine ;
 I claim no splendid names to grace my line ;
 My fields no countless tribe of oxen ploughs,
 And scant the means a frugal home allows.
 Now Phœbus aid me, and the Muses nine—
 Bacchus, and Love, sweet Lord, who makes me thine,
 Faith unsurpassed, and life exempt from blame,
 And simple Modesty, and blushing Shame ;
 No trifier I ; my heart no rivals share :
 Thee will I make, be sure, my lifelong care ;
 With thee will spend what years the Fates shall give,
 And when thou first shalt suffer, cease to live."

Another little poem has been elegantly paraphrased and adapted to modern manners by Mr A. A. Brodribb.*

* Lays from Latin Lyrics. By F. W. Hummel and A. A. Brodribb. Longmans: 1876.

It will remind the reader of a pretty passage in Mr Tennyson's "Miller's Daughter:"—

THE RING.

“Sign of my too presumptuous flame,
To fairest Celia haste, nor linger,
And may she gladly breathe my name,
And gaily put thee on her finger!

Suit her as I myself, that she
May fondle thee with murmured blessing;
Caressed by Celia! Who could be
Unenvious of such sweet caressing?

Had I Medea's magic art,
Or Proteus' power of transformation,
Then would I blithely play thy part,
The happiest trinket in creation!

Oh! on her bosom I would fall,
Her finger guiding all too lightly;
Or else be magically small,
Fearing to be discarded nightly.

And I her ruby lips would kiss
(What mortal's fortune could be better?)
As oft allowed to seal my bliss
As she desires to seal a letter.

Now go, these are delusions bright
Of idle Fancy's idlest scheming;
Tell her to read the token right—
Tell her how sweet is true love's dreaming.”

But the chief ornaments of the book are two elegies,

properly so called,—one of a sportive, the other of a serious character. Catullus, a predecessor in the poetic art, of whom Ovid speaks with respect, had lamented, in an exquisite little poem which must always remain a model for such compositions, the death of the sparrow which Lesbia, his lady-love, “loved more than her own eyes.” In a poem which, though not so graceful as that of the older writer, and scarcely even pretending to pathos, has many merits, Ovid commemorates the death of his own Corinna’s parrot:—

“ Our parrot, sent from India’s farthest shore,
 Our parrot, prince of mimics, is no more.
 Throng to his burial, pious tribes of air,
 With rigid claw your tender faces tear !
 Your ruffled plumes, like mourners’ tresses, rend,
 And all your notes, like funeral trumpets, blend !
 Mourn all that cleave the liquid skies, but chief
 Beloved turtle, lead the general grief,
 Through long harmonious days the parrot’s friend,
 In mutual faith still loyal to the end !
 What boots that faith ? those splendid hues and strange ?
 That voice so skilled its various notes to change ?
 What to have won my gentle lady’s grace ?
 Thou diest, hapless glory of thy race.
 Red joined with saffron in thy beak was seen,
 And green thy wings beyond the emerald’s sheen ;
 Nor ever lived on earth a wiser bird,
 With lisping voice to answer all he heard.
 ’Twas envy slew thee ; all averse to strife,
 One love of chatter filled thy peaceful life :
 For ever satisfied with scantiest fare,
 Small time for food that busy tongue could spare.

Walnuts and sleep-producing poppies gave
 Thy simple diet, and thy drink the wave.
 Long lives the hovering vulture, long the kite
 Pursues through air the circles of his flight ;
 Many the years the noisy jackdaws know,
 Prophets of rainfall ; and the boding crow
 Waits, still unscathed by armed Minerva's hate,
 Three ages three times told, a tardy fate.
 But he, our prattler from earth's farthest shore,
 Our human tongue's sweet image, is no more.
 Thus still the ravening fates our best devour,
 And spare the mean till life's extremest hour.
 Why tell the prayers my lady prayed in vain,
 Borne by the stormy south wind o'er the main ?
 The seventh dawn had come, the last for thee,
 With empty distaff stood the fatal Three.
 Yet still from failing throat thy accents rung,
 Farewell, Corinna ! cried thy dying tongue.
 There stands a grove with dark-green ilex crowned }
 Beneath the Elysian hill, and all around }
 With turf undying shines the verdant ground. }
 There dwells, if true the tale, the pious race—
 All evil birds are banished from the place ;
 There harmless swans unbounded pasture find :
 There dwells the phœnix, single of his kind ;
 The peacock spreads his splendid plumes in air,
 The kissing doves sit close, an amorous pair ;
 There in their woodland home a guest allowed,
 Our parrot charms the pious listening crowd.
 Beneath a mound, of justly measured size,
 Small tombstone, briefest epitaph, he lies,
 ' His mistress' darling'—that this stone may show—
 The prince of feathered speakers lies below."

The other elegy has for its subject the death of the poet Tibullus :—

“ If bright Aurora mourned for Memnon’s fate,
 Or the fair Thetis wept Achilles slain,
 And the sad sorrows that on mortals wait
 Can ever move celestial hearts with pain—

Come, doleful Elegy ! too just a name !
 Unbind thy tresses fair, in loose attire,
 For he, thy bard, the herald of thy fame,
 TIBULLUS, burns on the funereal pyre.

Ah, lifeless corse ! Lo ! Venus’ boy draws near
 With upturned quiver and with shattered bow,
 His torch extinguished, see him toward the bier
 With drooping wings disconsolately go.

He smites his heaving breast with cruel blow,
 Those straggling locks, his neck all streaming round.
 Receive the tears that fastly trickling flow,
 While sobs convulsive from his lips resound.

In guise like this, Iulus, when of yore
 His dear Æneas died, he sorrowing went ;
 Now Venus wails as when the raging boar
 The tender thigh of her Adonis rent.

We bards are named the gods’ peculiar care ;
 Nay, some declare that poets are divine ;
 Yet forward death no holy thing can spare,
 ’Round all his dismal arms he dares entwine.

Did Orpheus’ mother aid, or Linus’ sire ?
 That one subdued fierce lions by his song
 Availed not ; and, they say, with plaintive lyre
 The god mourned Linus, woods and glades among.

Mæonides, from whose perennial lay
 Flow the rich fonts of the Pierian wave

To wet the lips of bards, one dismal day
Sent down to Orcus and the gloomy grave—

Him, too, Avernus holds in drear employ ;
Only his songs escape the greedy pile ;
His work remains—the mighty wars of Troy,
And the slow web, unwove by nightly guile.

Live a pure life ;—yet death remains thy doom :
Be pious ;—ere from sacred shrines you rise,
Death drags you heedless to the hollow tomb !
Confide in song—lo ! there Tibullus lies.

Scarce of so great a soul, thus lowly laid,
Enough remains to fill this little urn ;
O holy bard ! were not the flames afraid
That hallowed corse thus ruthlessly to burn ?

These might devour the heavenly halls that shine
With gold—they dare a villany so deep :
SHE turned who holds the Erycinian shrine,
And there are some who say she turned to weep.

Yet did the base soil of a stranger land
Not hold him nameless ; as the spirit fled
His mother closed his eyes with gentle hand,
And paid the last sad tribute to the dead.

Here, with thy wretched mother's woe to wait,
Thy sister came with loose dishevelled hair ;
Nemesis kisses thee, and thy earlier mate—
They watched the pyre when all had left it bare.

Departing, Delia faltered, ' Thou wert true,
The Fates were cheerful then, when I was thine : '
The other, ' Say, what hast thou here to do ? '
Dying, he clasped his failing hand in mine.

Ah, yet, if any part of us remains
But name and shadow, Albius is not dead ;
And thou, Catullus, in Elysian plains,
With Calvus see the ivy crown his head.

Thou, Gallus, prodigal of life and blood,
If false the charge of amity betrayed,
And aught remains across the Stygian flood,
Shalt meet him yonder with thy happy shade.

Refined Tibullus ! thou art joined to those
Living in calm communion with the blest ;
In peaceful urn thy quiet bones repose—
May earth lie lightly where thy ashes rest !”

Of the ‘Art of Love’ the less, perhaps, that is said the better. The poet himself warns respectable persons to have nothing to do with his pages, and the warning is amply justified by their contents. It has, however, some of the brilliant episodes which Ovid introduces with such effect. His own taste, and the taste, we may hope, of his readers, demanded that the base level of sensuality should sometimes be left for a higher flight of fancy. The description of Ariadne in Naxos is as brilliant as Titian’s picture ; equally vivid is the story of the flight of Dædalus and his son Icarus on the wings which the matchless craftsman had made, and of the fate which followed the over-daring flight of the youth through regions too near to the sun. Then, again, we find ever and anon pictures of Roman manners which may amuse without offence. Among such are Ovid’s instructions to his fair readers how they may most becomingly take their part in the games of

chance and skill which were popular in the polite circles of Rome. Among these games he mentions the cubical dice, called *tesserae*, resembling our own in shape, and similarly marked. Three of these were used together; and it was customary to throw them from cups of a conical shape. The luckiest throw was "treble sixes," and was honoured by the name of Aphrodite or Venus. The worst was "treble aces:" this was stigmatised as "the dog." There were other dice made out of the knuckle-bones of animals. They were called *tuli*. (Our own popular name for them is "dibs.") These were used either in the same way as the cubical dice, though they were not numbered in the same way, or in a game of manual skill which still survives among us, where the player throws them and catches them again, or performs other feats of dexterity with them. Besides these there was the game of the "Robbers" (*Ludus Latruncularum*), played with pieces made of glass or ivory, which has been compared with chess, but was probably not so complicated, and more nearly resembling our games of "Fox and Geese" and "Military Tactics." The game of the "Fifteen Lines" must have been very like our "Backgammon," as the moves of the men were determined by previous throws of dice. Ovid, after recommending his readers to practise a graceful playing at the games, wisely warns them that it is still more important that they should learn to keep their temper. The suitor he advises to allow his fair antagonist to win, a counsel doubtless often followed by those who have never had the advantage—or, we should

rather say, the disadvantage—of studying Ovid's precepts. Equally familiar will be the device of a present of fruit brought by a slave-boy in a rustic basket, which the lover will declare has been conveyed from a country garden, though he will probably have bought it in the neighbouring street. A certain sagacity must be allowed to the counsel that the lover, when his lady is sick, must not take upon himself the odious office of forbidding her a favourite dish ; and will, if possible, hand over to a rival the office, equally odious, of administering a nauseous medicine. The recommendation not to be too particular in inquiring about age is equally sagacious. It is curious to observe that Lord Byron's expressed aversion to seeing women eat was not unknown to the Roman youth. Ovid, who, to do him justice, never praises wine, hints that drinking was not equally distasteful.

The 'Remedies of Love' may be dismissed with a still briefer notice. Like the 'Art of Love,' it is relieved by some beautiful digressions. When it keeps close to its subject, it is, to say the least, not edifying. The "Remedies," indeed, are for the most part as bad as the disease, though we must except that most respectable maxim that "idleness is the parent of love," with the poet's practical application of it. One specimen of these two books shall suffice. It is of the episodic kind, — a brilliant panegyric on the young Cæsar, Caius, son of Augustus's daughter Julia, who was then preparing to take the command of an expedition against the Parthians. Gross as is the flattery, it is perhaps less offensive than usual.

The young Caius died before his abilities could be proved ; but the precocious genius of the family was a fact. Caius was then of the very same age at which his grandfather had first commanded an army.

“ Once more our Prince prepares to make us glad,
 And the remaining East to Rome will add.
 Rejoice, ye Roman soldiers, in your urn ;
 Your ensigns from the Parthians shall return ;
 And the slain Crassi shall no longer mourn !
 A youth is sent those trophies to demand,
 And bears his father’s thunder in his hand :
 Doubt not th’ imperial boy in wars unseen ;
 In childhood all of Cæsar’s race are men.
 Celestial seeds shoot out before their day,
 Prevent their years, and brook no dull delay.
 Thus infant Hercules the snakes did press,
 And in his cradle did his sire confess.
 Bacchus, a boy, yet like a hero fought,
 And early spoils from conquered India brought.
 Thus you your father’s troops shall lead to fight,
 And thus shall vanquish in your father’s sight.
 These rudiments you to your lineage owe ;
 Born to increase your titles as you grow.
 Brethren you lead, avenge your brethren slain ;
 You have a father, and his right maintain.
 Armed by your country’s parent and your own,
 Redeem your country and restore his throne.”—D.

The date of the poem is fixed by this passage for the year B.C. 1, as that of the ‘ Remedies of Love ’ is settled for A.D. 1 by an allusion to the actual war in Parthia, which was at its height in that year, and was finished by a peace in the year following.

CHAPTER III.

DOMESTIC LIFE—BANISHMENT.

ABOUT Ovid's private life between his twentieth and fiftieth years there is little to be recorded. Two marriages have already been spoken of. He had probably reached middle life when he married for the third time. The probability, indeed, consists in the difficulty we have in believing that the husband of a wife whom he really respected and loved should have published so disreputable a book as the 'Art of Love,' for even to the lax judgment of Roman society it seemed disreputable. A feeling, perhaps a hint from high quarters, that he had gone too far—a consciousness, we may hope, that he was capable of better things—had made him turn to work of a more elevated kind. A good marriage may have been part of his plan for restoring himself to a reputable place in society. It is even possible to imagine that a genuine and worthy affection may have been one of the causes that operated in bringing about a change. A much earlier date, indeed, must be fixed, if we suppose that the daughter of whom Ovid speaks in the brief sketch of his life was a child of this marriage. This daughter

had been twice married at the time of his banishment, when he was in his fifty-second year, and had borne a child to each husband. Roman women married early, and changed their husbands quickly ; but, in any case, it is not likely that the young lady could have been less than twenty. It seems, however, more probable that she was the offspring of the second marriage. In the many affectionate letters which Ovid addressed to his wife after his banishment, no mention is made of a child and grandchildren in whom both had a common interest. It is impossible to suppose that a husband who anxiously appeals to every motive in a wife which could help to keep their mutual affection unimpaired by absence, should have neglected to make use of what was obviously the most powerful of all. There is, it is true, a letter addressed to one Perilla, written by Ovid in exile. Dr Dyer, the learned author of the article "Ovidius" in the 'Dictionary of Biography and Mythology,' takes it for granted that this Perilla was Ovid's daughter by his third wife. The letter does not bear out the supposition. It will be found described in its place. Meanwhile it is sufficient to say, that while the writer enlarges on the fact that he had instructed Perilla in the art of poetry, he does not say a word which indicates a closer relationship than that of master and pupil. Had the poetess been his daughter, we may say with confidence that Ovid would have expressed in at least a dozen ways that he was the source at once of her life and of her song. The poet's wife was a lady of good position at Rome. In early years she had been what may be

called a lady-in-waiting to the aunt of Augustus, and at the same time an intimate friend of Marcia, a lady belonging to that branch of the Marcian house which bore the surname of Philippus. On Marcia's marriage with Fabius Maximus, representative of the great patrician family of the Fabii, one of the few ancient houses which had survived to the days of the empire, this friend accompanied her to her new home. From there Ovid married her. The union lasted till his death, with much mutual affection. When it has been added that Ovid's town mansion was close to the Capitol, and that he had a suburban residence, where he amused himself with the pleasures of gardening, nothing remains to be told about this portion of his life.

Some time after his third marriage, and not long before the great catastrophe which we are about to relate, Ovid's father died. He had completed his ninetieth year. His mother died shortly afterwards.

“ Ah ! happy they and timely passed away
Ere on their offspring came that fatal day !
Ah ! happy I amidst my grief to know
That they are all unconscious of my woe ! ”

It is the catastrophe which he here mentions that has now to be discussed. The cause of the banishment of Ovid, like the personality of the Man in the Iron Mask and the authorship of ‘ Junius,’ is one of the unsolved problems of history. The facts absolutely known are very soon related. Ovid was in his fifty-second year. His fame as a poet was at its height.

Any scandal that may have arisen from some of his publications had gradually passed away. Suddenly there fell on him "a bolt from the blue." A rescript in the emperor's hand was delivered to him, ordering him to leave Rome within a certain time, and to repair to Tomi, a desolate settlement on the western shore of the Black Sea, near the very outskirts of the empire. No decree of the senate had been passed to authorise the infliction of the banishment. It was simply an act of arbitrary power on the part of the emperor. The cause alleged was the publication of works corrupting to public morals, and the 'Art of Love' was specified. The punishment was not of the severest kind. The place of exile, hateful as it was to the banished man, was at least preferable to that which many offenders had to endure—some desolate rock in the *Ægean*, where the victim was kept from starvation only by the charity of his friends. Ovid was also permitted to retain and enjoy his property.

That the cause alleged was not the actual cause of the banishment may be considered certain. It is sufficient to say that the guilty work had been published at least ten years before. The offence was such as to afford a pretext of the barest kind to an absolute ruler who felt the force of public opinion just enough to make him shrink from a wholly arbitrary act, but was not careful to make any complete justification. But it did not, we may be sure, wholly sway his mind. We know, indeed, that there was another cause. To such a cause Ovid frequently alludes. And it is in this lies the mystery of the event.

At the same time, we must not suppose that the alleged motive had not some real influence on the emperor's action. His own life had not been by any means free from reproach. Even if we discredit much of what that great scandalmonger, Suetonius, tells us about him, there remains enough to convict him of shameful disregard of morality. But he was now an old man. And he had had some of those tremendous lessons which teach even the most profligate, if the light of intelligence be not wholly quenched in them, that moral laws cannot be disregarded with impunity. Men in their own lives quite regardless of purity feel a genuine shock of disgust and horror when they find unchastity in the women of their own family. And Augustus had felt the unutterable shame of discovering that his own daughter was the most profligate woman in Rome. Nor was he, we may believe, without some genuine feeling of concern for the future of his country. The establishment of absolute power may have been a necessity for the State,—all writers seem to agree in saying so. It had certainly aggrandised himself. But he could not fail to perceive, and to perceive more and more clearly as he came nearer to the end of his long reign, that it was ruining the old Roman character, the traditional virtues of his country. An aristocracy, whose vast wealth furnished them with all the means of procuring enjoyment, but who were shut out from anything like the career of public life, would inevitably become corrupt. Augustus was not a man who would deny himself in order to set a practical example to others ; but he was a man cap-

able of doing everything, short of such self-denial, to stop the evil of which, both from public and private causes, he was so acutely conscious. He had recourse to severe legislation against immorality. The more he saw, as he must have seen, how ineffectual was this method of reforming society, the greater must have been his disgust with other agencies which he supposed to be at work. Ovid's poems may well have been a symptom rather than a cause of general immorality ; but it was quite possible that Augustus, his own habits and tastes changed by advancing years, may have sincerely regarded them as the author of mischief, and deserving, accordingly, of the severest punishment.

To arrive, however, at the truth, we must examine closely another side of the emperor's life. His home was divided between two conflicting interests—the interest of his own descendants and the interest of the step-children whom his wife Livia had brought into his family. Livia, one of the ablest women of whom history speaks, had steadfastly set her heart on securing for her son Tiberius the succession to the throne. To gain this end she had to clear away from his path the rivals who might be found among the blood-relations of her husband. How far the course of events helped her in her undertaking, how far she assisted the course of events by her own arts, will never be known. The fate of Julia, the daughter of Augustus, has been already related. She had borne to her second husband Agrippa five children, three of them sons. The eldest son Caius has been mentioned before.* He

* Page 39.

was wounded, it was said by treachery, before the town of Artagera, in Armenia, and died, some months afterwards, at Limyra, on the south-western coast of Asia Minor, whither he had gone to recruit his health in a climate less inclement than that of Armenia. The second son Lucius had died eighteen months before at Marseilles. The third, Agrippa Postumus, was a youth whose irreclaimably savage temper bordered on insanity. He had been adopted by Augustus at the same time with Tiberius, but as his character revealed itself, the hopes that the emperor might once have entertained of finding a successor in a descendant of his own died away. Livia had no difficulty in persuading him that if Agrippa was not to sit on the throne, it would be better that he should be removed from its neighbourhood. Though guiltless of any crime, he was banished to Planasia, on the coast of Corsica, and the emperor obtained a decree from the senate which made this banishment life-long. But the contest was not yet decided. The family of Julia, whose beauty, wit, and varied accomplishments were not forgotten, was greatly popular at Rome ; whilst the ambition of Livia, who was strongly suspected of having hastened the death of the young Cæsars, and the craft and dissimulation of Tiberius, were objects of dread. It was under these circumstances that she discovered the younger Julia to be in her power. This unhappy woman had inherited the vicious propensities of her mother. One of many lovers was Decius Julius Silanus, member of a family which had been distinguished in Rome since the second Punic war. The

intrigue was too notorious to escape observation, and Livia had the opportunity which she desired. Julia was banished; her paramour went into voluntary exile.

So far we are on firm historical ground. It may be added also, that the same year which saw the disgrace of Julia, witnessed also the banishment of Ovid. Were the two events in any way connected? We must get our answer from considering the circumstances of the political situation which has been described, from the coincidence, and from the hints, which are indeed sufficiently numerous, which Ovid himself gives us. The fact that these hints do occur negative one supposition which has found some favour—namely, that Ovid had become involuntarily acquainted with some dark secret disgraceful to the character of Augustus himself. Had there been such a secret, we can hardly suppose that the poet would have alluded to it. Again and again he makes his piteous supplications for the termination, or at least the mitigation, of his banishment. But every mention of such a fact would have been an additional offence. Indeed it is difficult to imagine that the possessor of such dangerous knowledge should have been suffered to live. Not a prolonged banishment with unlimited opportunities for communication with his friends, but the sword of the centurion, would have been his doom. We may be nearly sure that the secret, as far at least as it concerned Augustus, must have been known already. Ovid was not banished for the purpose of keeping something concealed. That purpose could have been far more easily and effec-

tually secured, and Roman emperors were not accustomed to be scrupulous about means. Let us see, then, what Ovid actually says on the subject :—

“Why did I see something? why did I make my eyes guilty? why did I become, all unknowingly, acquainted with guilt?”

“Two faults overthrew me—my verses and my wrongdoing; but about the guilt of one of them I must keep silence.”*

“I am not worth so much as to renew thy wound, O Cæsar; it is far too much that you should once have felt the pang.”

“You [Augustus] avenged on me, as is right, a quarrel of your own.”

“Because my eyes unknowingly beheld a crime, I am punished. To have had the power of sight—this is my sin.”

He protests that his fault had been an error rather than a crime :—

“If mortal deeds never escape the knowledge of gods, you know that there was no guilt in my fault. So it is—you know it; it was my mistake that led me astray; my purpose was foolish, but not wicked.”

“You would say that this fault which ruined me was not a crime, did you know how things followed one another in this great trouble. It was either cowardice or fault of judgment, but fault of judgment first of all, that damaged me.”

“Had not my part of the guilt admitted excuse, banishment would have been a trifling punishment.”

* Masson appropriately quotes the words used by Tiberius in allowing Silanus to return from exile: “I myself still feel against him as strongly as ever the quarrel of my father Augustus.”

That he became acquainted with some crime which touched nearly the honour of Augustus ; that he concealed it ; that in some sense he made himself an accomplice in it ; that this crime was not an isolated act, but a line of conduct pursued for some time ; that Ovid was afraid or thought it better not to reveal his knowledge of it,—are, it seems, inferences that may fairly be drawn from the language which he uses. They harmonise with the supposition that Ovid became involuntarily acquainted with the intrigue of the younger Julia with Silanus,—that he helped to conceal it, possibly assisted in its being carried on. It is probable, at the same time, that he was one of the party which supported that side of the imperial house. It is not difficult to imagine that the result should have been such as we know to have happened. The emperor, for a second time, is struck to the heart by the discovery of the darkest profligacy in one very near to himself. In his capacity as ruler he is terrified by the corruption which his laws are powerless to stay. The poems which the severer moralists of his court had possibly criticised—and Livia really felt, while Tiberius at least affected, such severity—comes to his recollection, and he finds that the author has actually abetted the guilty intrigues of his granddaughter. Livia and Tiberius, anxious to get out of the way a partisan of opposite interests who might possibly be dangerous, encourage the impulse, and the poet is banished.

Another part of the story remains to be related. If the tale which Tacitus tells be true, all the art and persistency of Livia had not succeeded in wholly

alienating the affections of Augustus from his own descendants. Even up to the last months of the old man's life the interests of her son had to be jealously defended. Tacitus gives (*Annals*, i. 5), without saying whether he himself believed or disbelieved it, a report which was current shortly after the death of Augustus. "A rumour had gone abroad that a few months before, he [Augustus] had sailed to Planasia on a visit to Agrippa, with the knowledge of some chosen friends, and with one companion, Fabius Maximus; that many tears were shed on both sides, with expressions of affection, and that thus there was a hope of the young man being restored to the home of his grandfather. This, it was said, Maximus had divulged to his wife Marcia, she again to Livia. All was known to Cæsar; and when Maximus soon afterwards died, by a death some thought to be self-inflicted, there were heard at his funeral wailings from Marcia, in which she reproached herself for having been the cause of her husband's destruction."*

To this Maximus Ovid addresses six of his 'Letters from the Pontus.' He evidently looked to him as one who might exercise a powerful influence on his behalf. He appeals to him again and again to exer-

* Plutarch has added to this narrative an interesting anecdote to the effect that Fabius (he calls him Fulvius by mistake), when paying his respects as usual to the emperor in the morning, had his salutation returned with the ominous "Farewell, Fulvius." "But he, comprehending the matter, forthwith retired to his house, and, summoning his wife, said, 'Cæsar has learnt that I have not been silent about his secrets: I have therefore resolved to die.'"

cise it. And at one time he seems to have hoped that it would not be exercised in vain. "Augustus had begun," he writes in the sixth year of his exile, "to grow more lenient to my fault of ignorance, and lo! he leaves my hopes and all the world desolate at once." It is in the same letter that he significantly deploras the death of Maximus. "I think, Maximus, that I must have been the cause of your death." This may have been a commonplace,—the fear lest the cause of so unlucky a man might be fatal to any who undertook it. Viewed in connection with the whole story, it assumes a different aspect. That Maximus had perished in an attempt to befriend Ovid may have been so far true that his death followed an unsuccessful effort to restore to the favour of Augustus and to the succession the family in whose fall the poet himself had fallen.

CHAPTER IV.

THE METAMORPHOSES OR TRANSFORMATIONS.

OVID tells us that before he was banished he had written, but not corrected, the fifteen books of the 'Metamorphoses,' and had also composed twelve books (only six have been preserved) of the 'Fasti' or Roman Calendar. These are his chief surviving poems, and it will be convenient to describe them in this and the following chapter.

In the 'Metamorphoses' we have the largest and most important of Ovid's works; and, if we view it as a whole, the greatest monument of his poetical genius. The plan of the book is to collect together, out of the vast mass of Greek mythology and legend, the various stories which turn on the change of men and women from the human form into animals, plants, or inanimate objects. Nor are the tales merely collected. Such a collection would have been inevitably monotonous and tiresome. With consummate skill the poet arranges and connects them together. The thread of connection is often indeed slight; sometimes it is broken altogether. But it is sufficiently continuous to keep alive the reader's interest; which

is, indeed, often excited by the remarkable ingenuity of the transition from one tale to another. But it did not escape the author's perception, that to repeat over and over again the story of a marvel which must have been as incredible to his own contemporaries as it is to us, would have been to insure failure. Hence the metamorphoses themselves occupy but a small part of the book, which finds its real charm and beauty in the brilliant episodes, for the introduction of which they supply the occasion.

How far the idea was Ovid's own it is impossible to say. Two Greek poets are known to have written on the same subject. One of them was Nicander, of Colophon, in Asia Minor, an author of the second century B.C., attached, it would seem, to the court of Pergamus, which, under the dynasty of the Attali, was a famous centre of literary activity. Of his work, the 'Changes' (for so we may translate its Greek title), only a few fragments are preserved, quite insufficient to give us any idea of its merits or methods. Parthenius, a native of the Bithynian Nicæa, so famous in ecclesiastical history, may be credited with having given some hints to the Roman poet, — to whom, indeed, as a contemporary,* and connected with the great literary circle of Rome, he was probably known. Parthenius, we know on good authority, taught the Greek language to Virgil, who condescended to borrow at least one line from his preceptor. His 'Metamorphoses' have entirely perished.

* Parthenius died at an advanced age, about the beginning of the reign of Tiberius.

We have only the probability of the case to warrant us in supposing that Ovid was under obligations to him. Of these obligations, indeed, no ancient authority speaks; and it is safe, probably, to conjecture that they were inconsiderable—nothing, certainly, like what Virgil owed to Homer, Hesiod, and Theocritus.

It would weary the reader, not to mention the space which the execution of such a task would require, to conduct him along the whole course of the metamorphoses—from the description of Chaos, with which the poet begins, to the transformation of the murdered Cæsar into a comet, with which, not following the customary adulation to the successor of the great Dictator, he concludes. Specimens must suffice; and the book is one which, better than any other great poem that can be mentioned, specimens may adequately represent.

The first book begins, as has been said, with a description of Chaos. “Nothing,” says Bayle, in his satirical fashion, “could be clearer and more intelligible than this description, if we consider only the poetical phrases; but if we examine its philosophy, we find it confused and contradictory—a chaos, in fact, more hideous than that which he has described.” Bayle, however, looked for what the poet never pretended to give. His cosmogony is, at least, as intelligible as any other; and it is expressed with marvellous force of language, culminating in one of the noblest of the poet’s efforts, the description of the creation of man, the crown and masterpiece of the newly-made world.

“Something yet lacked—some holier being—dowered
 With lofty soul, and capable of rule
 And governance o’er all besides,—and Man
 At last had birth :—whether from seed divine
 Of Him, the artificer of things, and cause
 Of the amended world,—or whether Earth
 Yet new, and late from *Æther* separate, still
 Retained some lingering germs of kindred Heaven,
 Which wise Prometheus, with the plastic aid
 Of water borrowed from the neighbouring stream,
 Formed in the likeness of the all-ordering Gods ;
 And, while all other creatures sought the ground
 With downward aspect grovelling, gave to man
 His port sublime, and bade him scan, erect,
 The heavens, and front with upward gaze the stars.
 And thus earth’s substance, rude and shapeless erst,
 Transmuted took the novel form of Man.” *

The four ages of the world thus created are described ; and to the horrors of the last of these, the Age of Iron, succeeds the tale of its crowning wickedness—the attempt of the giants to scale the heights of heaven. Jupiter smites down the assailants, and the earth brings forth from their blood

“ A race, of Gods
 Contemptuous, prone to violence and lust
 Of strife, and bloody-minded, born from blood.”

Jupiter calls his fellow-gods to council, and they pass to his hall along the way—

“ Sublime, of milky whiteness, whence its name.”

* Two lines of Dryden’s version are here worth quoting :—

“ Man looks aloft, and with erected eyes
 Beholds his own hereditary skies.”

He inveighs against the enormities of man, recounting what he had himself witnessed when he had—

“ Putting off the God,
Disguised in human semblance walked the world.”

Many shameful sights he had witnessed, but the worst horror had met him in the hall of Lycaon, the Arcadian king, who, after attempting to murder his guest, had served up to him a feast of human flesh. Lycaon, indeed, had paid the penalty of his crime :—

“ Terror-struck he fled,
And through the silence of the distant plains
Wild howling, vainly strove for human voice.
His maddened soul his form infects :—his arms
To legs are changed, his robes to shaggy hide ;—
Glutting on helpless flocks his ancient lust
Of blood, a wolf he prowls,—retaining still
Some traces of his earlier self,—the same
Grey fell of hair—the red fierce glare of eye
And savage mouth,—alike in beast and man !”

But a wider vengeance was needed. The whole race of man must be swept away. Thus we come to a description of the deluge. Of all mankind, two only are left,—Deucalion, son of Prometheus, and Pyrrha, daughter of the brother Titan Epimetheus—

“ Than he no better, juster man had lived ;
Than she no woman holier.”

Seeking to know how the earth may be replenished with the race of man, they receive the mysterious command—

“ Behind you fling your mighty Mother’s bones !”

Deucalion, as becomes the son of so sagacious a father, discovers its meaning. The "mighty mother" is earth, the stones are her bones.

" They descend
 The mount, and, with veiled head and vest ungirt,
 Behind them, as commanded, fling the stones.
 And lo!—a tale past credence, did not all
 Antiquity attest it true,—the stones
 Their natural rigour lose, by slow degrees
 Softening and softening into form ; and grow,
 And swell with milder nature, and assume
 Rude semblance of a human shape, not yet
 Distinct, but like some statue new-conceived
 And half expressed in marble. What they had
 Of moist or earthy in their substance, turns
 To flesh :—what solid and inflexible
 Forms into bones :—their veins as veins remain :—
 Till, in brief time, and by the Immortals' grace,
 The man-tossed pebbles live and stand up men,
 And women from the woman's cast revive.

So sprang our hard enduring race, which speaks
 Its origin—fit fruit of such a stock."

But while man was thus created—

" All other life in various shapes the Earth
 Spontaneous bare, soon as the Sun had kissed
 Her bosom yet undried, and mud and marsh
 Stirred with ferment."

Among these creatures, equivalents of the monstrous saurians of modern geological science, springs

" Huge Python, serpent-prodigy, the dread
 Of the new world, o'er half the mountain's side
 Enormous coiled. But him the Archer-God,
 With all his quiver's store of shafts, untried

Till now on aught save deer or nimble goat,
 Smote to the death, and from a thousand wounds
 Drained the black torrent of his poisonous gore :—
 And, that the memory of the deed might live
 Through after-time, his famous festival
 And Pythian contest, from the monster's name
 So called, ordained."

Flushed with his victory over the monster, Apollo meets Cupid, and asks him what right he has to such a manly weapon as the bow. Cupid retaliates by a shaft which sets the Sun-God's heart on fire with a passion for Daphne, daughter of Peneus, fairest and chastest of nymphs. She flies from his pursuit, and, when flight is ineffectual, is changed at her own prayer into a laurel. The god makes the best of his defeat :—

“ ‘ And if,’ he cries,

‘ Thou canst not now my consort be, at least
 My tree thou *shalt* be ! Still thy leaves shall crown
 My locks, my lyre, my quiver. Thine the brows
 Of Latium's lords to wreathe, what time the voice
 Of Rome salutes the triumph, and the pomp
 Of long procession scales the Capitol.
 Before the gates Augustan shalt thou stand
 Their hallowed guardian, high amid thy boughs
 Bearing the crown to civic merit due :—
 And, as my front with locks that know no steel
 Is ever youthful, ever be thine own
 Thus verdant, with the changing year unchanged ! ’ ”

The news of the strange event spreads far and wide,
 and to Peneus

“ Through
 The brother-Powers of all the neighbour-floods,

Doubtful or to congratulate or condole
The parent's hap."

One only was absent, Inachus,

" Whom grief
Held absent, in his cave's recess, with tears
His flood augmenting."

(One of the frigid conceits with which Ovid often betrays a faulty taste.) His grief was for his daughter Io, whom he has lost, changed by Juno into a heifer. The feelings of the transformed maiden are told with some pathos.

" By the loved banks she strays
Of Inachus, her childhood's happy haunt,
And in the stream strange horns reflected views,
Back-shuddering at the sight. The Naiads see
And know her not :—nor Inachus himself
Can recognise his child,—though close her sire
She follows—close her sister-band,—and courts
Their praise, and joys to feel their fondling hands.
Some gathered herbs her father proffers—mute,
She licks and wets with tears his honoured palm,
And longs for words to ask his aid, and tell
Her name, her sorrows."

She contrives to tell her tale in letters scraped by her hoof. Then Argus, the hundred-eyed herdsman, to whom Juno has committed her, drives her to other pastures. Then Mercury finds him, charms him to slumber with the song of Syrinx, transformed into a reed to escape the love of Pan, and then slays him.

“ So waned at once
 The light which filled so many eyes ; one night
 Closed all the hundred. But Saturnia’s care
 Later renewed their fires, and bade them shine,
 Gem-like, amid the peacock’s radiant plumes.”

In Egypt, Io gives birth to her son Epaphus, and Epaphus, growing up, has among his companions one Phaëton,—

“ Apollo’s child, whom once, with boastful tongue,
 Vaunting his birth divine, and claiming rank
 Superior, the Inachian checked ”

with the taunt that his divine parentage was all a fable. The furious youth seeks his mother, and demands whether the story is true. It is, she says ; and she bids him seek the Sun-God himself, and hear the truth from his lips. The famous description of the Sun-God’s palace follows :—

“ Sublime on lofty columns, bright with gold
 And fiery carbuncle, its roof inlaid
 With ivory, rose the Palace of the Sun,
 Approached by folding gates with silver sheen
 Radiant ; material priceless,—yet less prized
 For its own worth than what the cunning head
 Of Mulciber thereon had wrought,—the globe
 Of Earth,—the Seas that wash it round,—the Skies
 That overhang it. ’Mid the waters played
 Their Gods cærulean. Triton with his horn
 Was there, and Proteus of the shifting shape,
 And old Ægeon, curbing with firm hand
 The monsters of the deep. Her Nereids there
 Round Doris sported, seeming, some to swim,
 Some on the rocks their tresses green to dry,

Some dolphin-borne to ride ; nor all in face
 The same, nor different ;—so should sisters be.
 Earth showed her men, and towns, and woods, and beasts,
 And streams, and nymphs, and rural deities :
 And over all the mimic Heaven was bright
 With the twelve Zodiac signs, on either valve
 Of the great portal figured,—six on each.”

Phaëton begs his father to confirm his word by granting any boon that he may ask ; and, the god consenting, asks that he may drive his chariot for a day. Phaëton is the stock example of “ fiery ambition o’er-vaulting itself ;” and the story of his fall may be passed over, though it abounds with passages of splendid description. Eridanus or Po receives the fallen charioteer. His weeping sisters are transformed into poplars on its banks.

“ But yet they weep :—and, in the Sun, their tears
 To amber harden, by the clear stream caught
 And borne, the gaud and grace of Latian maids.”

We have reached the middle of the second out of fifteen books. We will try their quality at another place.

Perseus, son of Jupiter, is on his travels, mounted on the winged steed Pegasus, and armed with the head of the Gorgon Medusa. He comes to the house of Atlas, “ hugest of the human race ”—

“ To whom the bounds
 Of Earth and Sea were subject, where the Sun
 Downward to Ocean guides his panting steeds
 And in the waves his glowing axle cools.”

He asks shelter and hospitality ; but the Titan, mindful of how Theseus had told him how a son of Jupiter should one day rob him of his orchard's golden fruit, refuses the boon. The indignant hero cries—

“ ‘Then take
From me this gift at parting !’ and his look
Askance he turned, and from his left arm flashed
Full upon Atlas' face the Gorgon-Head,
With all its horrors :—and the Giant-King
A Giant mountain stood ! His beard, his hair
Were forests :—into crags his shoulders spread
And arms :—his head the crowning summit towered :—
His bones were granite. So the Fates fulfilled
Their hest ;—and all his huge proportions swelled
To vaster bulk, and ample to support
The incumbent weight of Heaven and all its Stars.”

Perseus pursues his journey, and reaches the Lybian shore, where the beautiful Andromeda is chained to a rock, to expiate by becoming the sea-monster's prey her mother's foolish boast of beauty.

“ Bound by her white arms to the rugged rocks
The Maid he saw :—and were't not for the breeze
That gave her tresses motion, and the tears
That trickled down her pallid cheeks,—had sure
Some marble statue deemed.”

The reader may like to see how a modern poet has treated the same subject. It is Perseus who speaks :—

“ From afar, unknowing, I marked thee,
Shining, a snow-white cross on the dark-green walls of
the sea-cliff ;
Carven in marble I deemed thee, a perfect work of the
craftsman,

Likeness of Amphitrite, or far-famed Queen Cytherea.

Curious I came, till I saw how thy tresses streamed in the
sea-wind,

Glistening, black as the night, and thy lips moved slow in
thy wailing."

Mr Kingsley's hero delivers the maiden, trusting to her for his reward. Ovid's Perseus, less chivalrous, perhaps, but more in accordance with ancient modes of thought, bargains with her father and mother that he shall have her for his wife, before he begins the conflict with the destroyer. On the other hand, it may be placed to his credit that he slays the beast with his falchion, without recourse to the terrible power of the Gorgon head. Ovid's taste seems a little in fault in the next passage. Perseus wraps up his dangerous weapon in sea-weed, which freezes, and stiffens at its touch into stony leaf and stalk. The sea-nymphs, in delight, repeat the experiment, sow "the novel seeds" about their realm, and so produce the coral. To us it seems a puerile conceit, diminishing the beauty of a noble legend. Ovid, probably, thought only of completing his work, by introducing every fable of transformation he could find.

After victory comes due sacrifice to the gods, and then Cepheus makes the marriage-feast for his daughter. To the assembled guests Perseus tells the story of how he had won the Gorgon's head. In the midst of their talk comes a sudden interruption of no friendly kind. Phineus, brother of Cepheus, bursts with an armed throng into the hall, and demands Andromeda, who had been promised to him in marriage. A fierce bat-

tle ensues ; and Ovid, in describing it, seems to challenge comparison with the great masters of epic. The young hero, true to his principles, defends himself with mortal weapons, and works prodigies of valour. It is only when he finds his friends crushed by overpowering numbers that he bares the dreadful Head, and turns it on the assailants ;—first as they press forward one by one, then on the crowd, and last on the leader himself.

“ He flashed

Full on the cowering wretch the Gorgon-Head.
Vainly he strove to shun it ! Into stone
The writhing neck was stiffened :—white the eyes
Froze in their sockets :—and the statue still,
With hands beseeching spread, and guilty fear
Writ in its face, for mercy seemed to pray.”

Perseus then bore his bride to Argos, where the Head recovers from the usurping Proetus his grandfather's kingdom, and turns to stone the incredulous Polydectes, tyrant of Seriphus.

Here we leave Perseus ; and Pallas, who has been his helper throughout his toils, goes to Helicon, there to inquire of the Muses about the strange fountain which she hears has sprung from the hoof-dint of the winged Pegasus. Urania, speaking for the sisterhood, tells her that the tale is true ; and when the goddess speaks of the beauty and peace of their retreat, narrates the story of how they had escaped from the tyrant Pyreneus by help of their wings, and how he, seeking to follow them, had been dashed in pieces. As she speaks, a

“ Whirr of wings

Came rustling overhead, and from the boughs

Voices that bade them 'Hail!'—so human-clear
 That upward Pallas turned her wondering gaze
 To see who spoke. She saw but Birds:—a row
 Thrice three, of Pies, at imitative sounds
 Deftest of wingèd things, that, on a branch
 Perched clamorous, seemed as though some woeful fate
 They wailed and strove to tell."

Urania explains the marvel. They had been nine sisters, daughters of Pierus, "Lord of Pella's field," and proud of their skill in music and song; and, deeming that there lay some magic in their mystic number, had challenged the sister Muses to contend. The challenge had been accepted, and the Nymphs swore by all their river-gods to judge fairly between the two. One of the daughters of Pierus had sung, and her song had been treason to the gods, for it told how, in fear of the Titan onset of the sons of earth, the lords of heaven had fled, disguised in all strange shapes. Then the Muses had replied; but Pallas thinks Urania will not care to hear their song. Not so, replies the goddess; so the tale is told. Calliope had been their chosen champion, and her theme had been how Pluto had carried off Proserpina, daughter of Ceres, to share his gloomy throne in Hades, and how the mourning mother sought her child in every region of the earth. A touch of the ludicrous comes in, the fate of the mocking Stellio:—

"Weary and travel-worn,—her lips unwet
 With water,—at a straw-thatched cottage door
 The Wanderer knocked. An ancient crone came forth
 And saw her need, and hospitable brought

Her bowl of barley-broth, and bade her drink.
Thankful she raised it :—but a graceless boy
And impudent stood by, and, ere the half
Was drained, ‘Ha ! ha ! see how the glutton swills !’
With insolent jeer he cried. The Goddess’ ire
Was roused, and, as he spoke, what liquor yet
The bowl retained full in his face she dashed.
His cheeks broke out in blotches :—what were arms
Turned legs, and from the shortened trunk a tail
Tapered behind. Small mischief evermore
Might that small body work :—the lizard’s self
Was larger now than he. With terror shrieked
The crone, and weeping stooped her altered child
To raise ;—the little monster fled her grasp
And wriggled into hiding. Still his name
His nature tells, and, from the star-like spots
That mark him, known as *Stellio* crawls the *Newt*.”

At last, after a fruitless quest, she wanders back to Sicily, the land where the lost one had last been seen. And then the secret is half revealed. *Cyane*, chief of Sicilian nymphs, had tried to bar the passage of *Pluto* as he was descending with his captive, and had been dissolved into water by the wrath of the god. But she tells what she can, and shows, floating on her waves, the zone which *Proserpina* had dropped. Then the mother knew her loss, and in her wrath banned with barrenness the ungrateful earth. But who was the robber ? That she finds another nymph to tell her. *Arethusa* had seen her :—

“ All the depths
Of earth I traverse :—where her caverns lie
Darkest and nethermost I pass, and here
Uprising, look once more upon the Stars.

And in my course I saw her ! yea, these eyes,
As past the Stygian realm my waters rolled,
Proserpina beheld ! Still sad she seemed,
And still her cheek some trace of terror wore,
But all a Queen, and, in that dismal world,
Greatest in place and majesty,—the wife
Of that tremendous God who rules in Hell.”

The wretched mother flies to the throne of Jupiter. She must have back her child. She does not take account of the great throne which she shares. And Jove grants the request, but only—for so the Fates have willed it—on this condition, that no food should have passed her lips in the realms below. Alas ! the condition cannot be fulfilled. She had plucked a pomegranate in the garden of the Shades, and had eaten seven of its grains. Ascalaphus, son of the gloomy deities Woe and Darkness, had seen her, and he told the tale. The mother takes her revenge :—

“With water snatched from Phlegethon
His brow she sprinkled. Instant, beak and plumes
And larger eyes were his, and tawny wings
His altered form uplifted, and his head
Swelled disproportioned to his size : his nails
Curved crooked into claws,—and heavily
His pinions beat the air. A bird accursed,
Augur of coming sorrow, still to Man
Ill-ominous and hateful flits the Owl.”

But Jove reconciles her to her grim son-in-law. Proserpina was to spend six months in hell and six on earth, and the satisfied mother has leisure to seek Arethusa, and find how she had learned the secret.

She hears in reply how she had fled from the pursuit of Alpheus from her native home in Achaia, and had passed through all the depths of earth till she rose again to the light in Sicily. The story told, Ceres hastens to Athens, and there teaches the youth Triptolemus the secrets of husbandry, and bids him journey in her dragon-car over the world to spread the new knowledge. At the court of the Scythian Lynceus he is treacherously assailed by his host, but Ceres stays the murderer's hand, and changes him into a lynx. Here, after digressions which strongly remind us of the 'Arabian Nights,' we come to the end of Calliope's song. Then Urania tells how the Nymphs, with one voice, accorded victory to the Muses; and how the Pierian sisters—whose name, by the way, their successful rivals seem to have appropriated—rebelled against the judgment, and found the penalty in transformation into Pies. The story then passes on to the revenge which Pallas herself has had on a mortal rival. The poet—with true tact,—does not make her tell the tale herself, for she seems to have conquered by power, not by skill. Arachne, a Lydian maid, brought all the world to look at her wondrous spinning. They swear that Pallas herself had taught her, but she disdains such praise;—her art was all her own. Let Pallas come to compare her skill. And Pallas came, but at first in shape of an ancient dame, who counsels the bold maiden to be content with victory over mortal competitors, but to avoid dangerous challenge to the gods. The advice is given in vain. Arachne rushes upon her fate. The goddess

reveals herself, and the contest is begun. An admirable piece of word-painting follows :—

“ The looms were set,—the webs
 Were hung: beneath their fingers nimbly plied
 The subtle fabrics grew, and warp and woof,
 Transverse, with shuttle and with slay compact
 Were pressed in order fair. And either girt
 Her mantle close, and eager wrought; the toil
 Itself was pleasure to the skilful hands
 That knew so well their task. With Tyrian hue
 Of purple blushed the texture, and all shades
 Of colour, blending imperceptibly
 Each into each. So, when the wondrous bow—
 What time some passing shower hath dashed the sun—
 Spans with its mighty arch the vault of Heaven,
 A thousand colours deck it, different all,
 Yet all so subtly interfused that each
 Seems one with that which joins it, and the eye
 But by the contrast of the extremes perceives
 The intermediate change.—And last, with thread
 Of gold embroidery pictured, on the web
 Lifelike expressed, some antique fable glowed.”

Pallas pictures the Hill of Mars at Athens, where the gods had sat in judgment in the strife between herself and Neptune as to who should be the patron deity of that fair city.

“ There stood the God
 Of Seas, and with his trident seemed to smite
 The rugged rock, and from the cleft out-sprang
 The Steed that for its author claimed the town.
 Herself, with shield and spear of keenest barb
 And helm, she painted;—on her bosom gleamed
 The Ægis:—with her lance’s point she struck

The earth, and from its breast the Olive bloomed,
 Pale, with its berried fruit :—and all the gods
 Admiring gazed, adjudging in that strife
 The victory hers.”

Arachne, disloyal, as the daughters of Pierus had been, to the Lords of Heaven, pictures them in the base disguises to which love for mortal women had driven them. But her work is so perfect that—

“ Not Pallas, nay, not Envy’s self, could fault
 In all the work detect.”

The furious goddess smites her rival twelve times on the forehead :—

“ The high-souled Maid
 Such insult not endured, and round her neck
 Indignant twined the suicidal noose,
 And so had died. But, as she hung, some ruth
 Stirred in Minerva’s breast :—the pendent form
 She raised, and ‘ Live ! ’ she said—‘ but hang thou still
 For ever, wretch ! and through all future time
 Even to thy latest race bequeath thy doom ! ’
 And, as she parted, sprinkled her with juice
 Of aconite. With venom of that drug
 Infected dropped her tresses,—nose and ear
 Were lost ;—her form to smallest bulk compressed
 A head minutest crowned ;—to slenderest legs
 Jointed on either side her fingers changed :
 Her body but a bag, whence still she draws
 Her filmy threads, and, with her ancient art,
 Weaves the fine meshes of her Spider’s web.”

Leaving the goddess in the enjoyment of this doubtful victory, the story passes on to the tale of Niobe.

What has been given occupies in the original a space about equivalent to a book and a half.

Sometimes Ovid gives us an opportunity of comparing him with a great master of his own art. A notable instance of the kind is the story of how Orpheus went down to the lower world in search of his lost Eurydice; how he won her by the charms of his song from the un pitying Gods of Death, and lost her again on the very borders of life.

“So sang he, and, accordant to his plaint,
 As wailed the strings, the bloodless Ghosts were moved
 To weeping. By the lips of Tantalus
 Unheeded slipped the wave ;—Ixion’s wheel
 Forgot to whirl ;—the Vulture’s bloody feast
 Was stayed ;—awhile the Belides forbore
 Their leaky urns to dip ;—and Sisypheus
 Sate listening on his stone. Then first, they say,—
 The iron cheeks of the Eumenides
 Were wet with pity. Of the nether realm
 Nor King nor Queen had heart to say him nay.
 Forth from a host of new-descended Shades
 Eurydice was called ; and, halting yet
 Slow with her recent wound she came—alive,
 On one condition to her spouse restored,
 That, till Avernus’ vale is passed and earth
 Regained, he look not backward, or the boon
 Is null and forfeit. Through the silent realm
 Upward against the steep and fronting hill
 Dark with obscurest gloom, the way he led :
 And now the upper air was all but won,
 When, fearful lest the toil o’er-task her strength,
 And yearning to behold the form he loved,
 An instant back he looked,—and back the Shade
 That instant fled ! The arms that wildly strove

To clasp and stay her clasped but yielding air!
 No word of plaint even in that second Death
 Against her Lord she uttered,—how could Love
 Too anxious be upbraided?—but one last
 And sad ‘Farewell!’ scarce audible, she sighed,
 And vanished to the Ghosts that late she left.”

Here is Virgil, though he has not the advantage of being presented by so skilful a translator as Mr King:—

“Stirred by his song, from lowest depths of hell
 Came the thin spectres of the sightless dead,
 Crowding as crowd the birds among the leaves
 Whom darkness or a storm of wintry rain
 Drives from the mountains. Mothers came, and sires,
 Great-hearted heroes, who had lived their lives,
 And boys, and maidens never wed, and men
 Whom in their prime, before their parents’ eyes,
 The funeral flames had eaten. All around
 With border of black mud and hideous reed,
 Cocytus, pool unlovely, hems them in,
 And Styx imprisons with his nine-fold stream.
 Nay, and his song the very home of death
 Entranced and nethermost abyss of hell,
 And those Dread Three whose tresses are entwined
 With livid snakes; while Cerberus stood agape,
 Nor moved the triple horror of his jaw;
 And in charmed air Ixion’s wheel was stayed.
 And now with step retreating he had shunned
 All peril; and the lost one, given back,
 Was nearing the sweet breath of upper air,
 Following behind—such terms the gods imposed—
 When some wild frenzy seized the lover’s heart
 Unheeding, well, were pardon known in hell,
 Well to be pardoned. Still he stood, and saw,
 Ah me! forgetful, mastered all by love,

Saw, at the very border of the day,
 His own Eurydice. O wasted toil !
 O broken compact of the ruthless god !
 Then through Avernus rolled the crash of doom,
 And she—' What miserable madness this,
 Ah ! wretched that I am ! which ruins me
 And thee, my Orpheus ? Lo ! the cruel Fates
 Call me again ; sleep seals my swimming eyes ;
 Farewell ! for boundless darkness wraps me round
 And carries me away, still stretching forth
 Dark hands to thee, who am no longer thine.' ”

No reader will doubt with which poet the general superiority lies ; yet it must be allowed that Ovid is strong in what may be called his own peculiar line. There is a noble tenderness and a genuine pathos in the parting of the two lovers, which is characteristic of the poet's genius.

One of the longest as well as the most striking episodes in the whole book is the contest between Ajax and Ulysses for the arms of the dead Achilles ; and it has the additional interest of recalling the declamatory studies of the poet's youth. It is throughout a magnificent piece of rhetoric. The blunt energy of Ajax, and the craft and persuasiveness of Ulysses, are admirably given. The elder Seneca, in the passage already quoted, mentions that the poet was indebted for some of his materials and language to his teacher, Porcius Latro, one of whose declamations on "The Contest for the Arms" Seneca had either heard or read. One phrase is specified as having been borrowed from this source. It is the fiery challenge with which Ajax clenches his argument :—

“ Enough of idle words ! let hands, not tongues,
 Show what we are ! *Fling 'mid yon hostile ranks*
Our hero's armour :—bid us fetch it thence :—
And be it his who first shall bring it back !”

The piece is too long to be given (it fills more than half of the thirteenth book), and its effect would be lost in extracts. A few lines, however, from the beginning may be quoted ; and indeed nothing throughout is more finely put. It may be as well to mention that the ships spoken of had been in imminent danger of destruction at the hand of Hector, and that Ajax had at least some claim to be called their preserver :—

“ On high the chieftains sat : the common throng
 Stood in dense ring around ; then Ajax rose,
 Lord of the seven-fold shield ; and backward glanced,
 Scowling, for anger mastered all his soul,
 Where on Sigæum's shore the fleet was ranged,
 And with stretched hand : ‘ Before the ships we plead
 Our cause, great heaven ! and Ulysses dares
 Before the ships to match himself with me ! ’ ”—C.

It may be noticed, as a proof that Ovid went out of his way, in introducing this episode, to make use of material to which he attached a special value, that the narrative is not really connected with any transformation. Ajax, defeated by the act which gives the arms to his rival, falls upon his sword ; and the turf, wet with his blood,

“ Blossomed with the self-same flower
 That erst had birth from Hyacinthus' wound,
 And in its graven cup memorial bears
 Of either fate,—the characters that shape
 Apollo's wailing cry, and Ajax' name.”

What these characters were we learn from the end of the story here alluded to, of how the beautiful Hyacinthus was killed by a quoit from the hand of Apollo, and how

“ The blood
That with its dripping crimson dyed the turf
Was blood no more : and sudden sprang to life
A flower that wore the lily’s shape, but not
The lily’s silver livery, purple-hued
And brighter than all tinct of Tyrian shells :
Nor with that boon of beauty satisfied,
Upon the petals of its cup the God
Stamped legible his sorrow’s wailing cry,
And ‘ Ai ! Ai ! ’ ever seems the flower to say.”

Two more specimens must conclude this chapter. Pygmalion’s statue changing into flesh and blood at the sculptor’s passionate prayer is a subject after Ovid’s own heart, and he treats it with consummate delicacy and skill :—

“ The Sculptor sought
His home, and, bending o’er the couch that bore
His Maiden’s lifelike image, to her lips
Fond pressed his own,—and lo ! her lips seemed warm,
And warmer, kissed again :—and now his hand
Her bosom seeks, and dimpling to his touch
The ivory seems to yield,—as in the Sun
The waxen labour of Hymettus’ bees,
By plastic fingers wrought, to various shape
And use by use is fashioned. Wonder-spelled,
Scarce daring to believe his bliss, in dread
Lest sense deluded mock him, on the form
He loves again and yet again his hand
Lays trembling touch, and to his touch a pulse

Within throbs answering palpable :—'twas flesh !
'Twas very Life !—Then forth in eloquent flood
His grateful heart its thanks to Venus poured !
The lips he kissed were living lips that felt
His passionate pressure ;—o'er the virgin cheeks
Stole deepening crimson :—and the unclosing eyes
At once on Heaven and on their Lover looked !”

The fifteenth or last book of the ‘*Metamorphoses*’ contains an eloquent exposition of the Pythagorean philosophy. Pythagoras, a Greek by birth, had made Italy, the southern coasts of which were indeed thickly studded with the colonies of his nation, the land of his adoption, and the traditions of his teaching and of his life had a special interest for the people to which had descended the greatness of all the races—Oscan, Etruscan, Greek—which had inhabited the beautiful peninsula. A legend, careless, as such legends commonly are, of chronology, made him the preceptor of Numa, the wise king to whom Rome owed so much of its worship and its law. The doctrine most commonly connected with his name was that of the metempsychosis, or transmigration of souls from one body to another, whether of man or of the lower animals, though it probably did not occupy a very prominent part in his philosophy. It was an old belief of the Aryan race, and it had a practical aspect which commended it to the Roman mind, always more inclined to ethical than to metaphysical speculations. Virgil, in that vision of the lower world which occupies the sixth book of his great epic, employs it—partly, indeed, as a poetical artifice for introducing his magnificent roll of Roman

worthies, but also in a more serious aspect, as suggesting the method of those purifying influences which were to educate the human soul for higher destinies. Ovid sees in it the philosophical explanation of the marvels which he has been relating, and, as it were, their vindication from the possible charge of being childish fables, vacant of any real meaning, and unworthy of a serious pen. The passage which follows refers to a practical rule in which we may see a natural inference from the philosophical dogma. If man is so closely allied to the lower animals—if their forms are made, equally with his, the receptacles of the one divine animating spirit—then there is a certain impiety in his slaughtering them to satisfy his wants. Strangely enough, the progress or revolution of human thought has brought science again to the doctrine of man's kindred with the animals, though it seems altogether averse to the merciful conclusion which Pythagoras drew from it.

“What had ye done, ye flocks, ye peaceful race
 Created for Man's blessing, that provide
 To slake his thirst your udder's nectarous draught,
 That with your fleece wrap warm his shivering limbs,
 And serve him better with your life than death?—
 What fault was in the Ox, a creature mild
 And harmless, docile, born with patient toil
 To lighten half the labour of the fields?—
 Ungrateful he, and little worth to reap
 The crop he sowed, that, from the crooked share
 Untraced, his ploughman slew, and to the axe
 Condemned the neck that, worn beneath his yoke,
 For many a spring his furrows traced, and home

With many a harvest dragged his Autumn-wain !
 Nor this is all :—but Man must of his guilt
 Make Heaven itself accomplice, and believe
 The Gods with slaughter of their creatures pleased !
 Lo ! at the altar, fairest of his kind,—
 And by that very fairness marked for doom,—
 The guiltless victim stands,—bedecked for death
 With wreath and garland !—Ignorant he hears
 The muttering Priest,—feels ignorant his brows
 White with the sprinkling of the salted meal
 To his own labour owed,—and ignorant
 Wonders, perchance, to see the lustral urn
 Flash back the glimmer of the lifted knife
 Too soon to dim its brightness with his blood !
 And Priests are found to teach, and men to deem
 That in the entrails, from the tortured frame
 Yet reeking torn, they read the hest of Heaven !—
 O race of mortal men ! what lust, what vice
 Of appetite unhallowed, makes ye bold
 To gorge your greed on Being like your own ?
 Be wiselier warned :—forbear the barbarous feast,
 Nor in each bloody morsel that ye chew
 The willing labourer of your fields devour !

.
 All changes :—nothing perishes !—Now here,
 Now there, the vagrant spirit roves at will,
 The shifting tenant of a thousand homes :—
 Now, elevate, ascends from beast to man,—
 Now, retrograde, descends from man to beast : —
 But *never dies* !—Upon the tablet's page
 Erased, and written fresh, the characters
 Take various shape,—the wax remains the same :—
 So is it with the Soul that, migrating
 Through all the forms of breathing life, retains
 Unchanged its essence. Oh, be wise, and hear
 Heaven's warning from my prophet-lips, nor dare

With impious slaughter, for your glutton-greed,
The kindly bond of Nature violate,
Nor from its home expel the Soul, perchance
Akin to yours, to nourish blood with blood !”

It has been handed down to us on good authority that Virgil, in his last illness, desired his friends to commit his ‘Æneid’ to the flames. It had not received his final corrections, and he was unwilling that it should go down to posterity less perfect than he could have made it. Evidences of this incompleteness are to be found, especially in the occasional inconsistencies of the narrative. Critics have busied themselves in discovering or imagining other faults which might have been corrected in revision. The desire, though it doubtless came from a mind enfeebled by morbid conditions of the body, was probably sincere. We can hardly believe as much of what Ovid tells us of his own intentions about the ‘Metamorphoses :’ “As for the verses which told of the changed forms—an unlucky work, which its author’s banishment interrupted—these in the hour of my departure I put, sorrowing, as I put many other of my good things, into the flames with my own hands.” Doubtless he did so ; nothing could have more naturally displayed his vexation. But he could hardly have been ignorant that in destroying his manuscript he was not destroying his work. “As they did not perish altogether,” he adds, “but still exist, I suppose that there were several copies of them.” But it is scarcely conceivable that a poem containing as nearly as possible twelve thousand lines

should have existed in several copies by chance, or without the knowledge of the author. When he says that the work never received his final corrections, we may believe him, though we do not perceive any signs of imperfection. It is even possible that he employed some of his time during his banishment in giving some last touches to his verse.

However this may be, the work has been accepted by posterity as second in rank—second only to Virgil's epic—among the great monuments of Roman genius. It has been translated into every language of modern Europe that possesses a literature. Its astonishing ingenuity, the unfailing variety of its colours, the flexibility with which its style deals alike with the sublime and the familiar, and with equal facility is gay and pathetic, tender and terrible, have well entitled it to the honour, and justify the boast with which the poet concludes :—

“So crown I here a work that dares defy
The wrath of Jove, the fire, the sword, the tooth
Of all-devouring Time !—Come when it will
The day that ends my life's uncertain term,—
That on this corporal frame alone hath power
To work extinction,—high above the Stars
My nobler part shall soar,—my Name remain
Immortal,—wheresoe'er the might of Rome
O'erawes the subject Earth my Verse survive
Familiar in the mouths of men !—and, if
A Bard may prophesy, while Time shall last
Endure, and die but with the dying World !”

CHAPTER V.

THE FASTI, OR ROMAN CALENDAR.

IN a rich and leisurely society the antiquarian has usually little difficulty in gaining a hearing. So it was at Rome, in the Augustan age. The study of the national antiquities seems to have been a particularly fashionable pursuit. Augustus, indeed, himself did his best to encourage it. It was the dream of his life to reawaken the old Roman patriotism, and to kindle in the men of his own day something like the sentiments of the past. The age might be frivolous and luxurious; but he knew well that the Roman mind was profoundly religious. There was all the machinery of an elaborate ecclesiastical ritual, and it still commanded respect. Augustus not only swayed the armies of Rome—he was also supreme pontiff; and no doubt any arrangement in which such a title had been omitted, would have been felt to be imperfect. In this capacity he could satisfy the vague and widely-diffused popular notion which connected Rome's greatness with her religion. The gods had been neglected, and their temples had fallen into decay during the civil wars; and we may well believe that Horace ex-

pressed what was in the minds of many when he prophesied dire judgments on the State unless the sacred buildings were restored.* To this work the emperor assiduously applied himself. He built temple after temple, established priesthoods, and revived old religious ceremonials. Everywhere in the capital were now to be seen the outward signs of piety and devotion. Religion, in fact—its history, its ritual, all its ancient associations—became subjects of popular interest; and, as might be expected, a fashionable poet could not do otherwise than recognise in his verses the growth of this new taste among his countrymen. Nor would he find any difficulty in doing so. A Roman could seldom be original, but, on the other hand, there was scarcely anything for which a model could not be found in Greek literature. Alexandria had long been a famous literary centre, and its scholars and authors had handled every conceivable subject, human and divine. There, in the third century B. C., in the reigns of Ptolemy Philadelphus and Ptolemy Euergetes, had flourished Callimachus, specially distinguished by his attainments as a grammarian and critic. He was at the head, as he no doubt well deserved to be, of the great library of Alexandria. Unfortunately, of his more learned works, which were on a vast scale, nothing but the titles and a few meagre fragments have come down to us. He was, however, a poet as well as a scholar, and some of his poems, hymns, and epigrams have survived. It appears that they were singularly popular, though, it must be admitted, they

* Odes, iii. 6.

remind us of the familiar proverb, "A poet is born, not made." However, it is certain that the Roman poets of the Augustan age liked them, and thought it worth their while to imitate them. Catullus has done this in his famous poem on the "Hair of Berenice." Propertius even made it his aim to be a Roman Callimachus, and sometimes became intolerably obscure and affected in the attempt. It need not surprise us that Ovid followed in the wake of two such eminent men. He knew the public for whom he was writing; he knew, too, what sort of poems would be approved by the emperor and the court. A learned poem, dwelling on the old worship of his country, and commemorating the glories of its great families, would appeal successfully to a wide circle of readers. For such a work he had a model ready to his hand in an epic of Callimachus, which appears to have given in detail a multitude of myths and legends, with some account of old customs and religious rites. This poem, which has not come down to us, was entitled "Causes," and was, it may be supposed, a learned poetical dissertation on the cause or origin of the various beliefs current among mankind, and of the outward forms in which they had embodied themselves. It was this elaborate work which Ovid undertook to imitate, and perhaps to popularise. The result is the poem commonly known as the 'Fasti.'

We may describe this work as a sort of handbook of the Roman Calendar, or as a poetical almanac, or as a ritual in verse. It gives, as Dean Merivale says, "the seasons and reasons" of every special religious

worship and ceremonial. The mythology of old Rome and the legends of her heroes are worked, and worked with wonderful success, into the texture of the poem. What in the hands of a mere Dryasdust would have been intolerably wearisome and dull, becomes under Ovid's treatment the lightest and pleasiest of reading. The marvellous ease and dexterity with which he turns his not always very plastic materials into the smoothest and most graceful verse, perpetually strikes a scholar with amazement. He takes a story or a legend from some old annalist, and tells it with a neatness and a finish which, in its own way, has never been rivalled. This was a charm which a Roman must have appreciated better than we can, but there were many other things which tended to make the 'Fasti' a thoroughly popular poem. It must have been pleasant to an ordinary reader to have picked up a good deal of antiquarian lore in a few hours of easy and delightful reading. The book would continually have been in the hands of the fashionable lady, who would think that it became her position to know something about the meaning and *rationale* of her religious observances. And we may take for granted it would please Augustus. Anything which familiarised the people with old beliefs and traditions would be certain to have his hearty sympathies. The poet too, of course, took care to extol and magnify the great family of the Julii, and to hint every now and then that Roman grandeur was providentially connected with their supremacy.

Such is the general idea and purpose of the poem.

That it was begun, and in a great measure completed, while the poet was still living at Rome, is beyond a doubt. His misfortune (he is speaking of his banishment) had, he says, interrupted his work. Like the 'Metamorphoses,' it was in an unfinished condition when he was driven into exile, and it is probable that he found employment and consolation in giving the finishing touches to both works. Some portions were certainly added during the last year of his life. In one passage he deplors the remoteness of his Scythian abode from his native Sulmo. In another, he speaks of the triumph which had been granted to Cæsar Germanicus for his victories over the Cherusci, Chatti, and Angrivarii—a triumph voted in A. D. 15, but not actually celebrated till two years afterwards. And a third passage seems to allude to a great work of temple restoration which the Emperor Tiberius brought to an end in the latter year.

The poem, as we have it, is in six books; originally (of this there can hardly be a doubt) it consisted of twelve, each month of the Roman calendar having a book devoted to it. The calendar, like our own week, had a religious basis. Some of the months took their names from Roman divinities. March had been the first month in the old calendar, according to which the year was divided into ten months. The first Cæsar, who laid his reforming hand on everything, brought his universal knowledge to bear on this intricate subject, and introduced a new arrangement by which the year was henceforth to be made up of twelve months, January being the first. Ovid represents the god Janus

as visibly appearing to him, and explaining his origin and attributes. A key is in his left hand, as a symbol of his august office as the Beginner and Opener of all things. He addresses Ovid as the "laborious poet of the Days," and then unfolds his various mysterious functions, and the meaning of the two faces which were regarded as his appropriate representation.

The poet describes himself as encouraged to continue the dialogue. He wants to know why the year should begin with cold, rather than what might seem a more appropriate commencement, the warmth of spring. He is told that it follows the sun, which now, gathering strength and lengthening its course, begins a new existence. "Why should not New-year's day be a holiday?" "We must not begin by setting an example of idleness." Then, after other questions, "What is the meaning of the customary gift of palm, and dried figs, and honey in the white comb?" "It is well that the year, if it is to be sweet, should begin with sweets." "But why presents of money?"—

"He smiled. 'Strange fancies of your time you hold,
 To think that honey is as sweet as gold!
 Scarce one I knew in Saturn's golden reign,
 Whose master-passion was not love of gain.
 And still with time it grew, and rules to-day
 So widely, nothing can extend its sway.
 Not thus were riches prized in days of yore,
 When Rome was new, and scant its people's store.
 Then Mars' great son, a cottage o'er his head,
 Of river-sedges made his narrow bed.
 So small his temple, Jove could scarcely stand
 Upright, his earthen thunder in his hand.

Undecked the shrines which now with jewels blaze ;
 Each lord of council led his sheep to graze :
 And felt no shame that sleep should lap his head
 With hay for pillow and with straw for bed.
 Fresh from the plough the consul ruled the state,
 And fined the owner of a pound * of plate.’”

And so the god goes on inveighing against the universal greed of gain, though he owns himself in the end not averse to the more sumptuous manners of modern days :—

“ Bronze once they gave ; now bronze gives place to gold,
 And the new money supersedes the old.
 We too—we praise the past, yet love a shrine
 Of gold ;—gold suits the majesty divine.”

Janus then explains the significance of the emblems on the coins that were given on his festival. The double head on one side was his own likeness ; the ship on the reverse was the memorial of that which in old time had borne Saturn, expelled from the throne of heaven, to his kingdom in Italy. A description of his happy reign follows, and then an antiquarian explanation of the situation of his temple, opening, as it did, on the two market-places of Rome—the cattle-market and the Forum properly so called. The last question which the curiosity of the poet suggests refers to the well-known custom which kept the temple open when the State was at war, and shut it on the rare occasions (three only are recorded as having occurred dur-

* The real quantity allowed was *five pounds*; but the translation fairly represents the exaggeration of the original.

ing the time of the Commonwealth) when it was at peace :—

“ In war, all bolts drawn back, my portals stand,
 Open for hosts that seek their native land ;
 In peace, fast closed, they bar the outward way,
 And still shall bar it under Cæsar’s sway.’
 He spake : before, behind, his double gaze
 All that the world contained at once surveys ;
 And all was peace ; for now with conquered wave,
 The Rhine, Germanicus, thy triumph gave.
 Peace and the friends of peace immortal make,
 Nor let the lord of earth his work forsake !”

Under the same day, the first of January, is recorded the dedication of the temples of Jupiter and Æsculapius. Under the fifth is noted the setting of the constellation of Cancer — information which the poet tells us he means to give whenever occasion demands. Five other days of the month are similarly distinguished. On the eleventh of January occurs the festival of the *Agonalia*, and Ovid takes the opportunity to display his etymological learning in accounting for the name. Was it given because the priest, as he stood ready to smite the victim, said, “ Shall I strike ?” (*Agone ?*) or because the beasts do not come of their own accord, but are driven (*aguntur*) to the sacrifice ? Or is the word *Agnalìa* (*the sacrifice of lambs*) with the “ o ” inserted ? or does it come from the *agony* with which the victim sees the shadow of the sacrificial knife in the water ? or is it derived from the Greek word for the games (*agones*) which formed part of the festival in old times ? Ovid’s own view is that

agonia was an old word for the animals which it was customary to sacrifice. With characteristic ingenuity, he digresses into an elegant history of the growth of sacrifice. Meal and salt sufficed for the simple offerings of early days. No spices then had come from across the sea. Savin and the crackling bay-leaf gave perfume enough; and it was only the wealthy who could add violets to the garlands of wild flowers. The earliest victim was the pig, which was sacrificed to Ceres, in punishment for the injury that he did to the crops under her protection. Warned by his fate, the goat should have spared the vine-shoots; but he offended, and fell a victim to the wrath of Bacchus. The pig and the goat were guilty. But how had the ox and the sheep offended? The ox first suffered at the bidding of Proteus, from whom the shepherd Aristæus, disconsolate at the loss of his bees, learnt that a carcass buried in the ground would furnish him with a new supply.* The sheep was guilty, it would seem, of eating the sacred herb vervain. What animal could hope to escape, when the ox and the sheep perished? The Sun-god demanded the horse, swiftest of animals; Diana, the hind, which once had been made the substitute for the maiden Iphigenia.† “I

* This notion that the corruption of animal matter would produce bees seems to have been a serious belief among the ancients. Virgil, who writes about bees as if he really knew something of the subject, recommends the process with apparent seriousness, though it is possible that he used it as a convenient introduction for the legend of Aristæus, with its beautiful episode of Orpheus and Eurydice.

† The feeling of later times revolted against the legend which

myself," says Ovid, "have seen the wild tribes who dwell near the snow of Hæmus sacrifice the dog to Hecate." Even the ass falls a victim to Silenus, who could never forgive him for an untimely bray. Birds suffer, because they reveal the counsels of the gods by the indications of the future which soothsayers detect in their movements and their cries. The goose is not protected by the service which he did to Rome in wakening the defenders of the Capitol. And the cock, who summons the day, is made an offering to the Goddess of Night.

The thirteenth of the month introduces the story of Evander, one of the graceful narrations with which Ovid relieves the antiquarian details of the 'Fasti.' Evander is indeed a conspicuous personage in Italian legend. An Arcadian prince, banished in early youth from his native land, but not for any fault of his own, he had settled in Italy many years before the Trojan war. He was in extreme old age when Æneas, carrying with him the fortunes of the future Rome, landed on the Latian shore; and he gave to the struggle the support of his first alliance. Virgil in his great epic has made a copious use of the story. The voyage of the Trojan chief up the unknown stream of Tiber to the homely court of the Arcadian king, his hospitable reception, the valour and untimely death of the young Pallas, who leads his father's troops to fight by the

represented Iphigenia as really sacrificed to appease the powers which hindered her father's enterprise. Just so we find the story of Jephthah's vow softened down to something less barbarous.

side of the destined heirs of Italy, furnish some of the most striking scenes in the 'Æneid.' Ovid, in describing Evander's arrival in Italy, puts into his mouth a prophecy of the future greatness of Rome, which with characteristic dexterity he turns into elaborate flattery of Tiberius and Livia, the emperor's mother. This passage, which, it is evident, was written after the death of Augustus, is one of the many proofs that the *Fasti* were kept under revision until close upon the end of the poet's life. To the legend of Evander is attached the story of Hercules and Cacus. Roman writers were anxious to make their own country the scene of some of the wondrous exploits of the great "knight-errant" of antiquity. The tale ran as follows:—

Somewhere near the strait which joins the Atlantic to the Inner Sea dwelt Geryones, a hideous monster with triple body, master of a herd of oxen of fabulous beauty. Him the wandering Hercules slew, and driving the cattle homewards to Argos, found himself—having, it would seem, somewhat lost his way—near Evander's city, on the banks of Tiber. He was hospitably entertained by the Arcadian; and his cattle meanwhile wandered at their will over the fields. Next morning he missed two of the bulls. It seemed in vain to search for them. They had been stolen, indeed, but the robber had dragged them tail-foremost into his cave, and the device was sufficient to puzzle the simple-minded hero. The robber was Cacus, the terror of the Aventine forest, a son of Vulcan, huge of frame, and strong as he was huge, whose dwelling was

in a cave, which even the wild beasts could hardly find, its entrance hideous with limbs and heads of men, and its floor white with human bones. Hercules was about to depart, when the bellowing of the imprisoned oxen reached him. Guided by the sound, he found the cave. Cacus had blocked the entrance with a large mass of rock, which even five yoke of oxen could scarcely have stirred. But the shoulders that had supported the heavens were equal to the task. The rock gave way, and the robber had to fight for his prey and his life. First with fists, then with stones and sticks he fought, and finding himself worsted, had recourse to his father's aid, and vomited forth fire in the face of the foe. All was in vain; the knotted club descended, and the monster fell dying on the ground. The victor sacrificed one of the cattle to Jupiter, and left a memorial of himself in the ox-market, the name of which was traced, not to the commonplace explanation of its use, but to the animal which the victorious son of Jupiter had there sacrificed to his sire.

What remains in the book may be passed over with brief notice. The thirteenth of the month was distinguished as the day on which Augustus had amused the Roman people, and gratified his own passion for veiling despotism under republican forms, by restoring to the senate the control of the provinces in which peace had been restored. On the eighteenth was commemorated the dedication of the Temple of Concord, first made when Camillus had reconciled contending orders in the State, and renewed by Tiberius after

completing his German conquests. A memorable holiday, that of the "sowing day," was fixed at the discretion of the pontiff, near the end of the month. The thirtieth commemorated the dedication of the altar to Peace, and afforded the poet yet another opportunity of offering his homage to the house of Augustus :—

" Her tresses bound with Actium's * crown of bay,
Peace comes ; in all the world, sweet goddess, stay !
Her altar flames, ye priests, with incense feed,
Bid 'neath the axe the snow-white victim bleed !
Pray willing heaven, that Cæsar's house may stand,
Long as the peace it gives a wearied land !"

It would weary the reader, even did space permit, to go in like detail through the poet's account of each month. He begins each with an attempt to determine the etymology of its name. That of February, he tells us, was to be found in the word *februa*, a name given by the Romans of old to certain offerings of a purifying and expiatory nature used at this time. The purification of the flocks and herds, as well as of human beings, was a very important element in the religious life of Rome ; and the words *lustrum* and *lustratio*, which denote certain forms of purification, are well known to every student of Roman history. February is therefore the "purifying"

* At the battle of Actium (fought B.C. 31) the civil wars which had raged at intervals for more than sixty years were brought to a final close by the victory of Octavius Cæsar over his rival Antony.

month; and its name thus testifies to a widespread belief in the need of cleansing and expiation. March, of course, takes its name from the god Mars, the father of Rome's legendary founder. For April the poet gives a fanciful etymology. "Spring," he says, "opens" (*aperit*) "all things;" and so, he adds, "April, according to tradition, means the 'open' time" (*aper-tum tempus*). It is the time of love; and Venus during this month is in the ascendant, "the goddess who is all-powerful in earth, in heaven, in sea." For the next month, May, Ovid confesses that he has no satisfactory theory to offer as to its name. He suggests that it is formed from the root of *major* and *majestas*. "May," he says, "is the month for old men; and its special function is to teach the young reverence for age. "Majestas," indeed, was regarded, after Roman fashion—which delighted in real personifications—as a divinity, whom Romulus and Numa worshipped as the upholder of filial reverence and obedience, and also as the rightful disposer of the offices and honours of the State in their due order. With this divinity the month of May was associated. June is Juno's month, though Ovid admits that the explanation is doubtful. He represents the goddess as appearing to him in a secluded grove when he was pondering within himself on the origin of the name. She tells him that, as he has undertaken to celebrate in his verse the religious festivals of Rome, he has thereby won for himself the privilege of beholding the divine essence. As she was both the wife and sister of Jupiter, her month would speak to the public

of Rome of the marriage-tie and of family-bonds. With the sixth book the *Fasti*, as we have them, come to an end.

The name having been thus accounted for, astronomical occurrences, religious ceremonies, matters of ritual, the anniversaries of the dedications of temples and altars, and the like, are duly recorded, the poet availing himself of every opportunity to introduce some historical or mythological legend. They are the most attractive part of the work, for Ovid is always happy in narrative. Among the most noticeable of the historical class is the tale of the three hundred and six Fabii who fell on the plains of Veii, in the battle of the Cremera, fighting with an heroic courage, in which Roman patriotism found a match for the great deed of Leonidas and his three hundred Spartans at Thermopylæ. Indeed, though it would be rash to deny altogether the genuineness of the narrative, there is something suspicious about the Roman legend. The historians of Rome had indeed a singular power of embellishment and invention, and it is not doing them any injustice to suppose that the original story, whatever it may have been, grew somewhat beneath their hands. The legend, to which the reader may give such credence as he pleases, runs thus:—

In the early days of the Commonwealth, Rome was troubled much by dissension at home, and by the attacks of her Etruscan neighbours on the north. The great house of the Fabii had fallen into disfavour with their countrymen. What could they do better than at once rid the city of a presence which was no

longer welcome, while they served their country by attacking its enemies abroad? So they go forth, a little band, wholly composed of men of the Fabian race. "One house," says the poet, "had taken on itself the whole might and burden of Rome: any one of them was worthy to be a commander." They cross the Cremera, one of the tributaries of the Tiber, a little stream then swollen by the melting of the snows of winter. The enemy fly before them; they penetrate into a wooded plain well fitted for the treacherous ambuscade. "Whither do ye rush, O noble house? to your peril do you trust the foe. Simple-hearted nobility, beware of the weapons of treachery!" All in a moment the enemy issue from the woods, and escape is utterly cut off. "What can a few brave heroes do against so many thousands? What resource is left them in so dire a crisis?" But the Fabii did not die unavenged: "as the boar in the forests of Laurentum, when at last brought to bay, deals havoc among the hounds," so these intrepid warriors fall amid a multitude of slain foes. "Thus," as the poet says, "a single day sent forth all the Fabii to the war; a single day destroyed them all." But one of the family was left, a stripling, who could not as yet bear arms. This was a special providence. The gods took care that the house descended from Hercules should not be utterly extinguished. It had a great destiny before it. "The stripling was preserved," the poet says, "that he who was surnamed Maximus, as Hannibal's formidable antagonist, might hereafter be born," the man who, by his policy of delay (*cunctando*,

whence his surname of Cunctator), was to restore the fortunes of Rome.

Another well-told legend is that of the translation* and deification of Romulus. "When his father, mighty in arms, saw the new walls of the city completed, and many a war ended by his son's prowess, he uttered this prayer to Jupiter: 'Rome's power now is firmly planted; she needs not my child's help. Restore the son to the father; though one has perished, I shall still have one left me in his own stead and in the stead of Remus. There will be one for thee to raise to the azure vault of heaven: thou hast spoken the word; Jove's word must be fulfilled.'" The prayer was at once granted, and, amid parting clouds, the king, while he was in the act of administering justice to his people, was carried up with peals of thunder and lightning-flashes into the heavens, on his father's steeds. The grief of Rome was solaced by a vision of the departed hero, who appeared to one of the Julii as he was on his way from Alba Longa. "Suddenly, with a crash, the clouds on his left hand parted asunder; he drew back, and his hair stood on end. Romulus seemed to stand before him—a grand and more than human figure, adorned with the robe of state. He seemed to say, Forbid Rome's citizens to mourn; their tears must not insult my divinity. Let them offer incense and worship a new god, Quirinus, and pursue their country's arts and the soldier's work."

* Book ii. 481.

Sometimes the poet takes his readers into the obscurer bypaths of the old Italian mythology. These portions of the 'Fasti' have an interest for scholars, though it would appear that Ovid had by no means a profound or philosophical acquaintance with the religion of his ancestors. We meet with the names of divinities which, to the ordinary reader, are altogether unfamiliar. Such a name is that of Anna Perenna, a deified sister of the Phœnician Dido, according to the accounts both of Virgil and Ovid. She was a river-nymph, and to this her name Perenna (everlasting) was meant to point. Her story* is related at great length by Ovid. Her yearly festival, it appears, was celebrated on the Ides of March, and was a somewhat grotesque ceremony. The populace had a sort of picnic on the grassy banks of the Tiber, and indulged themselves very freely. Indeed there was a distinct motive to drink without stint, as it was the custom to pray for as many years of life as they had drunk cups of wine. The connection between the two is not to us very obvious; but, if we may trust Ovid, there were those who would drink out the years of the long-lived Nestor in the hope of attaining that worthy's age. Some, too, to judge from the number of their cups, deserved to rival the Sibyl in longevity. There they sang all the songs they had heard at the theatre, and having drunk and sung to their heart's content, they had a merry dance. One is not surprised to hear that many of them cut sorry figures on their return

* Book iii. 523.

home. "I lately met them," says our poet; "a drunken old woman was dragging along a drunken old man." Let us hope their prayer for a long life was answered. He ends his account of this Anna Perenna with an amusing little story about her. When she had been made a goddess, Mars paid her a visit, and had some private conversation with her. "You are worshipped," he said, "in my month; I have great hopes from your kind assistance. I am on fire with love of Minerva; we both of us bear arms, and long have I been cherishing my passion. Contrive that, as we follow the same pursuit, we may be united. The part well becomes you, O good-natured old woman!" Anna professed her willingness to help the god of war, and undertook the delicate business of arranging a meeting. However, for a time she put him off with promises; but at last the ardent lover was, as he thought, to be gratified. So the god hurried off to meet the object of his affections; but when in his impatience he raised her veil, and was about to snatch a kiss, he found that Anna had played him a trick, and had dressed herself up as Minerva. He was naturally angry and ashamed of himself, all the more so as the new goddess laughed him to scorn, and as his old flame Venus thoroughly enjoyed the joke. It appears that this legendary hoax, which Ovid tells in his best way, gave occasion to a number of sly and humorous sayings among the merry people on the banks of the Tiber. It was, no doubt, great fun for them to think of the august deity to whom their city

owed its founder and first king, having been "sold" in such a fashion.

It will be seen from this instance that Ovid knew how to relieve what might seem a dry subject with a few light touches. His 'Fasti' have many amusing as well as beautiful passages, and strikingly illustrate his consummate skill in versified narrative.

CHAPTER VI.

DEPARTURE FROM ROME—THE PLACE OF EXILE.

A WELL-KNOWN paragraph of Gibbon's great work describes the hopeless condition of any one who sought to fly from the anger of the man who ruled the Roman world, and to whom, in right of that rule, all human civilisation belonged. The fugitive could not hide himself within its limits ; and to seek escape among the savage and hostile tribes which lay beyond them was an idea too horrible, if it had not been too preposterous, to entertain. The historian illustrates his remarks by the example of Ovid. "He received an order to leave Rome in so many days, and to transport himself to Tomi. Guards and jailers were unnecessary." But a culprit visited with the severer forms of the punishment of exile would have been more carefully watched. Such persons were commonly escorted to the selected spot by a centurion whom, in more than one instance, we find privately instructed to inflict the capital penalty which the name of exile had only veiled. But the concession which, in the case of the milder sentence, mitigated the harshness of the punishment, rendered such custody needless. The banished person

was then permitted to retain the income of his property, and the permission was an effectual tie to the place in which alone that income would be paid to him.

Another proof of what has been urged in a previous chapter, that Ovid had no dangerous secrets in his keeping, may be found in the prolonged period which was allowed him to prepare for his banishment. So prolonged was it, he tells us in his own account of his final departure from his home, that he had suffered himself to forget the inevitable end, and was at last taken by surprise. The whole account is eminently graphic and not a little pathetic, and it shall be given as nearly as possible in the poet's own words :—

“ When there starts up before me the sad, sad picture of that night which was the last of my life in Rome, when I remember the night on which I left so many of my treasures, even now the tear falls from my eyes. The day had almost come on which Cæsar had bid me pass beyond the farthest limits of Italy. But I had not had the thought of preparation. Nay, the very time had been against me : so long the delay, that my heart had grown slothful at the thought of it. I had taken no pains to select my slaves, or to choose a companion, or to procure the clothing or the money that a banished man required. I was as dazed as one who, struck by the bolts of Jupiter, lives, but is all unconscious of his life. But when my very grief had cleared away the mist from my soul, and I was at last myself again, I addressed for the last time ere my departure my sorrowing friends,—there were but one or two out of all the crowd. My loving wife clasped me close ; bitter my tears, still bitterer hers, as they ever poured down her innocent cheeks. My daughter was far away on African shores,

and could not have heard of her father's fate. Look where you would, there was wailing and groaning, and all the semblance of a funeral, clamorous in its grief. My funeral it was; husband and wife and the very slaves were mourners; every corner of my house was full of tears. Such—if one may use a great example for a little matter—such was the aspect of Troy in its hour of capture. And now the voices of men and dogs were growing still, and the moon was guiding high in heaven the steeds of night. As I regarded it, and saw in its light the two summits of the Capitol,—the Capitol that adjoined but did not protect my home,—‘Powers,’ I cried, ‘who dwell in these neighbouring shrines, and temples that my eyes may never look upon again, and ye gods, dwelling in the lofty city of Romulus, gods whom now I must leave, take my farewell for ever! Too late, indeed, and already wounded, I snatch up the shield; yet acquit, I pray, my banishment of an odious crime; and tell the human denizen of heaven* what was the error that deceived me, lest he think it a crime rather than a mistake; tell it that the author of my punishment may see the truth which you know. My god once propitiated, I shall be wretched no longer.’ These were the prayers that I addressed to heaven; my wife, with sobs that stopped her words half-way, spoke many more. She, too, before our home-gods threw herself with dishevelled hair, and touched with trembling lips our extinguished hearth. Many a prayer she poured out in vain to their hostile deity, words that might avail naught for the husband whom she mourned. And now night, hurrying down the steep, forbade further delay, and the Bear of Arcady had traversed half the sky. What could I do? Tender love for my country held me fast; but that night was the last before my doom of banishment. Ah! how often would I say, when some one would bid me haste, ‘Why hurry me? think whither you would hasten my steps, and whither I

* Augustus.

must go!’ Ah! how often did I pretend to have settled on some certain hour which would suit my purposed voyage! Thrice I touched the threshold,* thrice I was called back; my very feet, as if to indulge my heart, lingered on their way. Often, farewell once spoken, I said many a word; often, as if I was really departing, I bestowed my last kisses. Often I gave the same commands; I cheated my own self, as I looked on the pledges so dear to my eyes. And then, ‘Why do I hasten? It is Scythia to which I am being sent; it is Rome which I have to leave; both justify delay. My wife is refused to me for ever, and yet we both live; my family and the dear member of that faithful family; yes, and you, my companions, whom I loved with a brother’s love, hearts joined to mine with the loyalty of a Theseus! while I may, I embrace you; perchance I may never do so again; the hour that is allowed me is so much gain.’ It is the end: I leave my words unfinished, while I embrace in heart all that is dearest to me. While I speak, and we all weep, bright shining in the height of heaven, Lucifer, fatal star to us, had risen; I am rent in twain, as much as if I were leaving my limbs behind; one part of my very frame seemed to be torn from the other. Such was the agony of Mettus when he found the avengers of his treachery in the steeds driven opposite ways. Then rose on high the cries and the groanings of my household, then the hands of mourners beat uncovered breasts, and then my wife, clinging to my shoulder as I turned away, mingled with her tears these mournful words: ‘You cannot be torn from me; together, ah! together will we go. I will follow you; an exile myself, I will be an exile’s wife. For me too is the journey settled; me too that distant land shall receive; ’tis but a small burden that will be added to the exile’s bark. ’Tis the wrath of Cæsar that bids thee leave thy country—

* To touch the threshold with the foot in crossing it was considered unlucky.

'tis love that bids me ; love shall be in Cæsar's place.' Such was her endeavour,—such had been her endeavour before ; scarcely would she surrender, overpowered by expediency. I go forth ; it was rather being carried forth without the funeral pomp ; I go all haggard, with hair drooping over unshaven face ; and she, they tell me, as in her grief for me the mist rose all before her, fell fainting in the midst of the dwelling ; and when, her hair all smirched with the unseemly dust, she rose again, lifting her limbs from the cold ground, she bewailed now herself, now her deserted hearth, and called again and again the name of her lost husband, and groaned, not less than had she seen the high-built funeral pile claim her daughter's body or mine. Gladly would she have died, and lost all feeling in death ; and yet she lost it not, out of thought for me. Long may she live ; live, and ever help with her aid her absent—so the Fates will have it—her absent husband."—The ' Sorrows,' i. 3.

It was in the month of December that the poet left Rome. One faithful friend, the Fabius Maximus of whom we have heard before, accompanied him. Following the Appian road to Brundisium, then, as after many centuries it has become again, the usual route of western travellers bound eastward, he crossed the Adriatic. A fearful storm, not unusual at this season, encountered him on his way ; and the indefatigable poet describes it in his most elegant verse—too elegant, indeed, to allow us to suppose that it was written, as it claims to be, in the very midst of the peril. One god was hostile to him. He does not forget his flattery, and asks might not another (he means Augustus) help him ? So Minerva had helped Ulysses, while Neptune sought to destroy him. But it seems vain

to pray ; the winds will not allow the prayers to reach the gods to whom they are sent. How dreadful is the sight !—these waves that now reach the heavens, now seem about to sink to hell. He can only be thankful that his wife is not with him, and does not know of his peril :—

“ An exile’s fate her pious tears deplore,
 This is the woe she mourns, and knows no more ;
 Knows not her spouse the angry waters’ prey,
 Tossed by wild winds, and near his latest day.
 Kind Heaven, I thank thee, that she is not here,
 Else death had chilled me with a double fear.
 Now though I perish, this the Fates will give—
 Still in my spirit’s better half to live.”

His terror did not prevent him from observing or imagining that each tenth wave was especially formidable—a fact which he states in an ingenious phrase that, if it was really invented in the midst of the storm, does special credit to its author :—

“ The ninth it follows, the eleventh precedes.”

The tempest abated, and the poet reached his destination, Lechæum, the eastern harbour of “Corinth on the two seas.” Traversing the isthmus to the western port, Cenchrea, he embarked again. This time he tells us the name of his ship. The passage is notable as one of the many instances in which our poet’s felicitous minuteness of description increases our knowledge of antiquity. Nowhere else is the distinction drawn so clearly between the union of the tutelary deity under whose protection the ship was supposed to be, and the

representation of the object from which it got its name. In this instance the vessel was called The Helmet, and bore on its deck an image of "Minerva of the Yellow Locks." It took him, he tells us, straight to the Troad, or north-western corner of Asia Minor. Thence it sailed to Imbros, and from this island again to Samothrace. It seems to have continued its voyage to the place of the poet's destination, and to have conveyed thither his effects. Ovid himself took passage in a coasting vessel to the neighbouring shore of Thrace, and made the rest of his journey overland.

Tomis, or, as Ovid himself calls it, Tomis, was a city of Greek origin (it was a colony of Miletus), situated on the western coast of the Black Sea, about two hundred miles to the north of Byzantium. The name may be rendered in English by *The Cuts*. Possibly it was derived from a canal or fosse cut to the nearest point of the Danube, which here approaches, just before making its last bend to the north, within the distance of fifty miles. The so-called *Trajan Wall* may be the remains of such a work, which probably was intended for purposes of defence rather than of commerce, though the project of a ship canal between the two points has been mooted more than once. The lively fancy of the poet found in the legend of Medea a more romantic origin. The wicked princess, who embodied the poet's conception of the wild unscrupulous passion of the oriental character, had resorted, when closely pursued in her flight, to a terrible expedient. She slew her young brother Absyrtus, the

darling of the angry father who was following her. His head she fixed on a prominent rock where it could not escape the notice of the pursuers. His limbs she scattered about the fields. She hoped, and not in vain, that the parent's heart would bid him delay his voyage till he had collected the human remains. It was said that Tomi was the place where the deed was done, and that its name preserved the tradition of its horrible details.

The town is now called *Kostendje*, a corruption of *Constantina*, a name which it received for the same reason which changed *Byzantium* into *Constantinople*. It was situated in the province of *Lower Mœsia*. Though not exactly on the frontier, which was here, nominally at least, the *Danube*, it was practically an outpost of the empire. The plain between it and that river, a district now known by the name of *Dobrudscha*, was open to the incursions of the unsubdued tribes from the further side of the *Danube*, who, when they had contrived to effect the passage of the river, found nothing to hinder them till they came to the walls of *Tomi*.

Ovid describes the place of his exile in the gloomiest language. Such language, indeed, was natural in the mouth of a Roman. To him no charm of climate, no beauty of scenery, no interest of historical association, could make a place endurable, while *Rome*, the one place in the world which was worth dwelling in, was forbidden to him. It might have been supposed that travel in *Greece* would have been attractive to *Cicero*, profoundly versed as he was in its philo-

sophy and literature ; but he found it no consolation for his banishment from Italy. And the younger Seneca, whom we may almost call a professional philosopher, found nothing to compensate him for enforced absence from the capital in the exquisite scenery and climate of Corsica. But Tomi, if its unfortunate inhabitant is to be believed, combined in itself every horror. It was in the near neighbourhood of savage and barbarous tribes, and was safe from attack only while the broad stream of the Danube flowed between it and the enemy. The climate was terrible ; the snow lay often unmelted for two years together. The north wind blew with such fury that it levelled buildings with the ground, or carried away their roofs. The natives went about clad in garments of skin, with their faces only exposed to the air. Their hair, their beards, were covered with icicles. The very wine froze : break the jar and it stood a solid lump ; men took not draughts but bites of it. The rivers were covered with ice ; the Danube itself, though it was as broad as the Nile, was frozen from shore to shore, and became a highway for horses and men. The sea itself, incredible as it may seem, is frozen. “I,” says the poet, “have myself walked on it.”

“Had such, Leander, been the sea
That flowed betwixt thy love and thee,
Never on Helles’ narrow strait
Had come the scandal of thy fate.”

“The dolphins cannot leap after their wont : let the north wind rage as it will, it raises no waves. The ships stand firmly fixed as in stone, and the oar can-

not cleave the waters. You may see the very fish bound fast in the ice, imprisoned but still alive. But the worst of all the horrors of winter is the easy access which it gives to the barbarian foe. Their vast troops of cavalry, armed with the far-reaching bow, scour the whole country. The rustics fly for their lives, and leave their scanty provisions to be plundered. Some, more unlucky, are carried off into captivity; some perish by the arrows which this cruel enemy dips in poison. And all that the enemy cannot carry or drive off, he burns."

It is difficult to suppose that some of these statements are not exaggerated. The climate of Bulgaria (the name which Lower Mœsia has had since its invasion by the Bulgarians in the seventh century) bears little resemblance to that which Ovid describes. According to Humboldt's maps of the isothermal lines of the world, it should have a temperature not unlike that of northern Spain. Its soil is described as fertile, and the vine is mentioned as one of its chief products. The Danube is not frozen over in the lower as it is in the upper parts of its course; and though the harbours of some of the Black Sea ports—as, for instance, of Odessa—are sometimes blocked for a part of the winter, the phenomenon is not known in the neighbourhood of Kostendje. On the other hand, Ovid's statements are remarkably precise. He anticipates that they will be disbelieved, and he solemnly avers their truth. And he gives among his descriptions one curious fact which he is not likely to have known except from personal observation, that fish retain their

vitality even when firmly embedded in ice. It is quite possible that the climate may have materially changed since Ovid's time. On more than one occasion the classical poets speak of severities of cold such as are not now experienced in Italy and Greece. If we allow something for such change, and something also for the exaggeration which not only expressed a genuine feeling of disgust, but might possibly have the effect of moving compassion, we shall probably be right.

Ovid's life in exile, the details of which are brought out in the poems which belong to this period, lasted about eight years. He left Rome in the month of December following his fifty-first birthday; he died some time before the beginning of the September after his fifty-ninth.

CHAPTER VII.

THE POEMS OF EXILE: THE TRISTIA, OR THE 'SORROWS.'

OVID's pen was not idle during the melancholy years of exile which closed his life. He probably, as has been said before, revised the 'Metamorphoses.' It is certain that he added largely to the 'Fasti.' But the special poems of exile are the 'Sorrows,' the 'Letters from the Pontus,' and the 'Ibis.' In the 'Sorrows' and the 'Letters from the Pontus' Ovid pours forth in an unceasing stream his complaints against the cruelty of fate and the miseries of his exile; his supplications for the removal, or at least the mitigation, of his sentence; and his entreaties to those who had known him in his prosperity, that they would help, or, if help was impossible, would at least remember their fallen friend. It must be confessed that they lack the brilliancy of the earlier poems. The genius of the poet stagnated, as he says himself, in the inclement climate, and amidst the barbarous associations of his place of exile. And the reader is wearied by the garrulous monotony of nearly six thousand verses, in which the absorbing subject of the poet's own sorrows is only exchanged for flattery—all

the more repulsive, because we know it to have been unavailing—of the ruler from whose anger or policy he was suffering. Yet there are not wanting points of interest. There are graphic sketches of scenery and character, touches of pathos, here and there even a gleam of humour, and sometimes, when the occasion brings him to speak of his own genius, and of the fame to which he looked forward, an assertion of independence and dignity, which is infinitely refreshing amidst his unmanly repining against his fate, and the yet more unmanly adulations by which he hoped to escape it.

The first book of the ‘Sorrows’ was written and despatched to Rome before Ovid had reached his allotted place of banishment. A preface commends to all who still remembered him at Rome the little volume, which would remind them of the banished Ovid. It was to go in the guise that became an exile’s book. It was to be without the ornaments which distinguished more fortunate volumes. A characteristic passage tells us what these ornaments were, and gives us as good an idea as we can anywhere get of the appearance of a Roman book. The parchment or paper, on the inner side of which was the writing, was tinted on the outer of a warm and pleasing colour, by means of saffron or cedar-oil. The title of the book was written in vermilion letters. The stick round which the roll was made had bosses of ivory, or some other ornamental material, and the ends of the roll were polished and coloured black. Any erasure was considered to be a great disfigurement: of

such disfigurement the poet's book was not to be ashamed. Every reader would understand that sufficient cause was found in the author's tears. From the same preface we may conjecture that the volume was not actually published, but was, as we should say, printed for private circulation. It was to go to the poet's home, and find its resting-place, not in the book-stalls round the columns of the temple of Apollo, but on the shelves of the writer's own mansion. Nowhere, indeed, throughout the 'Sorrows' does Ovid venture to name any one of his friends to whom he addresses the various poems of which the several books are composed. His wife only is excepted. If any peril had ever threatened her, it had now passed. Indeed, if the poet is to be believed, she desired nothing more than that she should be allowed to share her husband's exile. But it was evidently a perilous thing for friends of the banished man to be supposed to keep up any intercourse with him. Time, though it brought no relaxation to the severity of the punishment, seemed to have removed something of the bitterness with which the poet's name was regarded at Rome. The 'Letters from the Pontus' are addressed by name to various friends, and we find from them that, instead of the two or three faithful hearts who alone were left to the fallen man in the early days of his ruin, he had during the latter years of his exile a goodly number of correspondents.

Of the second poem in the book, describing the imminent peril of shipwreck in which he found himself on his voyage from Italy, mention has already

been made. He returns to the same subject in the fourth elegy, mentioning, not without a certain pathos, that the adverse winds had driven him back within sight of that Italy on which it was forbidden him again to set foot.

The fourth poem, describing his departure from his home, has been already given at length. The fifth makes one of the many fruitless appeals for help which Ovid continued throughout the weary years of his banishment to address to any friend whom he thought sufficiently bold to intercede on his behalf with the offended Cæsar. An elegy addressed to his wife,—the first of many poems in which he warmly expresses his gratitude for the devotion with which she was defending his interests against enemies and faithless friends ; another, addressed to a friend, commending to his notice the book of the *Metamorphoses*, and excusing, on the ground of the sudden interruption caused by the author's banishment, its many imperfections ; and a pathetic remonstrance with one who had once professed a great friendship for him, but had deserted him in his hour of need,—these, with two other poems, complete the first book of the 'Sorrows.' It may be noticed, as a proof of the popularity which the poet had attained, that the friend whom Ovid addresses was accustomed to wear in a ring a gem engraved with Ovid's portrait. Gems were in one sense what miniatures were to the last generation, and what photographs are to ourselves ; but both the material and the process of engraving were costly, and it is probable that it was only persons of some

note who enjoyed the distinction of having their features thus perpetuated. There is a traditionary likeness of Ovid, which may possibly have come down to us in this way. It is a curious fact that, thanks to this art of gem-engraving, we are well acquainted with the faces of men separated from us by twenty centuries and more, while the outward semblance of those who are within three or four hundred years of our own time has been irrecoverably lost.

The second book of the 'Sorrows' is an elaborate *Apologia pro vita sua*, addressed to Augustus. He hopes that, as verse had been his ruin, so verse might help to ameliorate his condition. "The emperor himself had acknowledged its power. At his bidding the Roman matrons had chanted the song of praise to Cybele; and he had ordered the hymns which at the Secular Games had been raised to Phœbus.* Might he not hope that the wrath of the terrestrial god might be propitiated in the same way? To pardon was the prerogative of deity. Jupiter himself, when he had hurled his thunders, allowed the clear sky again to be seen. And who had been more merciful than Augustus? Ovid had seen many promoted to wealth and power who had borne arms against him. No such guilt had been the poet's. He had never forgotten to offer his prayers for the ruler of Rome, had never

* The Secular Games were celebrated once in a century. This, at least, was the theory; but more than one emperor found it convenient to shorten the period. The hymn to Phœbus of which Ovid speaks has been preserved in the well-known Secular Hymn (*Carmen Sæculare*) of Horace.

failed to sing his praises. And had he not received the emperor's approval? When the knights had passed in review before him, the poet's horse had been duly restored to him.* Nay, he had filled high stations of responsibility, had been a member of the Court of the Hundred, and even of the Council of Ten, which presided over it. And all had been ruined by an unhappy mistake! Yet the emperor had been merciful. Life had been spared to him, and his paternal property. No decree of the senate or of any judge had condemned him to banishment. The emperor had avenged his own wrongs by an exercise of his own power, but avenged them with a punishment so much milder than it might have been, as to leave him hopes for the future." These hopes he proceeds to commend to the emperor by elaborate flattery. He appeals successively to the gods, who, if they loved Rome, would prolong the days of its lord; to the country, which would always be grateful for the blessings of his rule; to Livia, the one wife who was worthy of him, and for whom he was the one worthy husband; to the triumphs which his grandsons † were winning in his name and under his auspices; and implores that if return may not be granted to him, at least some milder exile may be conceded. Here he was on the very verge of the empire, and within reach of its enemies. Was it well that a Roman citizen

* A knight disgraced by the censor (the emperor was perpetual censor) had his horse taken from him.

† Drusus, the son, and Germanicus the nephew and adopted son, of Tiberius, Augustus's step-son.

should be in peril of captivity among barbarous tribes? Ovid then proceeds to set forth an apology for his offending poems. To the real cause of his banishment he makes one brief allusion. More he dared not say. "I am not worth so much as that I should renew your wounds, O Cæsar: it is far too much that you should once have felt the pang." That in this error, not in any offending poem, lay the real cause of his fall, Ovid was doubtless well aware. Hence it is not too much to suppose that the apology which follows was intended rather for posterity than for the person to whom it is addressed. It is needless to examine it in detail. The sum and substance of it is, that the poems were written for those to whom they could not possibly do any harm; that readers to whose modesty they might be likely to do an injury had been expressly warned off from them; that a mind perversely disposed would find evil anywhere, even in the most sacred legends; that, if everything whence the opportunity for wrong might arise was to be condemned, the theatre, the circus, the temples with their porticoes so convenient for forbidden meetings, and their associations so strangely tinged with licence, would share the same fate. As for himself, his life had been pure but for this one fault; and this fault how many had committed before him! Then follows a long list of poets, who, if to sing of love was an offence, had been grievous offenders. Then there had been poems on dice-playing, and dice had been a grievous offence in the old days. All verses that taught men how to waste that precious thing time,—

verses about swimming, about ball-playing, about the trundling of hoops (a favourite amusement, it would seem, even with middle-aged Romans), about the furnishings of the table and its etiquette, about the different kinds of earthenware (the fancy for curious pots and pans was, it will be seen, in full force among the wealthy Romans of Ovid's time),—might be condemned. Plays, too, and pictures, were grievous offenders in the same way. Why should Ovid be the only one to suffer?—Ovid, too, who had written grave and serious works which no one could censure, and who had never wronged any man by slanderous verses, over whose fall no one rejoiced, but many had mourned.

“ Permit these pleas thy mighty will to sway,
Great Lord, thy country's Father, Hope, and Stay!
Return I ask not ; though at last thy heart,
Tonched by long suffering, may the boon impart ;
Let not the penalty the fault exceed :
Exile I bear ; for peace, for life I plead.”

It is probable that the poem was despatched to Rome immediately after its author had reached Tomi. He would not have ventured to put in a plea for the mitigation of punishment before he had at least begun to suffer it ; but it is equally certain that the plea would not be long delayed. The third book of the ‘ Sorrows ’ was likewise composed and sent off during the first year of his banishment. The twelfth out of its fourteen elegies speaks of the return of spring. The winter of the Pontus, longer than any that he had known

before, had passed away; lads and lasses in happier lands were gathering violets; the swallow was building under the eaves; vineyard and forest—strangers, alas! both of them, to the land of the Getæ—were bursting into leaf. And in Rome's happier place, which he might never see again, all the athletic sports of the Campus, all the gay spectacles of the theatre, were being enjoyed. The poet's only solace was that, as even in these dismal regions spring brought some relief, and opened the sea to navigation, some ship might reach the shore and bring news of Italy and of Cæsar's triumphs. The next elegy must have been written about the same time. Ovid's birthday (we know it to have been the 20th of March) came, the first that had visited him in his exile. "Would that thou hadst brought," he says, "not an addition but an end to my pain!"

"What dost thou here? Has angry Cæsar sent
Thee too to share my hopeless banishment?
Think'st thou to find the customary rite—
To see, the while I stand in festive white,
With flowery wreaths the smoking altars crowned,
And hear in spicy flames the salt meal's crackling sound?
Shall honeyed cakes do honour to the day,
While I in words of happy omen pray?
Not such my lot. A cruel fate and stern
Forbids me thus to welcome thy return;
With gloomy cypress be my altars dight,
And flames prepared the funeral flames to light!
I burn no incense to unheeding skies,—
From heart so sad no words of blessing rise;
If yet for me one fitting prayer remain,
'Tis this: Return not to these shores again!"

The gloom of his lot was aggravated by causes of which he bitterly complains in more than one of his poems. In the third elegy, which he addressed to his wife, she must not wonder that the letter was written in a strange hand. He had been grievously, even dangerously, ill. The climate did not suit him; nor the water (Ovid seems to have been a water-drinker), nor the soil. He had not a decent house to cover his head; there was no food that could suit a sick man's appetite. No physician could be found to prescribe for his malady. There was not even a friend who could while away the time by conversation or reading. He felt, he complains in another letter, a constant lassitude, which extended from his body to his mind. Perpetual sleeplessness troubled him; his food gave him no nourishment; he was wasted away almost to a skeleton. Writing about two years after this time, he assumes a more cheerful tone. His health was restored. He had become hardened to the climate. If it were not for his mental trouble, all would be well. Another pressing matter was anxiety about his literary reputation, which the offended authorities at home were doing their best to extinguish. He imagines his little book making its way with trembling steps through the well-known scenes of the capital. It goes to the temple of Apollo, where the works of authors old and new were open for the inspection of readers. There it looks for its brothers,—not the luckless poem which had excited the wrath of Cæsar, and which their father wished he had never begotten, but the unoffending others. Alas! they were all absent; and even while

it looked, the guardian of the place bade it begone. Nor was it more successful in the neighbouring library of the temple of Liberty. Banished from public, its only resource was to find shelter from private friendship. To such shelter, accordingly, the volume is commended in the last elegy of the book. This friend was, it seems, a patron of literature,—“a lover of new poets,” Ovid calls him. And the author begs his favour and care for his latest work. Only he must not look for too much. Everything was against him in that barbarous land. The wonder was that he could write at all. “There is no supply of books here to rouse and nurture my mind; instead of books, there is the clash of swords and the bow. There is no one in the country to give me, should I read to him my verses, an intelligent hearing. There is no place to which I can retire. The closely-guarded walls and fast-shut gate keep out the hostile Getae. Often I look for a word, for a name, for a place, and there is no one to help me to it; often (I am ashamed to confess it) when I try to say something, words fail me; I find that I have forgotten how to speak. On every side of me I hear the sound of Thracian and Seythian tongues. I almost believe that I could write in Getic measures. Nay, believe me, I sometimes fear lest Pontic words should be found mixed with my Latin.” We have the same complaints and fears repeated in the fifth book. After some uncomplimentary expressions about the savage manners of the people, and their equally savage dress and appearance,—the furs and loose trousers by which they sought, but with

ill success, to keep out the cold, and their long and shaggy beards,—he goes on to speak about the language :—

“ Among a few remain traces of the Greek tongue, but even these corrupted with Getic accent. There is scarcely a man among the people who by any chance can give you an answer on any matter in Latin. I, the Roman bard, am compelled—pardon me, O Muses !—to speak for the most part after Sarmatian fashion. I am ashamed of it, and I own it ; by this time, from long disuse, I myself can scarcely recall Latin words. And I do not doubt but that there are not a few barbarisms in this little book. It is not the fault of the writer, but of the place.”

No one has ever discovered any “ Ponticisms ” in Ovid. They are probably as imaginary as is the “ Paduanism ” which some superfine critics of antiquity discovered in Livy.* One of the poet’s apprehensions was, however, we shall find, actually fulfilled. He did “ learn to write in Getic measure,” for he composed a poem in the language.

One of the elegies in the third book has been already noticed. It is addressed to Perilla, and the question whether this lady was, as some commentators suppose, the daughter of the poet, has been briefly discussed. The name is certainly not real. It is of Greek origin, and it has been already seen that none of the letters in the ‘ Sorrows ’ are addressed by name to the persons for whom they are intended. Besides this, we are elsewhere informed that Ovid’s daughter was married, and was the mother of two children, and that, at the time of her father’s banishment, she was

* Livy was a native of Padua (Patavium).

absent in Africa, having probably accompanied her husband to some post in that province. These circumstances do not suit the poem addressed to Perilla: "Go, letter, hastily penned, to salute Perilla, the faithful messenger of my words; you will find her either sitting with her dear mother, or among her books and Muses." He reminds her of how he had been her teacher in the art of verse, and tells her that if her genius remained still as vivid as of old, only Sappho would excel her. Let her not be terrified by his own sad fate; only she must beware of perilous subjects. Then follows a noble vindication of his art, and of the dignity which it gave to him, its humble follower:—

"Long years will mar those looks so comely now,
 And age will write its wrinkles on thy brow.
 Mark how it comes with fatal, noiseless pace,
 To spoil the blooming honours of thy face!
 Soon men will say, and thou wilt hear with pain,
 'Surely she once was lovely;' and in vain,
 That thy too faithful glass is false, complain. }
 Small are thy riches, though the loftiest state
 Would suit thee well; but be they small or great,
 Chance takes and brings them still with fickle wing—
 To-day a beggar, yesterday a king.
 Why name each good? Each has its little day;
 Gifts of the soul alone defy decay.
 I live of friends, of country, home, bereft,—
 All I could lose, but genius still is left;
 This is my solace, this my constant friend;
 Ere this be reached e'en Cæsar's power must end."

It is needless to go on in detail through what re-

mains of the 'Sorrows.' The tenth poem of the fourth book should be mentioned as being a brief autobiography of the poet. Its substance has already been given. Elsewhere he pursues, with an iteration which would be wearying in the extreme but for his marvellous power of saying the same thing in many ways, the old subjects. The hardships of his lot, the fidelity or faithlessness of his friends, the solace which his art supplied him, and the effort to discover some way of propitiating those who held his fate in their hands,—these topics occupy in turn his pen. The following elegant translation by the late Mr Philip Stanhope Worsley, of one of the latest poems of the book, may serve as a good specimen of his verse :—

“ ‘Study the mournful hours away,
 Lest in dull sloth thy spirit pine ;’
 Hard words thou writest : verse is gay,
 And asks a lighter heart than mine.

No calms my stormy life beguile,
 Than mine can be no sadder chance ;
 You bid bereavèd Priam smile,
 And Niobe, the childless, dance.

Is grief or study more my part,
 Whose life is doomed to wilds like these ?
 Though you should make my feeble heart
 Strong with the strength of Socrates,

Such ruin would crush wisdom down ;
 Stronger than man is wrath divine.
 That sage, whom Phœbus gave the crown,
 Never could write in grief like mine.

Can I my land and thee forget,
Nor the felt sorrow wound my breast ?
Say that I can—but foes beset
This place, and rob me of all rest.

Add that my mind hath rusted now,
And fallen far from what it was.
The land, though rich, that lacks the plough
Is barren, save of thorns and grass.

The horse, that long hath idle stood,
Is soon o'ertaken in the race ;
And, torn from its familiar flood,
The chinky pinnacle rots apace.

Nor hope that I, before but mean,
Can to my former self return ;
Long sense of ills hath bruised my brain,
Half the old fires no longer burn.

Yet oft I take the pen and try,
As now, to build the measured rhyme.
Words come not, or, as meet thine eye,
Words worthy of their place and time.

Last, glory cheers the heart that fails,
And love of praise inspires the mind—
I followed once Fame's star, my sails
Filled with a favourable wind :

But now 'tis not so well with me,
To care if fame be lost or won :
Nay, but I would, if that might be,
Live all unknown beneath the sun."

It remains only to fix the date of the 'Sorrows.'
Its earliest poems were penned during the voyage from

Rome. The latest belongs to the earlier part of the third year of his exile. "Thrice, since I came to Pontus, has the Danube been stopped by frost, thrice the wave of the sea been hardened within." It is probable that Ovid reached Tomi somewhere about the month of September, A.D. 9. The "third winter" of his banishment, therefore, would be drawing to a close in March, A.D. 12, when he was about to complete his fifty-fourth year.

CHAPTER VIII.

THE POEMS OF EXILE: THE LETTERS FROM THE PONTUS
—DEATH OF OVID.

THE 'Letters' number forty-four in all, and are contained in four books. They are arranged in chronological order—an order, however, which is not absolutely exact. The earliest of them dates from the same year to which the fifth book of the 'Sorrows' is to be attributed. In the prefatory epistle, addressed to Brutus—a relative, it is probable, of the famous tyrannicide—the poet tells his friend that he will find the new book as full of sorrows as its predecessor. It contains, however, not a few indications that his position had been somewhat changed—and changed for the better. He had not ventured to prefix to the various poems of which the 'Sorrows' were made up the names of those to whom they were addressed. This he does not now scruple to do; and we find accordingly that, instead of the two or three who, he complains in the earlier book, had alone been left to him out of a crowd of companions, there was no inconsiderable number of friends who were willing to remember, and even, if it might be, to help him. We may count as many as twenty names; not reckoning

Germanicus Cæsar, to whom Ovid addresses a complimentary letter, and Cotys, a tributary king, the boundaries of whose dominions were not far from Tomi. While the revival of these old friendships consoled the poet, and even buoyed him up with hopes that his banishment might be terminated, or at least mitigated, by a change of scene, the place itself was becoming (though, indeed, he is scarcely willing to allow it) less odious to him: its semi-barbarous inhabitants were not insensible to the honour of having so distinguished a resident among them; and his own behaviour, as he tells one of his correspondents, had made a favourable impression on them. "They would rather that I left them," he says, "because they see that I wish to do so; but as far as regards themselves, they like me to be here. Do not take all this on my word; you may see the decrees of the town, which speak in my praise, and make me free of all taxes. Such honours are scarcely suitable to a miserable fugitive like myself; but the neighbouring towns have bestowed on me the same privilege." The sympathising people might well complain that their kindness was repaid with ingratitude, when their fellow-townsmen continued to speak with unmitigated abhorrence of the place to which he had been condemned. "I care for nothing," he says, still harping on the constant theme of his verse, to one of his distant friends, "but to get out of this place. Even the Styx—if there is a Styx—would be a good exchange for the Danube; yes, and anything, if such the world contain, that is below the Styx itself. The plough-land less hates the weed,

the swallow less hates the frost, than Naso hates the regions which border on the war-loving Getæ. Such words as these make the people of Tomi wroth with me. The public anger is stirred up by my verse. Shall I never cease to be injured by my song? Shall I always suffer from my imprudent genius? Why do I hesitate to lop off my fingers, and so make writing impossible? why do I take again, in my folly, to the warfare which has damaged me before? Yet I have done no wrong. It is no fault of mine, men of Tomi; you I love, though I cordially hate your country. Let any one search the record of my toils—there is no letter in complaint of *you*. It is the cold—it is the attack that we have to dread on all sides—it is the assaults that the enemy make on our walls, that I complain of. It was against the place, not against the people, that I made the charge. You yourselves often blame your own country. . . . It is a malicious interpreter that stirs up the anger of the people against me, and brings a new charge against my verse. I wish that I was as fortunate as I am honest in heart. There does not live a man whom my words have wronged. Nay, were I blacker than Illyrian pitch, I could not wrong so loyal a people as you. The kindness with which you have received me in my troubles shows, men of Tomi, that a people so gentle must be genuine Greeks.* My own people, the Peligni, and Sulmo, the land of my home, could not have behaved more kindly in my troubles. Honours which you

* This was a compliment which would be certain to please a half-bred population like that of the old colony.

would scarcely give to the prosperous and unharmed, you have lately bestowed upon me. I am the only inhabitant—one only excepted, who held the privilege of legal right—that has been exempted from public burdens. My temples have been crowned with the sacred chaplet, lately voted to me, against my will, by the favour of the people. Dear, then, as to Latona was that Delian land, the only spot which gave a safe refuge to the wanderer, so dear is Tomi to me—Tomi which down to this day remains a faithful host to one who has been banished from his native land! If only the gods had granted that it might have some hope of peace and quiet, and that it were a little further removed from the frosts of the pole!”

The poet, though he could not restrain or moderate his complaints about the miseries of his exile, did his best to make a return for these honours and hospitalities. “I am ashamed to say it,” he writes to Carus, a scholar of distinction, who had been appointed tutor to the children of Germanicus, “but I have written a book in the language of the Getæ; I have arranged their barbarous words in Roman measures. I was happy enough to please (congratulate me on the success); nay, I begin to have the reputation of a poet among these uncivilised Getæ. Do you ask me my subject? I sang the praises of Cæsar. I was assisted in my novel attempt by the power of the god. I told them how that the body of Father Augustus was mortal, while his divinity had departed to the dwellings of heaven. I told them how there was one equal in virtue to his father, who, under compulsion, had

assumed the reigns of an empire which he had often refused.* I told them that thou, Livia, art the Vesta of modest matrons, of whom it cannot be determined whether thou art more worthy of thy husband or thy son. I told them that there were two youths, firm supporters of their father, who have given some pledges of their spirit. When I had read this to the end, written as it was in the verse of another tongue, and the last page had been turned by my fingers, all nodded their heads, all shook their full quivers, and a prolonged murmur of applause came from the Getic crowd; and some cried, ‘Since you write such things about Cæsar, you should have been restored to Cæsar’s empire.’ So he spake; but, alas, my Carus! the sixth winter sees me still an exile beneath the snowy sky.” It is to this subject of his exile that in the ‘Letters,’ as in the ‘Sorrows,’ he returns with a mournful and wearisome iteration. The greater number of them

* Tacitus describes with scorn the assumed reluctance of Tiberius openly to accept the power which he really possessed, and which he had no intention of abandoning, or even in the least degree diminishing. Any attempt to take him at his word was at once fiercely resented. He had said, for instance, that though not equal to the whole burden of the state, he would undertake the charge of whatever part might be intrusted to him; and one of the senators committed the indiscretion of saying, “I ask you, Cæsar, what part of the state you wish intrusted to you?” This embarrassing question was never forgotten or forgiven, and was ultimately, if we may believe the historian, punished with death. Tiberius’s final acquiescence is thus described: “Wearied at last by the assembly’s clamorous importunity and the urgent demands of individual senators, he gave way by degrees, not admitting that he undertook empire, but yet ceasing to refuse it and to be entreated.”

belong to the fifty-fifth and fifty-sixth years of the poet's life. The fifth of the last book, for instance, is addressed to "Sextus Pompeius, now Consul." Pompeius, who was collaterally related to the great rival of Cæsar, entered on his consulship on January 1st, A.D. 14. "Go, trivial elegy, to our consul's learned ears! take words for that honoured man to read. The way is long, and you go with halting feet.* And the earth lies hidden, covered with snows of winter. When you shall have crossed frosty Thrace, and Hæmus covered with clouds, and the waters of the Ionian Sea, you will come to the imperial city in less than ten days, even though you do not hasten your journey." † The letter marks the time at which Ovid's hopes of pardon had risen to their highest. Powerful friends had interceded for him; with one of them advanced to the consulship—a token of high favour, though nothing but a shadow of power—he might hope for the best. And it is probable, as has been before explained, that Augustus was at this very

* This is a favourite witticism with Ovid. The elegiac couplet was made up of two feet of unequal length—the hexameter or six-foot, and the pentameter or five-foot verse. Hence it was said to halt.

† This means that the letter would be somewhat less than ten days in travelling from Brundisium (the port of departure and arrival for travellers to or from the East) to Rome. The distance may be roughly stated at about 300 miles. Cicero gives us to understand on one occasion that a letter addressed to him had travelled the same distance in *seven* days. Horace occupied about double the time in the leisurely journey which he describes himself as making (Sat. i. 5) in company with Mæcenas, Virgil, and other friends.

time meditating nothing less than another disposition of the imperial power,—a disposition which would have reinstated in their position his own direct descendants, and with them have restored the fortunes of Ovid. These hopes were to be disappointed. On the 29th of August in the same year, Augustus died at Nola, in Campania. There were some who declared that his end was at least hastened by Livia, determined to secure at any price the prospects of her son Tiberius. As the emperor had completed his seventy-sixth year, it is unnecessary thus to account for a death which, though it may have been opportune, was certainly to be expected. On Ovid's fortunes the effect was disastrous. The very next letter is that which has been already quoted as deploring the death of Augustus at the very time when he was beginning to entertain milder thoughts, and the ruin which had overtaken his old friend and patron, Fabius Maximus. Ovid, however, did not yet abandon all hope. To address directly Tiberius or Livia seemed useless. His thoughts turned to the young Germanicus, Tiberius's nephew, whose wife was Agrippina, daughter of the elder and sister of the younger Julia. Among the friends of this prince, who was then in command of the armies of the Rhine—and, though an object of suspicion to his uncle and adopting father, high in popular favour—was P. Sullius Rufus. Suillius was closely connected with Ovid, whose step-daughter (the daughter of his third wife) he had married. He must then have been a young man, as it is more than forty years afterwards that

we hear of his being banished by Nero; and he filled the part of quæstor (an office of a financial kind) on the staff of Germanicus. "If you shall feel a hope," he writes, "that anything can be done by prayer, entreat with suppliant voice the gods whom you worship. Thy gods are the youthful Cæsar; make propitious these thy deities. Surely no altar is more familiar to you than this. That does not allow the prayers of any of its ministers to be in vain; from hence seek thou help for my fortunes. If it should help, with however small a breeze, my sinking boat will rise again from the midst of the waters. Thou wilt bring due incense to the devouring flames, and testify how strong the gods can be." The writer then addresses, and continues to address throughout the rest of the letter, Germanicus himself, for whose eye it was of course intended, and before whom Suillius is entreated in the concluding couplet by his "almost father-in-law," as Ovid quaintly calls himself, to bring it. Another friend, whose intercession in the same quarter the poet entreats, is Carus—tutor, as has been said before, to the sons of Germanicus. This letter was written in "the sixth winter of exile"—*i.e.*, about the end of A.D. 14 or the beginning of 15—the time to which we are to ascribe the poem in the Getic language, on the death and deification of Augustus. Shortly afterwards must have been written a letter addressed to Græcinus, who filled the office of consul during the second half of the latter year. Here we see the most humiliating phase of Ovid's servility. It is difficult to understand how little more than fifty

years after the republic had ceased to exist, an Italian of the Italians, one of that hardy Samnite race which had so long contended on equal terms with Rome itself, could be found descending to such depths of degradation. The servile multitudes of Egypt and Assyria had never prostrated themselves more ignobly before Sesostris or Nimrod than did this free-born citizen before the men who were so relentlessly persecuting him. He tells his powerful friend that his piety was known to the whole country. "This stranger land sees that there is in my dwelling a chapel to Cæsar. There stand along with him, his pious son and his priestess spouse, powers not inferior to the already perfected deity. And that no part of the family should be wanting, there stand both his grandsons, the one close to his grandmother's, and the other to his father's side. To these I address words of prayer with an offering of incense as often as the day arises from the eastern sky."* Two years before, we find him thanking his friend Maximus Cotta for a present of the statues which this chapel enshrined. He mentions three as the number which had been sent. (The images of the two young princes had since been added.) In this letter he seems to lose himself in transports of gratitude. "He is no longer an exile at the ends of the earth. He is a prosperous dweller

* It may be as well to explain that by Cæsar is meant Augustus (who was now dead), and by the "pious son" Tiberius. Livia, as the widow of the deified prince, was the priestess of his worship; the two grandsons are Drusus, son of Tiberius, who stands by his grandmother Livia—and Germanicus, who stands by his adopting father Tiberius.

in the midst of the capital. He sees the faces of the Cæsars. Such happiness he had never ventured to hope for." And so he treads the well-worn round of customary adulation. A short specimen will be enough to show to what depths he could descend. "Happy they who look not on the likenesses but on the reality; who see before their eyes the very bodies of the god! Since a hard fate has denied me this privilege, I worship those whom art has granted to my prayer—the likeness of the true. 'Tis thus men know the gods, whom the heights of heaven conceal; 'tis thus that the shape of Jupiter is worshipped for Jupiter himself." And then, anxious not to forget the practical object to which all these elaborate flatteries were directed, he goes on: "Take care that this semblance of yours which is with me, and shall ever be with me, be not found in a hostile spot. My head shall sooner part from the neck, the eye shall sooner leave the mangled cheeks, than I should bear your loss, O Deities of the Commonwealth! you shall be the harbour and the sanctuary of my banishment. You I will embrace, if I be surrounded by Getic arms. You, as my eagles and my standards, I will follow. If I am not deceived and cheated by too powerful a desire, the hope of a happier place of exile is at hand. The look upon your likeness is less and less gloomy; the face seems to give assent to my prayer. I pray that the presages of my anxious heart may be true, and that the anger of my god, however just it is, may yet be mitigated." It is difficult to conceive a more pitiable sight than that of the wretched exile

day after day going through, with sinking hopes and failing spirits, this miserable pretence of worship; prostrating himself before men whose baseness and profligacy no one knew better than himself, and, while he crushed down the curses that rose naturally to his lips, reiterating the lying prayer, for which he must have now despaired of an answer. That he should have performed this elaborate hypocrisy, not in public but in the privacy of his own home, merely for the sake of being able to say that he had done it, and with but the very dimmest hope of getting any good from it, is inexpressibly pitiable; and that it should be possible for a man of genius to stoop to such degradation, and for great princes, as Augustus and Tiberius certainly were, to be swayed in their purposes by such an exhibition—and that they *might* be swayed by it Ovid certainly believed—is a warning against the evils of despotic power such as it would not be easy to match.

One or two other letters may be briefly noticed. One addressed to Tuticanus, a brother poet, who had been distinguished by a translation of the *Odyssey*, relieves the gloomy monotony of complaint and entreaty by a faint spark of humour. Whether Tuticanus had hinted annoyance at not having received any of the poetical epistles with which other friends had been honoured, or whether, as is more probable, there was a hope that some help might be got from him, Ovid apologises for not having written before. The humour of his excuse is not very brilliant; and it is not easy to explain it without a reference to the principles of Latin versification, which would be here out of place.

Tuticanus, in fact, was a name which "might be said, but never could be sung." "There is no one," says the poet, "whom I should have more delighted to honour—if, indeed, there is any honour to be found in my poetry. But your name will not come into my verse. I am ashamed to split it into two, and put 'Tuti' in one line and 'canus' in the next. Nor while it is properly pronounced Tūtīcānus, can I prevail upon myself to shorten the third syllable and call you Tūtīcānus, or to shorten the first and call you Tūtīcānus, or make all three long and change it into Tūtīcānus." It has been said that the ancients, and especially the Romans, were easily amused, and Ovid's friend was apparently no exception to the rule.

Another letter introduces us to a personage of whom we would gladly know more, Cotys, one of the tributary kings of Thrace. Cotys was a name of considerable antiquity in this region. Among those who had borne it was a prince who had played a part in the struggle between Philip of Macedon and Athens. Athenæus tells a strange story of his insane extravagance and cruelty, indicating the barbarian nature thinly veneered with Greek civilisation, or rather luxury. The Cotys to whom Ovid writes was, if the poet is to be believed, of a different temper. Claiming descent from Eumolpus, a Thracian bard, who figures in the early legends of Attica, his tastes were such as became his genealogy. He wrote verse, probably in the Greek language; and Ovid declares that, had they not had the name of their author prefixed to them, he could not have supposed them to have

been written by a native of Thrace. Orpheus, adds the practised flatterer, was not the only poet whom that region had produced. It had now good reason to be proud of the genius of its king. It is a curious circumstance that a semi-barbarous prince—for such Cotys must have seemed to any Roman who had no special reason for complimenting him—should have been the occasion of the famous lines which have become the standing apology for a liberal education: “Diligently to acquire a liberal education, softens men’s manners, and forbids them to grow rude.”* From what we hear of Cotys elsewhere, we find that his culture was not exactly in the right place among the savage tribes of Thrace. Augustus divided between him and his brother Rhescuporis the kingdom which had belonged to his father Rhoemetales. “In this division,” continues Tacitus, to whom we are indebted for the facts, “the cultivated lands, the towns, and what bordered on Greek territory, fell to Cotys; the wild and barbarous portion, with enemies on its frontier, to Rhescuporis. The kings, too, themselves differed—Cotys having a gentle and kindly temper, the other a fierce and ambitious spirit, which could not brook a partner.” Open hostilities, provoked by Rhescuporis, broke out. The temporising policy of Tiberius, who had by that time succeeded to the throne, prevented him from rendering due assistance to Cotys, who, in the end, was treacherously seized by his brother, and put to death.

* “*Ingenuas didicisse fideliter artes
Emollit mores nec sinit esse ferus.*”

Of the literary merits of the 'Letters from the Pontus' there is little to be said. The monotony of its subject was fatal to excellence. Ovid knew, at least as well as any man who ever wrote, how to say the same thing over and over again in different ways; but even his genius could not indefinitely vary his constant complaint that he was living among savages, and under an inhospitable sky; his constant prayer that he might be released from his gloomy prison, or, at least, transferred to a more genial spot. Nor does he vary his subject with the episodical narratives in the telling of which he so much excelled. The story of Orestes and Pylades is the only specimen of the kind that occurs in the four books. Ovid puts it into the mouth of an old native of the country, who speaks of having himself seen the temple where the incident happened, towering high with its vast columns, and approached by an ascent of twelve steps.* The versification is somewhat languid, and occasionally careless. The poems are not exactly unworthy of their author, for they are probably as good as the subject admitted. To a Latin scholar, Ovid's verse, even when his subject is uninteresting, is al-

* The story is so well known that a very few words may suffice for it. Orestes and Pylades land at Tauri, and, according to the custom of the place, are seized and taken to the temple of Diana. There one of them must be offered to the goddess. Each is anxious to be the object of the fatal choice. While they are contending, they find that the priestess is the sister of Orestes, Iphigenia, who had been transported hither from the altar at Aulis, where she had been about to suffer a similar fate. By her help they escape.

ways pleasing; an English reader would certainly find them exceedingly tedious.

The 'Ibis' is a poem of between six and seven hundred lines in length, containing almost as many imprecations, displaying in their variety an amazing fertility of imagination, which are directed against a personal enemy who had spoken ill of the poet in his banishment, had persecuted his wife with his attentions, and had endeavoured to snatch some plunder from his property. It is modelled, as Ovid himself states, on a poem of the same name which Callimachus wrote against a poet who had been his pupil, and afterwards became a rival—Apollonius Rhodius. Callimachus's quarrel with his brother poet seems to have been a purely literary one. Apollonius preferred the simplicity of the epic writers to the artificial style of his master. The censure was bitterly felt, and resented with a vehemence which transcends anything that has been recorded in the history of letters. The person whom Ovid attacked under the name of Ibis is said to have been one Hyginus, a freedman of the Emperor Augustus, and chief of the Palatine Library. The principal ground for this idea is that Hyginus was certainly at one time on terms of intimate friendship with Ovid, and that none of the letters written in exile are addressed to him. Either he or some one else among the numerous acquaintances who courted the poet in the days of his popularity, and who deserted him in his exile, may have been in the author's thoughts; but the poem is scarcely serious. It has the look of being a

literary *tour de force*. Callimachus was a favourite model with Roman authors, and Ovid probably amused some of the vacant hours of his exile with translating his poem.* Every story of Greek mythology, legend, and history is ransacked to furnish the curses which are heaped on the head of the luckless man. "May he fall over a staircase, as did Elpenor, the companion of Ulysses! May he be torn to pieces by a lioness, as was Phayllus, tyrant of Ambracia! May he be killed by a bee-sting in the eye, as was the poet Achæus! May he be devoured, as Glaucus was devoured, by his horses; or leap, as did another Glaucus, into the sea! May he drink, with trembling mouth, the same draught that Socrates drank, all undisturbed! May he perish caught by the hands, as was Milo in the oak which he tried to rend!" These are a few, but, it will probably be thought, sufficient, examples of the 'Ibis.'

The last lines written by Ovid are probably some which we find in the 'Fasti' under the first of June, praising Tiberius for the pious work which he had accomplished in rebuilding and dedicating various temples at Rome. These temples were dedicated, as we learn from Tacitus, in A.D. 17. The poet died, St Jerome tells us, in the same year, some time before September, from which month, in Jerome's chronicle, the years

* Allusions to Virgil's *Æneid* show that it was not wholly a translation.

are reckoned. It had been his earnest wish that the sentence which had been so rigorously executed against him during his life might at least be relaxed after his death, and that his bones might be permitted to rest in his native Italy. The desire was not granted: he was buried at Tomi. A pretended discovery of his tomb was made early in the sixteenth century at Stainz, in Austria,—a place far too remote from Tomi to make the story at all probable. If his body could have been transported so far, why not to Italy? The story appeared in another edition; the tomb and its epitaph were the same, as was also the year of the discovery, but the place was now Sawar, in Lower Hungary. It may probably be put down as one of the impostures, more or less ingenious, with which scholars have often amused themselves, and of which the period following the revival of learning—a period during which genuine discoveries of classical remains were frequently made—was particularly fertile. As recently as the beginning of this century, it was announced in some of the Parisian papers that the Russian troops, while engaged in building a fortress on the banks of the Danube, had opened the poet's sepulchre, and had named the place *Ovidopol*, in his honour. Unfortunately it turned out that the fortress had never been built, or even commenced; and that the local name of *Lagone Ovidouloni* (which, to give a colour to the story, had been changed into *Lacus Ovidoli*) owed its origin, not to any remembrance of Ovid, but to the practice of washing there the sheep (Lat. *ovis*) which

were exported in large numbers from Moldavia for the consumption of Constantinople. We may dismiss as equally apocryphal the story of the silver writing-style of the poet, which was shown in 1540 to Isabella, Queen of Hungary, as having been recently discovered at Belgrade, the ancient *Taurunum*.

CHAPTER IX.

FRAGMENTS—LOST POEMS—GENERAL OBSERVATIONS.

IN his 'Art of Love,' Ovid tells his readers that he had written a book on "Cosmetics," which was small in size, but had cost him much pains. Of this book we have remaining a fragment of about a hundred lines. The poet begins by saying that everything is the better for cultivation—the human face of course included. The simple Sabine matrons of old may have been content to spend all their labour on their fields, but the fair ones of modern Rome had different tastes: Dresses embroidered with gold, hair richly scented and arranged in various ways, fingers adorned with rings, and ear-rings of pearls, so heavy that two pearls were weight enough for an ear—such were now their tastes. How could they be blamed, for the tastes of men were just the same? They were quite right in trying to please; only let them please in lawful ways. Drugs and love-potions must be eschewed. Goodness should be their chief charm. The days would come when it would be a pain to look into the mirror; but virtue lasts through life, and the love which attaches itself to it is not lightly lost. After this edifying preface,

the poet proceeds to his subject. His instructions are eminently practical in character,—giving the ingredients, the proper weight, and the right manner of mixing them. His first recipe is for brightening the complexion. Take two pounds of barley, as much of bitter lupine, and ten eggs; dry and then grind the substance. Add a sixth of a pound of stag's-horns; they must be those shed by the animal for the first time. The mixture is to be passed through a sieve. Twelve narcissus-roots with the rind stripped off are to be pounded in a marble mortar; add the sixth of a pound of gum, and as much spelt, with a pound and a half of honey. "Dress your face," says the poet, "with this, and you will have a complexion brighter than your mirror itself." The prescription is somewhat complicated; but then, it must be allowed, the object is difficult of attainment. Colour, as might be expected, is more easily secured. To five scruples of fennel add nine of myrrh, a handful of dry rose-leaves, and a quantity equal in weight to the rose-leaves of gum-ammoniacum and frankincense, and pour over it the liquor of barley. What other secrets of beauty Ovid may have unfolded cannot be known, for here the fragment breaks off.

About a hundred and thirty lines of a poem on "Fishing" have also survived; but they are in a very broken condition, and a passage descriptive of land animals has somehow found its way into the midst of them. They contain nothing practical, except it is the advice which those acquainted with the art of sea-fishing will recognise as sound, that the fisherman

must not try his fortune in very deep water. A poem called the "Walnut," in which the tree complains, among other things, of its hard lot in being pelted with stones by passers-by, has been attributed to Ovid. Some critics have supposed it to be a juvenile production, but the weight of authority is against its authenticity.

In the tragedy of "Medea" the world has suffered a serious loss. Quintilian, a severe critic, says of it that it seemed to him to prove how much its author could have achieved, if he had chosen to moderate rather than to indulge his cleverness. He mentions in the same context the "Thyestes" of Varius, which might challenge comparison, he says, with any of the Greek tragedies. The two dramas are also coupled together by Tacitus in his "Dialogue about Famous Orators," where he compares the popularity of dramatic and oratorical works, just as we might couple together "Hamlet" and "King Lear." The "Medea" has been altogether lost, but we may gather some idea of the manner in which the poet treated his subject from the seventh book of the 'Metamorphoses,' the first half of which is devoted to the legend of the great Colchian sorceress. What portion of it was chosen for the subject of the drama we do not know; but it may be conjectured that while the "Medea" of Euripides depicted the last scenes of her career, when she avenged the infidelity of Jason by the murder of her children, Ovid represented her at an earlier time, when, as the daughter of King Æetes, she loved and helped the gallant leader of the Argonauts. Anyhow,

we find in the 'Metamorphoses' a very fine soliloquy, in which the love-stricken princess holds debate between Love and Duty :—

“Up! gird thee! for delay
 Is death! For aye thy debtor for his life
 Preserved must Jason be! And torch and rite
 His honoured wife will make thee, and through all
 Pelasgian cities shall their matrons hail
 The Saviour of their Prince!—Ah! thus then, thus
 My Sister, Brother, Sire, my natal soil,
 My country's Gods, do I desert, and fly
 To exile with the winds?—my Sire is stern,
 Our land is barbarous:—my Brother yet
 An infant:—for my Sister, with my own
 Her vows are one:—and, for the gods,—within
 This bosom beats the Greatest! Little 'tis
 To lose, and much to win! Fame to have saved
 This flower of all Achaian youth, and sight
 And knowledge of a nobler land, where tower
 The cities of whose glory Fame even here
 Loud rumours, and the culture and the arts
 That grace the life of Heroes! More than all
 I win me Æson's son, for whom the world
 With all its treasures were but cheap exchange!
 Oh bliss! to be his wife, his envied wife,
 Dear to his kindred-Gods! My head will touch
 The very stars with rapture! What if rocks,
 As Rumour speaks, clash jostling in our track
 Athwart the Seas, and fell Charybdis, foe
 To ships, with flux and reflux terrible
 Swallows and spouts the foam-flood?—what if, girt
 With serpents, in Sicilian ocean-caves
 Devouring Scylla barks?—The seas for me,
 Clasped to the bosom of the man I love,
 Will wear no terrors:—or, within his arms,

If fear should rise, 'twill be, not for myself,
But only for my Husband. Husband?—Ah!
With what fair name, Medea, dost thou cloak
Thy purposed crime? Ah! think how great the guilt
Thou darest, and, while yet thou canst, escape!"

The value of Ovid's poetry has been estimated from time to time in the course of these pages. Quintilian says that he was too much in love with his own cleverness, but that he was in some respects worthy of commendation. Lord Macaulay confirms, or perhaps amplifies, this judgment, when he says that Ovid "had two insupportable faults: the one is, that he will always be clever; the other, that he never knows when to have done." Of the 'Metamorphoses' the same great critic wrote: "There are some very fine things in this poem; and in ingenuity, and the art of doing difficult things in expression and versification as if they were the easiest in the world, Ovid is quite incomparable." He thought that the best parts of the work were the second book (specimens of which have been given in Chapter IV.), and the first half of the thirteenth book, where, in the oratorical contest between Ajax and Ulysses for the arms of Achilles, his own tastes were doubtless satisfied. The severest criticism which he passes upon the poet is when he pronounces the 'Art of Love' to be his best poem.

If popularity is a test of merit, Ovid must be placed very high among the writers of antiquity. No classical poet has been so widely and so continuously read. He

seems not to have been forgotten even when learning and the taste for literature were at their lowest ebb. Among the stories which attest the favour in which he was held may be quoted the words which are reported to have been used by Alphonso, surnamed the Magnanimous. That eccentric prince, who may be called the Pyrrhus of modern history, while prosecuting his conquests in Italy, came to the town of Sulmo, which has been mentioned as Ovid's birth-place. "Willingly would I yield this region, which is no small or contemptible part of the kingdom of Naples, could it have been granted to my times to possess this poet. Even dead I hold him to be of more account than the possession of the whole of Apulia." The bibliography of Ovid, as a writer in the '*Nouvelle Biographie Universelle*' remarks, is immense. Two folio volumes of the '*New Catalogue of the British Museum*' are devoted to an enumeration of editions and translations of the whole or various parts of his works.

For the immorality of much of his writings no defence can be made. Yet, if it is anything in favour of a culprit that he is not alone in his guilt, it may be urged in arrest of judgment that one of the greatest of English poets translated with much approval of his own generation the very worst of these writings,—and not only translated them, but contrived to make them more offensive in their new dress than they are in the old.

It was not altogether a bad character which has

been thus summed up by Lord Macaulay : “ He seems to have been a very good fellow ; rather too fond of women ; a flatterer and a coward : but kind and generous ; and free from envy, though a man of letters, and though sufficiently vain of his own performances.”

END OF OVID.

CATULLUS, TIBULLUS,

AND

PROPERTIUS

BY THE

REV. JAMES DAVIES, M.A.

PREBENDARY OF HEREFORD CATHEDRAL;
FORMERLY SCHOLAR OF LINCOLN
COLLEGE, OXFORD

WILLIAM BLACKWOOD AND SONS

EDINBURGH AND LONDON

MDCCCLXXVI

P R E F A C E.

IN the following chapters special acknowledgment is due to Mr Theodore Martin for numberless extracts from his admirable and now perfected version of Catullus; and an almost equal debt has been incurred to Dr James Cranstoun by loans on his Tibullus and Propertius, both of them scholarly performances, and at present the most adequate English versions of those poets in a complete form. Through the kindness of friends, and the publicity of reviews, some variety has been imparted to the translations—*e.g.*, in poems of Catullus rendered by Mr R. Doddridge Blackmore, the author of ‘Lorna Doone;’ in the “Nuptials of Peleus and Thetis,” a portion of which has been given in a free translation by the Rev. A. C. Auchmuty; and in pieces of Catullus and Propertius, borrowed from Hummel and Brodribb’s ‘Lays from Latin Lyres’ (1876: Longmans); and from the late Sir Edmund Head’s ‘Ballads and

Poems' (Smith & Elder: 1868), in which the translations of Propertius are sadly too few. In the course of the work the writer has found that it is perfectly vain to expect the reader to take kindly to the versions of Professor Robinson Ellis; but he may tolerate the few that are given for their exact literality and evident scholarship. Mr Paley's versions, where they have been used, will be found to combine poetic feeling with these merits. It has seemed well to designate all the versions of the three poets for which the author of the volume is himself responsible with the letter "D.;" and he desires to plead for these not so much a claim of superiority to other versions, as a scruple to avail himself of the honey of other bees, without samples and contributions from his own hive. There is room for even more workers in this special field of translation; and the volume will have done good if it inspires a friendly rivalry in rendering three specially delightful poets into congenial English.

J. D.

MOOR COURT, *September 1, 1876.*

CONTENTS.

CATULLUS.

	PAGE
CHAP. I. THE LIFE OF VALERIUS CATULLUS,	1
" II. CATULLUS AND LESBIA,	13
" III. CATULLUS BEFORE AND AFTER THE MISSION TO BITHYNIA,	33
" IV. CATULLUS AMONG MEN OF LITERATURE,	49
" V. HYMEN, O HYMENÆE!	62
" VI. THE ROMAN - ALEXANDRINE AND LONGER POEMS OF CATULLUS,	76

TIBULLUS.

" I. THE LIFE OF ALBIUS TIBULLUS,	93
" II. TIBULLUS AND HIS LOVES,	104
" III. TIBULLUS IN HIS CIVIL AND RELIGIOUS CAPACITY,	121

PROPERTIUS.

" I. LIFE OF SEXTUS PROPERTIUS,	131
" II. CYNTHIA'S POET,	147
" III. PROPERTIUS AS A SINGER OF NATIONAL ANNALS AND BIOGRAPHY,	168



CATULLUS.

CHAPTER I.

THE LIFE OF VALERIUS CATULLUS.

VALERIUS CATULLUS—about whose prænomen there is no evidence to show whether it was Caius or Quintus, and need be still less concern, as wherever the poet speaks of himself in his poems it is by his surname Catullus—was born at Verona B.C. 87, and died, it is probable, in B.C. 54 or 53. Like the two somewhat later elegiac poets usually associated with him, his life and flower were brief; but there is internal evidence to prove that he was alive after B.C. 57, his death-date in the Eusebian Chronicle; and the silence of his muse as to public events immediately subsequent to 54 B.C., the death of Clodius in 52, and the civil wars in 49-47 amongst the number, forbids the probability that he attained a longer span than some thirty-four years. A colour has been sought to be given to a later date from the supposed mention in

Poem lii. of the *actual consulship* of Vatinius in B.C. 47; but it is clear from Cicero that that worthy whilst ascending the ladder of office had a habit of enforcing his affirmations by the oath, "as sure as I shall be consul," * and so that the poet ridiculed a mere prospect, and not an accomplished fact—

"Vatinius—what that caitiff dares!—
By when he shall be consul swears!"

Similarly, the argument for a much later date than 57 B.C. for Catullus's lampoons on Cæsar and Mamurra may as well be used on the other side, as it is obvious that such attacks would be on all accounts subdued after the Dictatorship was established, though policy and statesmanship doubtless counsel ignorance or oversight of such petty and ephemeral warfare. On the whole, it should seem that there are allusions in the poems of Catullus which must have been written in B.C. 54 and in 53,† but scarcely a shadow of any grounds for believing him to have survived the later of these dates.

Beyond the birth-date, we have literally no souvenirs of the childhood or early youth of Catullus, for he has recorded scarcely any *admonitus locorum*, like Horace, and does not deal in playfully-described miracles to

* Cic. in Vatin. Interrog., 2. 6. 5. 11.

† Some allusions in C. xii. to Furius and Aurelius, and in C. xxix., are later than Cæsar's invasion of Britain in B.C. 55; and C. liii. is an epigram based on a speech of Licinius Calvus against Vatinius, whom Cicero at Cæsar's instance defended in B.C. 54.

herald the advent of a "divine poet." Born at Verona, an important town of Transpadane Gaul on the river Athesis, which became a Latin colony in 89 B.C., and one of the finest cities in that part of Italy, he was by family and antecedents essentially Roman, and in education and tastes must be regarded as emphatically a town-bird. There is nothing to lead to the impression that he had the keen eye of Virgil for the natural and sylvan beauties of his birthplace and its environs, no special mention of its wine, apples, or spelt. He does not indeed utterly ignore the locality, for one of his most graceful pieces is a rapture about Sirmio (C. xxxi.), where he possessed a villa, no great distance from Verona, on the shores of the Lago di Garda. Hither in his manhood he returned for solace after trouble and disappointment; but it was probably rather with a craving for rest than from the love of nature, which is not a key-note of his life or poetry. His removal to Rome at an early age for his education must have begun the weaning process; and though Verona had its "capital in little," its importance, still witnessed by the remains of an amphitheatre more perfect though smaller than the Colosseum, its medley of inhabitants from the east and west, with a fair share of culture and urbanity, in spite of the infusion of barbarism which Cicero complained had reached even Rome with the "brecks" of the peoples from beyond the Alps, it is easy to conceive that Catullus soon contracted a preference for the capital, and was fain to quizz the provincials of his original home, though he seems to have retained

not a few acquaintances and family ties amongst them. Such ties, as is seen in the cases of Catullus and Horace, were stronger in the provinces than in Rome; and we shall see anon that the former was influenced by the tenderest and most touching fraternal affection; but the charms of a residence at Rome, from the school-boy period up to his brief life's end, asserted a power which was rarely interrupted by rustication or foreign travel; and he cannot herein be accused of the volatility or changeableness which characterised others of his craft and country. This would be a power certain to grow with years, and the more so as books, society, culture, were accumulated in the capital. "At Rome," wrote the poet to Manlius—

"Alone I live, alone my studies ply,
And there my treasures are, my haunts, my home."

It is little more than guess-work to speculate on the rank and calling of Catullus's father. From the life of Julius Caesar by Suetonius we gather that he was on terms of intimacy with, and a frequent host of, that great man; and it is not improbable that he and the son who died in Asia Minor may have been merchants, though the death in question would consist as well with the surmise that Catullus's brother was on some praetor's staff. Attempts have been made to establish against the poet himself a charge of impecuniousness and wastefulness; but "the cobwebs in his purse" in the invitation to Fabullus (C. xiii.) are a figure of speech which need not be literally interpreted; his allusions in C. xi., "Concerning Varus's Mistress," to a

scanty exchequer and shabby equipment whilst in the suite of Memmius in Bithynia, cut rather at that ill-conditioned and illiberal prætor than himself; and as to the *jeu d'esprit* about the "Mortgage," it makes all the difference of *meum* and *tuum* whether we read of "your" or "my" country-seat as the snug tenement, as to which the poet tells Furius-

"That there's a mortgage, I've been told,
About it wound so neatly,
That, ere this new moon shall be old,
'Twill sweep it off completely."—(C. xxvi.)

Some possible colour for the suspicion is indeed found in the fact that on occasion—like other young men about town—Catullus sought to improve his finances, and so—like other young men—joined the suite of the prætor, Caius Memmius, in Bithynia, attracted by the literary prestige of that governor, who was the friend and patron of Lucretius. From him, however, he derived nothing but disappointment. Memmius did not enrich his own coffers: his suite, if we may judge by Catullus, did not recoup their outfit; but, on the contrary, might have stood as a warning to other would-be fortune-menders for the nonce, as the poet points the simile—

"Like me, who following about
My prætor—was—in fact, cleaned out."—(C. xxviii.)

But with regard to the poet's general finances we have certainly no reason, from his remains, to suppose that he was habitually out at elbows. On the contrary,

we know that he had two country-houses,—one at the Lago di Garda (which some have thought is still represented by the ruins of a considerable edifice at the extremity of the promontory on its southern shore, though later discoveries show that these are remains of baths of the date of Constantine, to say nothing of their extent being out of keeping with a poet's villa); and the other in the suburb of Tibur, where was his Tiburtine, or, as his ill-wishers called it, to tease him, his Sabine Farm (C. xlv.) Add to these a house and library at Rome, of which he wrote, as we have seen above, to Manlius, and an estate which he owed to the bounty of a friend, and of which little more is known than that it included amongst other goods and chattels a housekeeper;* and we shall determine that Catullus was probably in nowise amenable to the charge of being a spendthrift or “distrest poet,” but rather a man of good average means, in fair circumstances and good society. For the latter it is plain that his education would have fitted him. Though he had not, like Horace, the advantage of a Greek sojourn to give it finish and polish, he had enjoyed what was then at a premium in Latin towns even more than at Rome, a thorough introduction to Greek literature. Herein he laid the foundations of that deep familiarity with the Alexandrian poets, which, in common with his brother elegiast, Propertius, but perhaps with special manipulation all his own, characterises his other than erotic poetry. It is possible that the imitations of Alexan-

* “To my domains he set an ampler bound,
And unto me a home and *mistress* gave.”

drine poetry may have been his earliest poetic efforts, but the more natural supposition is that his earliest verses are inspired rather by the taverns and lounges of Roman or Veronese resort than by the schools; and if so, an early date would be assigned to "Colonia, its Old Bridge, and the Stupid Husband" (C. xvii.), the poem about a "Babbling Door," the "Mortgage," and other like squibs and *jeux d'esprit*. The lack of what, to the accomplished Roman of the highest rank, was tantamount to a college education at Athens, Catullus made up later on by what is also a modern equivalent—foreign travel. After his bootless winter in Bithynia, he chartered a yacht and started on a tour amidst the isles of the Archipelago, after having first done the cities of Asia. And so up the Ionian and Adriatic he sailed home to the Lago di Garda and Sirmio, furnished, doubtless, with poetic material and fancy suggested by his voyage, and fitted more than ever for the intercourse of those literary men at Rome whose friendship he enjoyed in his mature life,—if we may use such an expression of one who died at thirty-four. Among these were Pollio, Calvus, Cicero, Cornelius Nepos, with whom to have been on terms of intimacy is a distinct set-off against an acquaintance with some scores of lighter and looser associates. It is only imperfect acquaintance with the poems of Catullus that sets up his image as that of a mere Anacreontic poet, a light jester and voluptuary, who could not be earnest but when his jealousy was roused by his beauteous bane—his Lesbia. The finished grace of his poetic compliments to such historic Romans as those we have

just named may be set beside the touching and pathetic poem to his brother as proofs of his exquisite command of very different veins, although in his hours of youthful gaiety he could throw off light lays on passing tittle-tattle, or chronicle adventures more or less scandalous and licentious. His claim to permanent honour as a poet rests upon the depths of intense feeling which, whether in light love (if his love for Lesbia can ever be so called) or in brotherly affection, as shown in his lament for his brother's death in the Troad, well up to the sound of the plaintive lyre. It is pretty fully settled that this brother's death did not synchronise with the poet's voyage to Bithynia. Had it been so, would he not surely, as Mr Theodore Martin has observed, have linked a fond memory of their joint boyhood with his ode on return to Sirmio? The times and seasons were distinct, but Catullus made a set pilgrimage to his brother's grave on the Rhætean headland; and to this landmark, as it were, of his life, this heartbreaking journey, and the desolation of the home to which he returned, must be referred his sad lines to Hortalus, Manlius, and Cornificius. If to this we add the late realisation of Lesbia's utter wantonry (a chapter in the poet's history which, as influencing it beyond all others, deserves to be treated separately and at length), it is made clear that his youthful spirits may by this time have been deserting the sensitive and saddened Catullus; and though there is no distinct record of his death, the inference is justifiable that accumulated bereavements and the rupture of tenderest ties, rather than the

effects of habitual profligacy, brought to a premature death the richly-gifted and learned Veronese songster, whom Ovid in his "Amores" bids meet another early-taken bard — Tibullus — his youthful temples ivy-crowned, in the Elysian valley. It is surely with his riper years (perhaps about 61 or 60 B.C.), and not with those when he was more fickle and in the heyday of young blood, that we should connect his passion for Lesbia. Tired, perhaps, of light loves, which left only their bitterness behind, he had dreamed—though it was an empty and ill-founded dream—of a more enduring connection with this most beautiful and graceless of Roman matrons. This idol shattered, its worshipper undeceived, and the brother whom he loved with a pure affection torn from him by an untimely death, Catullus has little more in the way of a landmark for the biographer. Between these events and his death-date, whether we take that as 57 or 54 B.C., there was time for tender regrets, occasional alternations between palinodes and professions of forgiveness, presentiments of coming fate, and more direct facing of premature death. Time also, as to our good fortune he discovered, for collecting the volume of his poems, which he fitly dedicated to Cornelius Nepos, and forwarded to him in a highly-finished dainty copy, "purpled," as one translator expresses it, "glossily, fresh with ashy pumice." It is a happy sample of his ideal of poetic compliment, and apologetically excuses the boldness of offering so slender an equivalent for the historian's three volumes (which have not survived) of Italian history. The first verse illustrates the binding and

preparing of a Roman presentation copy. The last points the contrast of a sort of Diomede and Glaucus exchange with a lurking esteem for his own professedly inadequate gift :—

“ Great Jove, what lore, what labour there !
 Then take this little book, whate'er
 Of good or bad it store ;
 And grant, oh guardian Muse, that it
 May keep the flavour of its wit
 A century or more ! ”—M.

Before proceeding to examine the extant poetry of Catullus upon the principle of division into groups, it is fair to him to say a few words in deprecation of the character for licentiousness of life and poetry under which it has been his misfortune to suffer amongst moderns. It ought to be taken into account that the standard of morals in his day was extremely low; vice and profligacy walking abroad barefaced, and some fresh scandal in high places—amidst the consul's suite and the victorious general's retinue—being bruited abroad as days succeeded day. A poet who moved in the world and had gained the repute of a smart hitter at the foibles and escapades of his neighbours, whilst himself hot-blooded, impetuous, fearless, and impatient of the restraints of society, was not unlikely to become the object of some such general charges as we find from C. xvi., that Aurelius and Furius circulated against Catullus. And to our apprehension the defence of the poet—

“ True poets should be chaste, I know,
 But wherefore should their lines be so ? ”—

seems like begging the question, and scarcely a high tone of self-justification. Indeed, his retort is not simply turning the tables, as he might have done, on his maligners, but somewhat unnecessarily defending his life at the expense of his writings. This, it is probable, has acted in his disfavour. Excepting a few extremely personal and scurrilous epigrams and skits, it is not easy to pick out in the poetry of Catullus a greater looseness of language than in that of his Augustan successors; whilst as compared with his contemporaries in high places and public life, his moral conduct might have passed for fairly decent. What most concerns the modern reader is that after abatements and omissions of what is more or less unpresentable, there remains so much of a more refined standard of poetry and manners, so much tenderness in pure affection and friendship, so much, we might almost say, chivalry and forgiveness in the treatment of more questionable objects of his passion, that we are won to condonation of the evil which is that of the time and society for the charm and ideal refinement of the genius which is specially his own. The standard of purity and morals has, we know, risen and fallen in modern times and nations; and a severe "index expurgatorius" should ban our Herricks, Moores, and Byrons—nay, even Burns; but unless a sponge is to wipe out for the sake of a few blots a body of true poetry, rare in form and singularly rich in talent and grace, and a hard and fast rule is to condemn bitter and sweet alike, it is to be hoped that a fairer insight into the poetry of Catullus, attainable

through the blameless medium of at least one excellent translation, will enable English readers to judge how much of the prejudice attaching to the name of Catullus is without foundation, and how rich and original is the freshness and vivacity of his muse. It is no little gain to feel that in this genius we have "not only one of the very few writers who on one or two occasions speaks directly from the heart," but one entitled to the much more comprehensive praise, as has been shown by Professor Sellar, of "a wonderful sincerity in all the poems, by means of which the whole nature of the poet, in its better and worse features, is revealed to us as if he were our contemporary." *

* Roman Poets of the Republic, p. 342.

CHAPTER II.

CATULLUS AND LESBIA.

ALTHOUGH chronology would plead for the postponement till much later of the record of Catullus's love-fever, and it might seem more in order to set first the floating epigrams and occasional pieces which treat of town or country jokes, witticisms, *petits soupers*, and the like, and to make the reader acquainted with the everyday life of the poet at home or abroad; yet the passion for Lesbia was so absorbing when it was lighted, and possessed its victim so thoroughly, that we must needs treat it first in our sketch of his writings. A poet's love has mostly been inseparable from his after-fame; and in a higher degree than the Cynthia of Propertius, the Corinna of Ovid, or the Delia, probably, of Tibullus, does the Lesbia of Catullus fasten her spell around him, to the exclusion of other and fresh loves, of which he was apparently cautious and forbearing both before and after the crisis of his master-passion. His erotic verses, save those to Lesbia, are but few. Ipsithilla, Aufilena, and Ametina are mere passing and casual amours, soon forgotten; he is oftener found supping with a

friend and his *chère amie* than flirting on his own account ; and there is nothing in Catullus that betrays the almost certainty that his mistress has justification in his infidelity for any number of her own *lâches* and transgressions, such as is always peeping out in the elegies of Propertius. On the contrary, it is fair to believe that in his case "the heart that once truly loved ne'er could forget," however unfortunate and direful its choice and the issue of it. He was true to the ideal and stanch to the championship of Lesbia's resplendent beauty, long after he had proved that it was not for him ; and however disastrous to his peace of mind, health, and even life, the results of her coldness and fickleness, the spell clung to his heart, even after his mind was cured ; and so Lesbia asserts foremost mention when we call up the surroundings of Catullus.

Who, then, was this potent enchantress ? The elder sister, it is pretty well agreed, of that notorious P. Clodius who was slain by Milo, and a member of the great Claudian house at Rome. Like brother, like sister ! The former had added a grave sacrilege to unheard-of profligacy, and outraged even the lax standard of Roman society in his day by the versatility of his shamelessness. To the character of an unbridled libertine he added that of an unscrupulous political incendiary, with whom poison and assassination were wonted modes of removing a rival from his path. The Clodia whom we identify by almost common consent with the Lesbia of Catullus was the second of his three sisters, and unequally yoked with Metellus Celer, who was consul in 60 B.C., and on frequent occa-

sions a correspondent of Cicero. But, like her sisters, she was notorious for her infidelities; and, like her brother, was not nice as to methods of getting rid of such as slighted her advances or tired of her fickleness. Even Cicero was credited with having stirred her passion unwittingly. A gay friend of Catullus, Cælius Rufus, had incurred her persecutions and false accusations of an attempt to poison her, by freeing himself from his *liaison* with her; and Cicero had defended him in a speech which furnishes the details of her abandoned life of intrigue and profligacy. With her husband she was at constant war; and his death by poison in 59 B.C. was freely laid at his wife's door. So, at least, we gather from Cicero's defence of Cælius, delivered in the following year, which saddles her with epithets betokening the depths to which she had descended in her career of vice and licence. After her husband's death, and her release from a yoke which she had never seriously respected, she appears to have given herself over to the licentious pleasures of Baiaë, kept open house with the young *roués* of the capital at her mansion on the Palatine, and consorted with them without shame or delicacy by the Tiber's bank, or on the Appian Road. In such company Catullus, as an intimate of Cælius, Gellius, and others whose names were at one time or another in her visitors' book, most probably first met her; and the woman had precisely the fascinations to entangle one so full of the tender and voluptuous, and withal so cultivated and accomplished as Catullus must have been. It has been epi-

grammatically said of the women of that epoch at Rome that "the harp and books of Simonides and Anaereon had replaced the spindle and distaff; and that with a dearth of Lucretias," or chaste matrons, "there was no lack, unfortunately, of Sempronias" * —*i.e.*, unchaste blue-stockings. But had Clodia's or Lesbia's culture and cleverness been the head and front of her offending, the poet might less have rued his introduction to a sorceress who, "insatiable of love, and almost incapable of loving," had ambition, vanity, and woman's pride sufficient to covet a name in connection with the foremost lyric poet of the day. On his part there seems to have been no resistance to the toils; and no wonder if, with the ends of her vanity to achieve, she bent her literary talents, as well as her coquetry and natural graces of mien and person, to his captivation. Cicero has recorded that she was talked of, like Juno, as *βωῶπις*, in compliment to her grand and flashing eyes; and there is no lack of evidence that her beauty, grace, figure, and wit were rare. It might be asked on what certitude this description of Clodia is transferred so confidently to Lesbia. In the first place, let it be admitted that, after the fashion of the Alexandrian poets, the custom prevailed with such Roman writers as Varro, Atacinus, Gallus, Tibullus, Propertius, Ovid, to celebrate their mistresses under the feigned names of Leucadia, Lycoris, Delia, Cynthia, Corinna; and it

* Sempronia, wife of D. Junius Brutus, was a woman of personal attractions and literary acquirements, but of profligate character.

will not seem unlikely that Catullus should choose for the *nom. de plume* of his enslaver a name recalling Sappho the Lesbian, especially as it was probably by a sympathetic translation into Latin sapphics of her famous ode to Phaon that he first announced his suit and evinced his passion. After this is granted, it will remain to decide from internal evidence whether there are grounds of identification between the Lesbia of Catullus's poetry and the famous or infamous sister of Publius Clodius. They need only be summarised to establish a verdict in the affirmative, and confirm the statement of Apuleius that she whom Ovid tells us Catullus loved under the feigned name of Lesbia, was the Clodia whose character Cicero painted in such undisguised force of colours. First, both lay under the stigma of guilty relations with a brother. Secondly, both appear to have at one time indulged an amour with Cælius Rufus, and both were unmistakably married women. Thirdly, the characters of both coincide in point of wit, learning, and cultivation, their persons in exceptional beauty, and their tempers in caprice and occasional violence. Fourthly, the rank of Clodia was distinctly high and patrician; and though an evil name attached to her on Cicero's showing, there is no reason to suppose that she utterly disregarded appearances. Lesbia's rank, indeed, is not indicated in plain terms by her poet, but it comes out in a probable interpretation of some expressions in an elegiac poem to Allius, that she was certainly no vulgar *intriguante*, but met her lover at the house of that noble, and so far paid the outward respect to

decency, which is wont to be retained later than most other characteristics by the well-born.

The remains of Catullus would be deprived of three parts of their interest, had the Lesbian odes and ditties been unfortunately lost. Not only, however, is this not the case, inasmuch as, of many extant, she is the distinct burden: but many poems, not professedly addressed to her, are really referable to her inspiration. Accordingly, it is a part of the *rôle* of every critic of Catullus to arrange, according to his skill in divination or conjecture, the sequence of the poems of the Lesbian series; and that which it has been thought most convenient to follow in these pages is the plausible and clear arrangement of Theodore Martin, the most congenial and appreciative of the poet's English translators. It is a happy and shrewd instinct which places first in the series that model translation from Sappho's Greek fragment, which seems at once a naming-day ode and a declaration of passion, fenced and shielded under the guise of being an imitative song. The poet, in the fervour of his new-kindled devotion, in the flutter of hope and yearning, and not yet in the happiness of even short-lived assurance, pours forth a wonderful representation of one of the most passionate of Greek love-songs; and therein (if we strike out an alien stanza, which reads quite out of place, and must have been inserted, in dark days, by some blundering botcher or wrong-headed moralist) transfers from the isles of Greece burning words which have suffered nothing in

the process, and which perhaps served the poet for a confession of his flame :—

“ Peer for the gods he seems to me,
 And mightier far, if that may be,
 Who, sitting face to face with thee,
 Can there serenely gaze ;
 Can hear thee sweetly speak the while,
 Can see thee, Lesbia, sweetly smile ;
 Joys that from me my senses wile
 And leave me in a maze.

For ever, when thy face I view,
 My voice is to its task untrue,
 My tongue is paralysed, and through
 Each limb a subtle flame
 Runs swiftly ; murmurs dim arise
 Within my ears, across my eyes
 A sudden darkness spreads, and sighs
 And tremors shake my frame.” *

Nothing that we could add by way of comment could enhance the truth to nature of the sensations, which the poet renders more vivid as he endorses them, and which Tennyson and Shelley have, consciously or unconsciously, enumerated in kindred sequence in “*Eleonore*” and the “*Lines to Constantia singing.*” There is something in their reality and earnest truth from the heart, for which we look in vain for imitation in the Elizabethan lyrists. Probably to the same season of hope and wooing must be referred the two

* C. li., Rossbach and Lachmann ; Th. Martin, p. 3.

pretty ditties on Lesbia's sparrow, in life and in death, which the most casual of readers connects with Catullus, and which have given the key-note to any number of imitations, parodies, and kindred conceits, though, it may be confidently averred, at a marked abatement of ease and grace. In the first, he pictures with vivid touches the coy and witching charmer, inflaming her jealous and impatient lover, and haply disguising her own passion, by playful toying with her pet birdie, to which she surrenders her finger-tip in mock provocation. He has plainly no sympathy with misplaced favours, as he regards the privileges vouchsafed the favourite, whilst he hungers in the very reach of enjoyment. And his moral from what he witnesses is the simple suggestion of a less trifling and more worthy object—himself—though there is a little obscurity in the connection with Atalanta and the apples. We give it, in this instance, from a stray version by the author of 'Lorna Doone'—

“ Oh that I could play with thee
 Like herself, and we could find
 For sad harassings of mind
 Something gay to set them free !

This would charm me, as they tell
 That the nimble demoiselle,
 Charmed by golden fruit, betrayed
 All her vows to die a maid.”—R. D. B.

Perchance the poet did not take into account that the fruit, once grasped, was scarce worth the effort to secure it ; that all was not gold that glittered ; that

Lesbia was incapable of deeper feeling than wantoning with a bird-pet. But the birdie's elegy is a yet more memorable poem,—one, too, that elicits the poet's element of pathos. Written to ingratiate himself with Lesbia, its burden is a loyal commemoration of his *quondam* rival; but a line or two, even if suggested by an Alexandrian idyllist, on the greed of Orcus and the brief life of all that is lovely and lovable, touch a chord which was never far from the vein of Catullus, though he is soon recalled to the sensible detriment which his lady's eyes are likely to suffer from her tears :—

“ Loves and Graces mourn with me—
Mourn, fair youths, where'er ye be !
Dead my Lesbia's sparrow is—
Sparrow that was all her bliss ;
Than her very eyes more dear ;
For he made her dainty cheer,
Knew her well, as any maid
Knows her mother ; never strayed
From her bosom, but would go
Hopping round her, to and fro ;
And to her, and her alone,
Chirruped with such pretty tone.
Now he treads that gloomy track
Whence none ever may come back.
Out upon you, and your power,
Which all fairest things devour,
Orcus' gloomy shades, that e'er
Ye took my bird that was so fair !
Ah, the pity of it ! Thou
Poor bird, thy doing 'tis, that now
My loved one's eyes are swollen and red
With weeping for her darling dead.”

It only needs to compare this delicate and musical piece, and the subtle infusion of its (in the original) tender diminutives, with Ovid's "On the Death of a Parrot," in which the parrot is very secondary to its mistress, and we shall discern the elements of popularity which made it a household word up to the time of Juvenal, and still preserve it as a trial-ground for neatness and finish in translators.

But soon we find a song that gives a note of progress in Lesbia's good graces. A sense of enjoyment and *abandon* animates the strain in which Catullus pleads for licence to love his fill, on the ground that to-morrow death may terminate the brief reign of fruition. In sharp contrast with the heyday of present joy he sets the drear prospect which had made itself felt in the poem last quoted; but now it is as an incentive to "living while we may:"—

"Suns go down, but 'tis to rise
Brighter in the morning skies;
But when sets our little light,
We must sleep in endless night."

The moral, or conclusion, is not that which commends itself to faith or hope; but the pagan mind of the erotic poets delighted, as we may see in Ovid, Tibullus, and Propertius, also in the contrast of now and then—the gay brightness of the passing hour with the dark shadow looming in the background—and drew from it no profounder suggestion than—love and kisses! In the *rationale* or arithmetic of these, Catullus shows himself an adept. In the piece just quoted

he piles up an addition sum that takes away the breath, and eventually gives a reason for

“ Kiss after kiss without cessation,
 Until we lose all calculation ;
So envy shall not mar our blisses
By numbering up our tale of kisses.”

The ancients had a motive for letting their kisses pass counting, which does not appear in the love-ditties of our Herricks and Drummonds, though both betray the influence of Catullus—the deprecation, to wit, of magic, mischance, ill-luck, or an evil-eye, which their superstition considered unascertained numbers to secure. Exemption from such, then, was a stimulus to the lover’s appetite for kisses, as is pleaded again by the poet “To Lesbia Kind” in C. vii., where he exhausts the round of similes for numbers numberless—the seasands, the stars of night, and so forth—and doubts whether the very largest definite number

“ Which a curious fool might count,
 Or with tongue malignant blast,”

could satisfy his thirst and fever. One could wish that to the Lesbian series might be linked a short poem in kindred vein (C. xlvi.) which may well sum up the poet’s *dicta* upon the subject, inscribed “To a Beauty”—

“ Oh, if I thine eyes might kiss,
 And my kisses were not crimes,
 I would snatch that honeyed bliss
 Full three hundred thousand times !

Nor should these a surfeit bring,
 Not though that sweet crop should yield
 Kisses far outnumbering
 Corn-ears in the harvest-field."

But whilst as yet Catullus enjoys a dream of successful love, and the fancied happiness of possession, with no misgivings arising from awakened jealousy or fears of fickleness, has he left any hint whereby we may reach the secret of Lesbia's witchery? There is one which does pre-eminently supply this—his comparison of her with a contemporary beauty generally admired, by name Quinctia. The latter, he admits, has several feminine charms; but Lesbia's attraction is the concentration in herself of all the perfections of the most peerless women. Hers is a gathering of "every creature's best" into one ineffable grace, "so perfect and so peerless" is she!* But let Catullus speak through his eloquent interpreter—:

"Most beautiful in many eyes
 Is Quinctia, and in mine
 Her shape is tall, and straight withal,
 And her complexion fine.

These single charms of form and face
 I grant that she can show;
 But all the concentrated grace
 Of 'beautiful,' oh no!

For nowhere in her can you find
 That subtle voiceless art—

* Ferdinand to Miranda—"The Tempest," act iii. sc. 1.

That something which delights the mind,
And satisfies the heart.

But Lesbia's beautiful, I swear ;
And for herself she stole
The charms most rare of every fair,
To frame a perfect whole."

But anon comes a change over the poet's complacent satisfaction. This perfect creature is only outwardly and bodily perfect ; or, if her mental endowments enhance the attractions of her form and beauty, he soon finds that the heart is wanting. It was her pride in the homage of a brilliant and popular poet that had bidden her win him to her feet : the effort to retain him there was too great for her fickle temperament, if indeed she did not trust her fascinations to keep him attached to her train—at fast or loose, as it suited her purpose. It would hardly seem that he could have counted upon much more, if we are to connect with Lesbia, as there is every reason to do, the poem to Manius Acilius Glabrio, in which he professes toleration of rivals, and goes so far as to say that—

“ Therefore so that I, and I alone,
Possess her on the days she culls for me,
And signalises with a whiter stone,
I care not how inconstant she may be.”

—(C. lxviii. *ad fin.*)

Perhaps for a while it sufficed him to act as his own detective, and warn off such fops as Gellius, Alfenus.

Egnatius, and Ravidus with sarcasms, innuendos, and threats of biting iambics, if they forestalled his privileged visits. He may have trusted also somewhat to the gratitude he might quicken in Lesbia's bosom by such compliments by contrast as the skit he wrote on the mistress of Mamurra of Formiæ, a creature of Julius Cæsar, who had raised him in Gaul from a low station, and put him in the way of acquiring wealth for the simple purpose of squandering it. Its tenor is a mock compliment to a provincial belle of features nowise so perfect and well matched as they might be. And the suggestion that this is she about whom the province raves, leads up to what Catullus deems the *ne plus ultra* of absurdity :—

“ But then they say your shape, your grace,
 My Lesbia's, mine, surpasses !
 Oh woe, to live with such a race
 Of buzzards, owls, and asses ! ”—(C. xliii.)

Lesbia, however, most probably felt her hold on her poet to be sufficiently tenable for her taste or purpose, and, wanton-like, shrank not from trespassing on a love which, however sensual, might have been counted as stanch for the period. And so she doubtless trespassed upon it, and outraged him by some more than common heartlessness ; for such must have been the provocation for his touching verses to “ Lesbia False,” which open a new phase in the history of this attachment, and discover a depth of pathos and tenderness in the contemplation of eternal separation, which in the brief sunshine of her favour he had had

no scope for developing. The feeling which is aroused is not one of pique or retaliation, or any like selfish resort of vengeance: he steels himself, theoretically, against the weakness of further dalliance with one so faithless; but his concern is for the most part about her fall from a pedestal whereon his love had set her:—

“A woman loved, as loved shall be
No woman e'er by thee again!”

Some lingering glances are indeed thrown in the direction of past delights, and of “love for love;” but the burden of his song is the change it will be to her when she realises that

“Her love for every one
Has made her to be loved by none.”

There is no consolation to be drawn from a bitter smile at this. Catullus sees the course which self-respect dictates to him, but cannot keep from the thought as to Lesbia—

“How drear thy life will be!
Who'll woo thee now? who praise thy charms?
Who now be all in all to thee,
And live but in thy loving arms?

Ay, who will give thee kiss for kiss?
Whose lip wilt thou in rapture bite?
But thou, Catullus, think of this,
And spurn her in thine own despite.”—(C. viii.)

Fine resolves “to let the wanton go,” which she, on

her part, appears to have faintly opposed by offhand professions and general assurances, which Catullus, for the matter of that, was quite sharp enough to see through. "My mistress," he writes in C. lxx.—

"My mistress says, there's not a man
Of all the many that she knows,
She'd rather wed than me, not one,
Though Jove himself were to propose.

She says so ;—but what woman says
To him who fancies he has caught her,
'Tis only fit it should be writ
In air or in the running water."

The last line of the first stanza is a commonplace for a Roman fair one's assurance of stanchness which, if analysed, will prove to be a very safe averment. Jove the resistless was never likely to put her constancy to the test, though Ovid and his brother poets fabled otherwise. In their view, as Theodore Martin remarks, "the purity was too sublime for belief which could withstand the advances of the sire of gods and men." It is something, then, to find our lovelorn poet retaining enough strength of mind to meet the lady's oath by a counter-commonplace ; though it must be owned that his good resolutions and steeled heart do not count for much, when the next poem in Martin's arrangement exhibits him not only declining, as generosity might prompt him, to abuse the frail one himself, but also disposed to turn a sceptical ear to certain scandals which had been brought to his notice :—

“ Could I so madly love, and yet
 Profane her name I hold so dear ?
 Pshaw ! you with any libels let
 Your pot-house gossips cram your ear ! ”

Perhaps to this state of suspense and partial estrangement may be referable the verses about Lesbia's vow to burn the ‘Annals’ of Volusius, a wretched poet whom she had professed to favour, if Catullus would only return to her arms, and cease brandishing his iambic thunderbolts. The crisis at last has come when the idol has been shattered ; but the votary cannot yet shake off the blind servitude which his better judgment repudiates. As yet he can comfort himself with those fallacious tokens of mutual love which appear in his ninety-second piece, and which may be given, for a change, from Swift's translation :—

“ Lesbia for ever on me rails ;
 To talk of me she never fails.
 Now, hang me, but for all her art
 I find that I have gained her heart.
 My proof is this, I plainly see
 The case is just the same with me ;
 I curse her every hour sincerely,
 Yet hang me but I love her dearly ! ”

Unfortunately, the love has vitality and elements of steadfastness only on the one side. Repeated sins against it open wide the eyes of Catullus, till he is forced to own to himself that the sole link that is left between them is rather a passion of wild desire than the purer and tenderer flame, which burned for her

whilst he believed her true. Here is his confession of the new phase of his love, the love that's merely a madness :—

“ So loved has woman never been
 As thou hast been by me,
 Nor lover yet was ever seen
 So true as I to thee.

But cruel, cruel Lesbia, thou
 Hast by thy falsehood wrought
 Such havoc in my soul, and now
 So madly 'tis distraught,

'Twould prize thee not, though thou shouldst grow
 All pure and chaste as ice ;
 Nor could it cease to love thee, though
 Besmirched with every vice.”—(C. lxxv.)

He can now condone the past for the mere bribe of a passing favour. He is one moment lifted to ecstasies by the “agreeable surprise” of Lesbia's unexpected kindness, and pours out his soul in transports breathing passionate prayers for a reunion which his secret heart seems to whisper has no elements of continuance. When he sings in C. cix.—

“ So may each year that hurries o'er us find,
 While others change with life's still changing hue,
 The ties that bind us now more firmly twined,
 Our hearts as fond, our love as warm and true ”—

the petition is rendered of none effect by the misgiving implied in his fond hope that Lesbia's professions may be sincere. Full soon must the truth have un-

deceived him, for it must have been after, but not long after, this revival of his transient bliss, that, on the eve of foreign travel with a view to placing the sea between himself and his fickle mistress, he commissioned Furius and Aurelius, friends and comrades for whom he elsewhere shows his regard, to carry her a message of plaintive adieu, which reads like a threnody of buried love :—

“Enjoy thy paramours, false girl !
 Sweep gaily on in passion’s whirl !
 By scores caressed, but loving none
 Of all the fools by thee undone ;
 Nor give that love a thought, which I
 So nursed for thee in days gone by,
 Now by thy guile slain in an hour,
*Even as some little wilding flower,
 That on the meadow’s border blushed,
 Is by the passing ploughshare crushed.*”—(C. xii.)

The crushed hope, which is likened to the frail flower on the meadow’s edge next the furrow (or, as we call it, the “adland”), is one of the most graceful images in the whole of Catullus, and speaks volumes for his freshness of fancy, whilst asserting the depth of his passion. After this, there seems to have remained for the poet little save pathetic retrospects, which he can scarce have hoped would wake remorse. Perhaps it was not the way to quicken this, to plead *in formâ pauperis* his own deserts and good deeds of happier days, nor yet the fell disease which is wasting him away, in the form of a broken heart. In the 76th poem, such, however, was one of his last references to

the subject, a burden of passionate regrets, which are mingled with distinct admissions that he knows Lesbia to be wholly past reclaiming. The whole tone of it bespeaks emancipation and return to a free mind, purchased, however, at the cost of an abiding heartache. But was it not time? Would the poet have deserved a niche in the temple of fame, could he have still dallied with one of whom he could write to Cælius Rufus, an old admirer, who had found her out much earlier, in terms we can only approach by free translation, as follows?—

“ Our Lesbia, Cælius—Lesbia once so bright—
Lesbia I loved past self, and home, and light,
And all my friends,—has sunk i’ th’ mire so low,
That in its lanes and alleys Rome doth know
No name so cheap, no fame so held at naught
By coarse-grained striplings of the basest sort.”

—(C. lviii.) D.

CHAPTER III.

CATULLUS BEFORE AND AFTER THE MISSION TO BITHYNIA.

THE fever of Catullus for Lesbia asserts for itself a first place in the biography of Catullus ; but the most distinct chronological landmark is his mission in the suite of Memmius to Bithynia. Yet, before the date of that expedition, and at a very early point of his career,—the period of which, in C. lxviii. 15-19, he says, according to Mr Ellis's "Longs and Shorts"—

“Once, what time white robes of manhood first did array
me,
Whiles in jollity life sported a spring holiday,
Youth ran riot enow ; right well she knows me, the Goddess—
She, whose honey delights blend with a bitter annoy,”—

he probably wrote those poems of a more or less scurrilous and unproducibile character which betray some sort of connection with his earlier and more ephemeral loves. Of these, it would seem as if some were written at Verona and in his native district, as they lack, more than other poems distinctly later in date, the urbanity which Catullus could assume upon occasion. Some of them are simply reproductions of local gossip and

scandal, the piquaney of which belonged to the hour. One (C. lxxxii.) is a poetic appeal to a friend, if he values his friendship, to abstain from rivalling him in his love—a style of appeal to which the poet has recourse again and again at an after-date; and the two most considerable are a dialogue between Catullus and a door, which has no good to tell of its mistress; and a more presentable though still ambiguous skit on a stupid husband, who was clearly a fellow-townsmen of the poet's, and had made himself a butt by wedding a young wife. The point of this poem consists in the colony addressed (which we take to be Verona) having had a rickety old bridge, of which the citizens were ashamed. The poet takes occasion to make poetical capital at the same time out of the popular longing for a better structure, and the ridicule attaching to an ill-assorted union. He bargains for a new bridge being inaugurated, by the precipitation of the “old log” from the creaky arches of a structure like himself. It appears that this bridge had been the scene of all the country town's *fêtes* and *galas*; and its inadequacy for such work is amusingly compared with the ill-matching of December and May, which is illustrated hard by it. A stave of the version by Professor Badham of Sydney will furnish so much of a taste of this poem as the reader will care to read:—

“ I should like from your bridge just to cant off the log,
For the chance that his rapid descent to the bog
Might his lethargy jog;
And the sloth of his mind,
Being left there behind,

In the quagmire should stay,
As the mule leaves his shoe in the glutinous clay."
(C. xvii.)

But it is to a period between this and the journey to Bithynia that we refer at least some of his livelier trifles, written to friends, or against foes and rivals; such as the banter of Flavius, whose bachelor lodgings he suspects could tell a tale to explain the rich-distilled perfumes filling the room; the invitation to Tibullus to come and dine, and bring with him not only his *chère amie*, but also the dinner and wine—in fact, all but the unguents. The excuse for this quaint mode of entertaining is one which gives what colour there is to the theory that the poet's tour abroad was to recruit his fortune. He writes—

“But bring all these you must, I vow,
If you're to find yourself in clover,
For your Catullus' purse just now
With spiders' webs is running over.”

This apportionment of a picnic entertainment was just the reverse, it seems, of one to which Horace (Odes, B. iv. 12) invited a certain Virgil, who was to bring the unguent, whilst his host found the wine; but Catullus tells us in this case it was such superlative unguent—

“Unguent, that the Queen
Of beauty gave my lady-love, I ween;
So, when in its sweet perfume you repose,
You'll wish that your whole body were a nose.”
—(C. xiii.)

To realise this, we should bear in mind the ancient esteem for chaplets, rose-leaves, and perfumes of all kinds at the banquet, and the expense to which Roman hosts would go to gratify this taste. To judge by Martial (whom Theodore Martin quotes on this passage), it sometimes went to the length of the banquet striking the guests as much more a concern of the nose than of the mouth or palate. Perhaps it is no bad thing that we have gone back to a more natural arrangement. Another glimpse at a dinner or supper at which the poet assisted may have belonged to this period, and at any rate is amusing and characteristic. It is in a squib upon one Marrucinus Asinius, apparently a brother of Horace's and Virgil's friend, the poet-statesman Asinius Pollio, imputing to him a petty larceny of which we have heard in modern boarding-houses, and which many know, to their sorrow, is at least matched by the modern disregard of *meum* and *tuum* in the matter of umbrellas and wraps. It was in jest, of course—but sorry, ill-understood jest, according to Catullus—that this worthy had a knack of purloining his brother guests' napkins whilst at meat; and what made matters worse was, that the *convives* of old brought these napkins with them, and if they missed them during the meal, were reduced to an inconvenience which we who don't eat with our fingers cannot realise. Catullus begins by telling this low joker that his fun is not such as gentlemen understand—fun which he is sure his refined and witty brother, Pollio, would pay a talent rather than have tacked to the name of any of his kin. But he adds

that the reason why he insists on the napkin's restitution, on pain of a thorough lampooning, is this:—

“’Tis not for its value I prize it—don’t sneer!
 But as a memento of friends who are dear.
 ’Tis one of a set that Fabullus from Spain
 And Verannius sent me, a gift from the twain;
 So the napkins, of course, are as dear to Catullus
 As the givers, Verannius himself and Fabullus.”

—(C. xii.)

The names of these two boon companions of our poet, by the way, are a slight support to the theory of “cobwebs in the pocket or purse” before alluded to. Their easy lives and pleasant manners and dinners-out at Rome had no doubt rendered it a necessity on their parts to get upon some prætor’s staff; and so they had been to Spain with Cnæus Calpurnius Piso, a commissariat officer with prætorian powers, whom collateral evidence shows to have been a selfish and needy voluptuary, whose *ménage* was mean and shabby, and who fleeced his suite as well as his province. It is to the first of this pair that Catullus addresses a poem, which represents him favourably in the rôle of friend, and from which one gathers an idea of a literary loungeur’s interest in travellers’ tales (C. ix.)—

“Dearest of all, Verannius! O my friend!
 Hast thou come back from thy long pilgrimage,
 With brothers twain in soul thy days to spend,
 And by thy hearth-fire cheer thy mother’s age?
 And art thou truly come? Oh, welcome news!
 And I shall see thee safe, and hear once more
 Thy tales of Spain, its tribes, its feats, its views,
 Flow as of old from thy exhaustless store.

And I shall gaze into thine eyes again !
 And I again shall fold thee to my breast !
 Oh, you who deem yourselves most blest of men,
 Which of you all like unto me is blest ?”

It is hard to conceive a truer or heartier welcome home ; but, as a sample of our poet's lighter and more satiric vein, should be read alongside of it his lines to the two adventurers on their joint return, replete with kind inquiries for their pocket-linings. Catullus has a suspicion how things have gone :—

“ Your looks are lean, your luggage light !
 What cheer ? what cheer ? Has all gone right ?”

He goes on to surmise that they have disbursed considerably more than they netted ; and branches off into some not unnatural radicalism about the folly of “ courting noble friends,” and the desirability of putting no trust in patrons. By this time, he had himself made trial of Memmius—for he does not scruple to classify that self-seeking prætor with the broken reed on whom his friends had depended ; and, in the close of the poem we quote, he speaks plainly :—

“ O Memmius, by your scurvy spite,
 You placed me in an evil plight !
 And you, my friends, for aught I see,
 Have suffered very much like me ;
 For knave as Memmius was, I fear
 That he in Piso had his peer.”—(C. xxviii.)

There are several unattached pieces of Catullus, which we might assign to a date prior to his Bithynian

expedition—to wit, the lines to his Cup-bearer, memorable as his sole express drinking-song (C. xxvii.), and the Mortgage (C. xxvi.); the one distinct in its rather youthful advocacy of *neat* potations—the other a possible reiteration of temporary impecuniosity, though, as has been said above, this theory must not be pressed too far. Anyhow, he was minded to join the proprætor Memmius's train, and swell as his poet for the nonce the "little Rome" which he gathered round him in the province. He may easily have been light of purse after so long a bondage to Lesbia; he may well have hoped to dissipate his chagrins by the variety of foreign travel: so to Bithynia went Catullus, with his friends, Helvius Cinna, Furius, and Aurelius, in the spring of 57 B.C. It has been told already how he despatched his parting words to Lesbia by the last-named pair. To Bithynia he sped; and his journey, sojourn, and return, supply a landmark, around which a tolerable amount of his extant poems may be clustered. It is not indeed directly that we discover what a failure it was in a commercial point of view. By putting two and two together, we collect that he spent a year in the proprætor's suite, and then visited, on the home route, Pontus, the Propontis, Thrace, Rhodes, the Cyclades, and the cities of Greece, arriving in due course, by way of the Adriatic, and by the canal which connected the Adige with the Mincio, at his own estate and villa of Sirmio. In one of his best-known and sweetest poems he commemorates the pinnace wherein he performed the voyage; and in another, as sweet, his feelings at reaching "home,

sweet home," rendered dearer by so many months of absence. The piece which lets us into the history of the stay-abroad is a lively picture of Roman gay life, and of a matter-of-fact gay lady, the *chère amie* of the poet's friend Varus, in whose company Catullus found it difficult to maintain a wise reserve as to the extent of his shifts and ill-luck in the Bithynian venture. She, like every one else, was agog to know how it had succeeded :—

“ Is gold so rife there as they say ;
And how much did you pocket, eh ? ”

The poet at first was pretty explicit :—

“ Neither I,
Nor yet the prætor, nor his suite,
Had in that province luck to meet
With anything that, do our best,
Could add one feather to our nest.
Our chances, too, were much decreased,
The prætor being such a beast,
And caring not one doit, not he,
For any of his company.”

Thinking this admission enough, Catullus would fain have turned the subject before the lady discovered the utter barrenness of his return. But this was not her idea. Had he not brought home “a litter and bearers” ? Every one knew they grew in Bithynia. The poor poet tried to make believe that he had ; and her next move was to ask the loan of them to go to the shrine of Serapis. What was he to do, when he had not the ghost of even one brawny knave to carry his truckle-

bed? He backs out of it with the lame excuse that the bearers are scarcely his to lend, being Caius Cinna's purchase, though what was Cinna's was his friend's also; but, ends the poet, driven into a corner—

“ But, madam, suffer me to state,
 You're plaguily importunate,
 To press one so extremely hard,
 He cannot speak but by the card.”—(C. xi.)

Not much evidence, it may be said, of the fruits, or want of fruit, of a year in the provinces. At any rate, there is proof that a second spring found the poet on the wing, rejoicing to be homeward bound. He is going to see all he can of famous cities by the way; and it does not seem as if he had persuaded any of his comrades to bear him company, though it has been surmised without much proof that his brother was of the number. Perhaps they had fared even worse, and could ill afford to pay their share of the expenses of the home route. The “Farewell to Bithynia” is so fresh and tender, and its last lines breathe a misgiving so soon to be realised, if the theory to which we alluded about his brother be true, that they deserve quotation:—

“ A balmy warmth comes wafted o'er the seas;
 The savage howl of wintry tempests drear
 In the sweet whispers of the western breeze
 Has died away;—the spring, the spring is here!

Now quit, Catullus, quit the Phrygian plain,
 Where days of sweltering sunshine soon shall crown
 Nicæa's fields with wealth of golden grain,
 And fly to Asia's cities of renown.

Already through each nerve a flutter runs
 Of eager hope, that longs to be away ;
 Already, 'neath the light of other suns,
 My feet, new-winged for travel, yearn to stray.

And you, ye band of comrades tried and true,
 Who side by side went forth from home, farewell !
 How far apart the paths shall carry you
 Back to your native shore—ah, who can tell ?”

—(C. xlvi.)

What a suggestive thought for the breaking-up of a year's daily familiar intercourse, with the jests, confabulations, lounges, tiffs, confidences, to which it has given rise ! Once interrupted, will this conclave ever reassemble in its integrity ? Of those that meet, how many will retain their like-mindedness ? how few will not have “suffered a sea change” that has made them other than they were in heart, tone, and affections ? To two, we know, of this company, *Furius* and *Aurelius*, our poet wrote a rather savage retort in later years for a strong expression upon the freedom and licence of his life and verses ; and whilst he attempted the lame defence of an unchaste Muse on the score of a decent life (as to which he had much better, we suspect, have said little or nothing), indignantly objected to the criticism of his moral character by a couple of *roués* sunk as low in profligate living as he hints they are. To tell the truth, the poet's mode of life at all times must have been such as to render it the only feasible course for him to fall back upon a lame and impotent *tu quoque*. But he may have been in no mood for their old jokes and innuendos, however

familiar as edge-tools to his earlier nature, when this same change of scene had brought him face to face with personal ill-health and with a beloved brother's death. We cannot exactly time this last event, which took place in the Troad; or it might seem as though, in the last passage quoted, our poet had been endowed with a spirit of prophecy. Certain it is that the premature loss of him—

“ Whom now, far, far away, not laid to rest
 Amid familiar tombs with kindred dust,
 Fell Troy detains, Troy impious and unblest,
 'Neath its unhallowed plain ignobly thrust ”
 —(C. lxxviii. 97-100)

wrought a distinct change of tone in the effusions of Catullus, thenceforth more directed towards the attraction of friendly sympathy than the youthful and hot-headed concoction of scurrilous and offensive lampoons. With a vaguely-ascertained chronology, it is not easy to prove this by examples; but it is consistent with a tender and affectionate nature that such a change should have supervened, though it cannot be maintained that there were no recurrences to the earlier and more pungent vein. One or two glimpses of Catullus as a master, and in his simpler and more domestic relations, will fitly end the present chapter, and give a meet conclusion to the Bithynian voyage. What pleasanter pride of ownership ever found its vent in song than our poet's dedication of his pinnace after it had done its work, and conveyed him home into the Lago di Garda?—

“ Yon pinnace, friends, now hauled ashore,
 Boasts that for speed none ever more
 Excelled, or 'gainst her could avail
 In race of oars, or eke with sail.
 This, she avers, nor Adria's bay
 Nor Cyclad isles will dare gainsay—
 Fierce Thrace, or Rhodes of ample fame,
 Or Pontus with ill-omened name ;
 Where whilom it, a pinnace now,
 Was a maned tree on mountain-brow :
 Yea, from its mane on tall Cytorus
 Soft music sighed in breeze sonorous.
 Whose box-clad heights, Amastris too,
 Avouch this origin as true ;
 And witness what my pinnace vows,
 It first saw light on yonder brows—
 First dipt its oars in neighbouring sea,
 And then through wild waves carried me,
 Its master, in its stanch, smart craft,
 Breeze foul or fair, or wind right aft.
 No calls to gods of sea or shore
 She lifted ; and, the voyage o'er,
 From farthest tracts of brine, to rest,
 Came to our smooth lake's placid breast.
 'Tis over now. Her mission done,
 Here she enjoys a rest well won,
 And dedicates her timbers here
 To Castor and to Castor's peer.”—(D.)

The fascination of the piece, of which this is a transcript, has been so widely felt, that it has yielded itself to dozens of clever and graceful parodies and imitations at various times. One of the most recent is in a little volume of ‘Lays from Latin Lyres,’ recently published at Oxford, where the pinnace re-

appears as an Oxford racing-boat, dear to its own college for victories innumerable over such rivals as

“Brasenose of boating fame,
Or Exeter with crimson oar,
Or Balliol men from Scotia's shore.”

But the intrinsic charm of the original consists in the fond ownership which breathes in it ; and the same is the case with the poet's address to Sirmio, his marine estate, on his return from his voyage in it, which we give in the version of Professor Robinson Ellis :—

“O thou of islands jewel, and of half-islands,
Fair Sirmio, whatever o'er the lake's clear rim
Or waste of ocean Neptune holds, a twofold power :
What joy have I to see thee ! and to gaze, what glee !

Scarce yet believing Thynia past, the fair champaign
Bithynian, yet in safety thee to greet once more.
From cares no more to part us—where is any joy like
this ?

*When drops the soul her fardel, as the travel-tired,
World-weary wand'rer touches home, returns, sinks
down
In joy to slumber on the bed desired so long—*
This meed, this only, counts for e'en an age of toil.

O take a welcome, lovely Sirmio, thy lord's,
And greet him happy ; greet him all the Lydian
lake :
Laugh out whatever laughter at the hearth rings
clear.”

Mr Ellis's expression for the last line of the Latin sets

at rest a claim of various competitors, and realises the gist of the verse, though the metre is very hard to accustom one's self to. Without adopting Landor's emendations, we may quote his illustration of the concluding verses of this piece: "Catullus here calls on Sirmio to rejoice in his return, and invites the waves of the lake to laugh. Whoever has seen this beautiful expanse of water, under its bright sun and gentle breezes, will understand the poet's expression—he will have seen the winds dance and laugh." The critic, however, based an emendation of "Ludiæ" for "Lydiæ," "dancing" for "Lydian," on his bit of criticism. In another poem (C. xliv.) of a humorous character, we see the same kindlier side of the poet's nature, in his affection for his Sabine and Tiburtine farm. The *locale* of this was one appreciated by Horace, and a retreat which Catullus must have thought himself lucky in having at command. He playfully hints that his friends will best please him if they dub it *Tiburtine*, though there was no doubt that its precise site, the banks of the Anio, made it an open question to which district it should be tacked; and he pays it a tribute of gratitude for enabling him to shake off a pestilential catarrh, which appears to have had its beginning in that seat of all evils, the stomach. A desire of epicurean experiences and of a dinner with a certain Sestius, who united the reputation of a brilliant host with that of a dull orator, had led the evil genius of Catullus to a banquet, where he was bored to death by the recital of his entertainer's oration against one Caius Antius; and this proved a penance so grievous that the poet

humorously declares it gave him an ague. He fell a-coughing incontinently, and there was nothing for it, he adds—

“ Until I fled,
And cured within thy cosy breast
Myself with nettle-juice and rest.”

In the same playful vein, Catullus records his thanks to the nurse who has brought him round again—his farm personified—for letting him off so lightly for a temporary fickleness; and makes a facetious promise that if ever again he lets the love of good living entice him into such a purgatory, he'll invoke these shivers and this hacking cough—not on himself, oh dear no!—but on the ill-advised host who only invites his friends when he wants to air his lungs and speeches.

Here, it will be said, crops out, amidst strong home instincts, the old and strong leaven of satire and lampooning. But if we turn to the crowning grief of the life of Catullus, it will be seen how severe and absorbing is his tender grief. Here is the outpouring of his heart at the grave in the Troad:—

“ In pious duty, over lands and seas,
Come I, dear brother, to thine exsequies;
Bent on such gifts as love in death doth pay,
Fraught with last words to cheer thee on thy way;
In vain. For fate hath torn thee from my side,
Brother, unmeet so early to have died.
Yet, oh! such offerings as ancestral use
Assigns the tomb, may haply find excuse:
Yea, take these gifts fraternal tears bedew,
And take, oh take, my loving, last adieu!”

—(C. ci.) D.

But with affectionate natures like that of Catullus, the memory is not silenced by the barrier which divides the yearning spirit from its kind. The last adieu is a figure of speech which a thousand reminiscences falsify. The forlorn brother tries to solace himself with tender allusions to his bereavement whenever he is sending a missive to some congenial spirit, or inditing epistles of sympathy to a patron in kindred sorrow. What can be sweeter than his lines to Hortalus which accompanied the translation of his Alexandrian model, Callimachus's poem on "Berenice's Hair," to which we shall have to refer again; or his allusion to the same loss in the elegiacs to Manlius, when he undertook the difficult task of consoling with an elegy one whom he gifted erewhile with the most glowing of epithalamia? There is one allusion also to the same topic in the verses to M. Acilius Glabrio, breathing the same acute sense of desolation, and deploring the destiny that ordains their ashes to lie beneath the soils of different continents. It may suffice to cite Theodore Martin's version of the allusion, in the lines to Hortalus, to the brother so soundly sleeping by the Rhætean shore in Trojan earth:—

"Oh! is thy voice for ever hushed and still?

O brother, dearer far than life, shall I

Behold thee never? But in sooth I will

For ever love thee, as in days gone by;

And ever through my songs shall ring a cry
Sad with thy death—sad as in thickest shade

Of intertangled boughs the melody,

Which by the woful Daulian bird is made,

Sobbing for Itys dead her wail through all the glade."

—(C. lxxv.)

In the like allusion of the poem to Manlius we are told further that the brother's death has had the effect of turning mirth to gloom, taking light and sun from the dwelling, and robbing home of the charm of mutual studies and fraternal unity. Even in modern times, a recent poet of the second rank is perhaps best remembered by his touching lyrics on "My Brother's Grave," and may have got the first breath of inspiration from the Roman poet, who, as he tells us in the 67th poem, retired for self-converse and the society of his despair to the rural retreats of Verona. Perhaps in such isolation it is well to be broken in upon; perhaps it is the sense that comes upon one, after a course of enforced loneliness, that one's books, treasures, haunts (as with Catullus) are in town, that makes the mourner see the folly of unavailing sorrow, and strive to shake it off, though, in his case, with too little health for achieving his task successfully.

CHAPTER IV.

CATULLUS AMONG MEN OF LITERATURE.

THOUGH we have just seen Catullus bidding fair to sink into despondency, there is no reason to suppose that this state of spirits at once, or ever entirely, shut out gayer moods upon occasion, much less that it put an end to social intercourse with those literary compeers of whom in his brief life the poet had no lack. When at Rome he contrived to amuse himself by no means tristely, if we may accept the witness of one or two lively pieces that seem to belong to the period after the Bithynian campaign, and to the closing years of his career. One stray piece—"To Camerius" (C. liv.)—gives a little hint of the company he kept, and the manner in which his days were frittered away, even when a cloud had overshadowed his life. It is a playful rallying of an associate of lighter vein upon the nature of his engagements and rendezvous, and affords a glimpse of Roman topography not so common in Catullus as could have been wished. Wishing to track his friend to his haunts, the poet says he sought him in the *Campus Minor*, which would seem to have been a distinct division of the

Campus Martius, in the bend of the Tiber to the north of the Circus Flaminius, and to have represented a familiar portion of the great Roman park and race-course. In the Circus, also, and in the book-shops, in the hallowed Temple of Capitoline Jupiter at no great distance from the same public resort, as well as in the Promenade and Portico of Pompey the Great, lying to the south of the Campus Martius, and attached to the Theatre of Pompey built by him in his second consulship B.C. 55 (and so now in the height of fashion and novelty), Catullus has sought his friend, but can nowhere get an inkling of him. But for the mention of the book-stalls, we might have passed by the whereabouts of Camerius, as the nature of the poet's inquiries implies that the truant was pleasantly engaged in a congenial flirtation, which he had the good sense to keep to himself. The sequel, however, of the verses of Catullus goes to prove that he was himself alive to the same amusements as his friend, and would have been well pleased to have been of his company. The grievance was that the search proved fruitless. His Alexandrian myth-lore furnishes him half-a-dozen standards of fleetness to which he professes to have attained—Talus, Ladas, Perseus, Pegasus, and the steeds of Rhesus—and yet he has not overtaken Camerius, but had to chew the cud of his disappointment, besides being tired and footsore.

But it would be a mistake to argue systematic frivolity from casual glimpses of days wasted, upon a lively poet's own showing. On the other side of the

scale may be counted the names of learned and witty contemporaries—known like himself to fame—with whom Catullus was in familiar intercourse. Foremost perhaps we should set Cornelius Nepos and Cicero : the former, because to him Catullus dedicates his collected volume ; the latter, for the very complimentary terms in which he rates the chief of orators, albeit the sorriest of poets. Lest there should be any doubt in the face of internal evidence as to the identity of Cornelius with him of the surname familiar to schoolboys, it may be noted that this is set at rest by a later poet, Ausonius ; but the verses of dedication evince a lively interest in the historian and biographer, whose ‘*Epitome of Universal History*’ has not survived the wreck of ages, whilst the lives which we read, with the exception of that of Atticus, are simply an epitome of the work of Nepos. The gracefully-turned compliment of the poet, however, will show the store he sets by his friend’s literary labours and erudition—and it is best represented by Theodore Martin :—

“ My little volume is complete,
Fresh pumice-polished, and as neat
 As book need wish to be ;
 And now, what patron shall I choose
 For these gay sallies of my Muse ?
 Cornelius, whom but thee ?

For though they are but trifles, thou
 Some value didst to them allow,
 And that from thee is fame,

Who daredst in thy three volumes' space,
 Alone of all Italians, trace
 Our history and name.

Great Jove ! what lore, what labour there !
 Then take this little book, whate'er
 Of good or bad it store ;
 And grant, oh guardian Muse, that it
 May keep the flavour of its wit
 A century or more !”

The reference to the polish of the pumice-stone in the first verse may be simply metaphorical, and designed to express the general neatness of the work as poetry; but this sense must not be pressed too far, when we remember the enhancement of an author's affection for his own productions, which consists in their neat turning out and getting up. The ancient parchments underwent no small amount of pumice-polishing on the inside for the purpose of taking the ink, and on the outside, with the addition of colour, for a finish. Our poet might indulge in a reasonable complacency when he sent a presentation copy to Cornelius Nepos, which externally and internally laid equal claim to neatness. It was not so always, as we find him telling his friend Varus, in reference to the poetaster Suffenus, who had a knack of rattling off any number of verses, and then, without laying them by for correction and revision, launching them upon the public in the smartest and gayest of covers. Of this scribbler's mania he writes—

“ Ten thousand lines and more, I wot,
 He keeps fair-copied—scribbled not

On palimpsest—but ripe for view ;
 Red strings, spruce covers, paper new
 And superfine, with parchment lined,
 And by the pumice-stone refined.”

—(C. xxii.) D.

Whatever may have been Catullus's weakness, he at least would have turned out verses that did not depend for acceptance on their cover. To his intimacy with Marcus Tullius Cicero, despite the hindrances which it might have been supposed to risk on the supposition that Lesbia was Clodia, Catullus has left distinct witness in the brief but pointed epigram :—

“ Most eloquent of all the Roman race
 That is, hath been, or shall be afterward,
 To thee Catullus tenders highest grace,
 Sorriest of poets in his own regard ;
 Yea, sorriest of poets, aye, and worst,
 As Tully is of all our pleaders first.”

—(C. xlix.) D.

But among the intimates of our poet was another pleader, who, if second to Cicero in the forum, was more than his match in the field which Catullus adorned—Licinius Calvus Macer. That he held high rank as an orator is beyond a doubt : he has some claims to be the annalist of that name much quoted and referred to by Livy : he has the credit with Ovid and contemporary poets of a neck-and-neck place in poetry with Catullus, though nothing remains to test the soundness of the critical comparison. Both wrote epigrams ; of both Ovid sings in his dirge over Tibullus that if there is any after-world, learned Catullus,

with his youthful temples wreathed in ivy, will meet him there, in the company of Calvus. All that we read of the latter is in his favour, with the exception, perhaps, of the scurrilous lampoons on Cæsar and his satellites, in which, as elsewhere, he emulated his brother poet. Like him, his career was brief, for he died of over-training and discipline in his thirty-fifth year, his famous speech against Vatinius having been delivered in his twenty-seventh, and having been his first forensic effort. It was *apropos* of that speech that Catullus made the following *jeu d'esprit*, with an allusion to his friend's union of vehement action with a person and stature small almost to dwarfishness:—

“When in that wondrous speech of his,
 My Calvus had denounced
 Vatinius, and his infamies
 Most mercilessly trounced—

A voice the buzz of plaudits clove—
 My sides I nearly split
 With laughter, as it cried, ‘By Jove!
 An eloquent tom-tit!’”—(C. liii.)

As is not uncommon with men of like stature, vehemence of gesticulation made up for insignificance of height and physique; and that Vatinius had reason to feel this, is gleaned from Seneca's tradition, that when he found how telling was its impression on his tribunal, he exclaimed, “Am I, then, judges, to be condemned simply because yon pleader is eloquent?” We have, however, more concern with him as a poet. The first piece of Catullus in which we are introduced to him

might meetly be headed "Retaliation;" for in it our poet bitterly upbraids Calvus for inflicting upon him a morning's work that, but for their ancient love, might provoke more lasting hatred than his speech drew from Vatinius. He had sent him, it seems, a "horrible and deadly volume" of sorry poetry, a "rascally rabble of malignants"—the latest novelty from the school of Sulla the grammarian; for no other object than to kill him at the convenient season of the Saturnalia with a grim playfulness, which the poet vows shall not go unrequited:—

"Come but to-morrow's dawn, I'll surely hie
To stall and book-shop, and the trash I buy,
With sums on Cæsius and Suffenus spent,
Mischievous wag, shall work thy punishment."

—D.

At other times the intercourse between the friends was not so disappointing. Seemingly at Calvus's house the two friends met one evening to enjoy the feast of reason and the flow of soul, and the effects of such unmixed enjoyment overset the poet's fine-wrought brain-tissues:—

"How pleasantly, Licinius, went
The hours which yesterday we spent,
Engaged as men like us befits
In keen encounter of our wits!
My tablets still the records bear
Of all the good things jotted there:
The wit, the repartee that flew
From you to me, from me to you:
The gay bright verse that seemed to shine
More sparkling than the sparkling wine."

The end of it was, however, that Catullus could not “sleep for thinking on’t” when he reached home, and was all agog to be up at dawn, and to challenge a renewal of the pleasant word-fence ; but misused nature resented the liberties our poet thought to take with it. His limbs were so tired with a sleepless night, that he was fain, at dawn of day, to stick to his couch ; and from thence to fire off a lively poem of remembrance to his comrade of the night before, the burden of which is to warn him against offering any impediment to a speedy and equally pleasant reunion, lest haply Nemesis should exact the like penalties from him who has hitherto come off scot-free. One other notice of Calvus is demanded by a sense of our poet’s higher and tenderer vein of poesy. It seems that at the age of twenty-eight Calvus lost his beloved mistress Quinctilia—a theme for tearful elegies, of the beauty of which neither Propertius nor Ovid were insensible, whilst it secured a tender echo in Catullus, whose heart was prepared for reciprocity by a community of suffering:—

“ If, Calvus, feeling lingers in the tomb,
 And shades are touched by sense of mortal tears.
 Mourning in fresh regrets love’s vanished bloom,
 Weeping the dear delights of vanished years ;

Then might her early fate with lighter grief
 Thy lost Quinctilia’s gentle spirit fill,
 To cherish, where she bides, the assured belief
 That she is nearest, dearest to thee still.”

—(C. xcvi.) D.

Besides these distinguished names, others almost as well known might be enumerated among the more worthy associates of Catullus; for instance, Asinius Pollio, the friend of Virgil and Horace, the scholar, poet, and public man, to whose refinement and taste he testifies in Poem xii. ("To Marrucinus Asinius"); Varus, whose other name was more probably Quintilius than Alphenus, and who will then be the accomplished scholar and soldier from Catullus's own neighbourhood, Cremona, to whose memory Horace pays such a touching tribute;* and Helvidius Cinna, the poet who at Caesar's funeral was killed by the rabble in mistake for his namesake Cornelius Cinna, and of whom we get a notice in Shakespeare's "Julius Cæsar," and in Plutarch. His famous work was a probably epic poem named "Smyrna," of which only a couple of verses are extant; but if we may accept Catullus's friendly judgment, the example of Cinna in taking nine years to elaborate his epic, was one that other poets might with advantage follow; and a favourable tradition of him has clung to the grammarian. He is mentioned above in the poem about a visit to Varus's mistress, *apropos* of the sedan from Bithynia; and in Poem xcvi. there is some light afforded to the elaborate character of his great work. It is given in Mr Robinson Ellis's elegiacs, more for their exactness than their elegance:—

* Ode I. xxiv., Ad Virgilium.

“ Nine times winter had end, nine times flushed summer
 in harvest,
 Ere to the world gave forth Cinna the labour of years—
 ‘Smyrna;’ but in one month Hortensius hundred on
 hundred
 Verses, an unripe birth feeble, of hurry begot.”

Our poet goes on, in verses somewhat defective and corrupt, to say that Cinna’s masterpiece will be studied by ages yet unborn, whereas the annals of Volusius—the scribbler of whom the 36th poem written for Lesbia records Catullus’s opinion—may expect one inevitable destiny—to be used as wrappers for mackerel and other cheap fish. It is but fair to add that Virgil passingly alludes to the poetry of Cinna as meritorious.*

There remain one or two other contemporaries of kindred vein of whom we know only the names, and what Catullus has written on them. Such are Cæcilius and Cornificius, to whom are addressed his 35th and 38th poems. The former, as is gathered from the first of these, dwelt, or had a villa, near the town and lake of Como—

“ Whose fair pellucid waters break
 In many a dimpling smile”—

and this Catullus exhorted him to quit upon a visit to himself at Verona, not, however, without shrewd misgivings that there was a charming cause for his

* Virgil, Ecl. ix. 35.

rustication and retirement. Cæcilius is engaged on a poem "To the Mighty Mother, Cybele," and has excited his mistress's curiosity and interest by recital of the completed half of it. She will not let him go till she has heard the rest. Catullus's opinion of her good taste is expressed in the concluding stanza:—

"Thy passion I can well excuse,
Fair maid, in whom the Sapphic Muse
Speaks with a richer tongue ;
For no unworthy strains are his,
And nobly by Cæcilius is
The Mighty Mother sung."

Of Cornificius as little is known as of Cæcilius. He would seem to have been one of the fair-weather friends who hang aloof when sickness and failing health yearn for the kindly attention and affectionate *souvenir*. The little poem addressed to him bears evidence of the poet's decline. He is succumbing to the loss of his brother supervening on the laceration of his heart by the unfeeling Lesbia. This may well have been the last of his many strains—certainly one of the most touching and plaintive ; and of the translations, we know none that does it justice but Theodore Martin's:—

"Ah, Cornificius ! ill at ease
Is thy Catullus' breast ;
Each day, each hour that passes, sees
Him more and more depressed.

And yet no word of comfort, no
Kind thought, however slight,
Comes from thy hand. Ah ! is it so
That you my love requite ?

One little lay to lull my fears,
To give my spirit ease—
Ay, though 'twere sadder than the tears
Of sad Simonides."

CHAPTER V.

HYMEN, O HYMENÆE!

CATULLUS has been presented up to this point rather as the writer of passionate love-verses to Lesbia, or *vers de société* to his friends, literary or light, as the case might be. There are yet two other and distinct aspects of his Muse. That which he borrowed from the Alexandrian school of poetry will demand the full consideration of another chapter; but in the present it will suffice to give some account of his famous epithalamia, the models of like composition for all time, and the *loci classici* of the ceremonial of Roman marriages, as well as exquisite pictures of the realisation of mutual affection. It has been seen how fully, notwithstanding his own blighted hopes, Catullus was able to conceive the life-bond between his friend Calvus and his helpmeet Quinctilia. A longer and more lively picture presents the ecstasy of Acme and Septimius in lines and words that seem to burn. The two dotting lovers plight vows, and compare omens, and interchange embraces and kisses that inspire with passion the poet's hendecasyllables. The conclusion of the piece is all we can quote, and is

given from a translation by the author of 'Lorna Doone,' but it may serve to show that Catullus was capable of picturing and conceiving the amount of devotion which his nuptial songs connect with happy and like-minded unions :—

“ Starting from such omen’s cheer,
 Hand in hand on love’s career,
 Heart to heart is true and dear.
 Dotingly Septimius fond
 Prizes Acme far beyond
 All the realms of east and west—
 Acme to Septimius true,
 Keeps for him his only due,
 Pet delights and loving jest.
 Who hath known a happier pair,
 Or a honeymoon so fair !”

One image from the rest of the poem cannot pass unnoticed—that of Acme bending back her head in Septimius’s embrace, to kiss with rosy mouth what Mr Blackmore translates “eyes with passion’s wine opprest ;” but the whole piece deserves to the full the unstinted praise it has met with from critics and copyists.

The Epithalamium of Julia and Manlius, however, is a poem of more considerable proportions ; and at the same time that it teems with poetic beauties, handles its subject with such skill and ritual knowledge as to supply a correct programme of the marriage ceremonial among the Romans. Strictly speaking, it is not so much a nuptial ode or hymn in the sense in which the playmates of Helen serenade her in

Theocritus, as a series of pictures of the bridal procession and rites, from end to end. The subjects of this poem were a scion of the ancient patrician house of the Torquati, Lucius Manlius Torquatus, a great friend and patron of our poet, and Vinia, or Julia Aurunculeia, one of whose two names seems to have been adoptive, and as to whom the poet's silence seems to imply that her bridegroom's rank was enough to dignify both. It was not so long afterwards that Manlius sought our poet's assistance or solace in the shape of an elegy (see Poem lxxviii.) on her untimely death; but in the present instance his services are taxed to do honour to her wedding: and it may be interesting to accompany him through the dioramic description which his stanzas illustrate. The poem opens with an invocation to Hymen, child of Urania, dwelling in his mother's Helicon, bidding him wreath his brows with sweet marjoram or amaranthus, fling round him a flame-coloured scarf, and bind saffron sandals to his feet, in token of going forth upon his proper function and errand. Other accompaniments of his progress are to be song, and dance, and pine-torch,—each of them appropriate in the evening fetching-home of the bride from her father's house; and his interest is bespoken in one who is fair, favoured, and fascinating as Ida's queen, when she condescended to the judgment of Paris:—

“ As the fragrant myrtle, found
Flourishing on Asian ground,
Thick with blossoms overspread,
By the Hamadryads fed,

For their sport, with honey-dew—
All so sweet is she to view.”

It is this paragon, proceeds the ode, for whose sweet sake the god is besought to leave awhile his native grottos and pools, and lend his aid in binding soul to soul to her husband—yea, closer than clasping ivy twines meshy tendrils round its naked elm. To welcome her too, as well as to invite Hymenæus to his wonted office with the readier alacrity, are bidden the blameless maidens of the bride’s train, with a series of inducements adapted to bespeak their sympathy—his interest in happy nuptials, his blessing so essential to the transfer of the maiden from one home and name to another, his influence on the prospects of an honoured progeny; and strong language is used, in vv. 71-75, of such nations as ignore the rites and ordinances of marriage.

And now the bride is bidden to come forth. The day is waning; the torch-flakes flicker bright in the gloaming; there is no time for tears of maidenly reluctance; the hour is at hand:—

“Dry up thy tears! For well I trow,
No woman lovelier than thou,
Aurunculeia, shall behold
The day all panoplied in gold,
And rosy light uplift his head
Above the shimmering ocean’s bed!

As in some rich man’s garden-plot,
With flowers of every hue inwrought,
Stands peerless forth, with drooping brow,
The hyacinth, so standest thou!

Come, bride, come forth ! No more delay !
The day is hurrying fast away !”

Then follow encouragements to the bride to take the decisive step over the threshold, in the shape of substantial guarantees of her bridegroom's loyalty ; and of course the elm and the ivy are pressed, for not the first time, into such service. More novel, save that the text of Catullus is here so corrupt that commentators have been left to patch it as they best may for coherence, is the stanza to the bridal couch. All that Catullus has been allowed by the manuscripts to tell us is that its feet were of ivory, which is very appropriate ; but if the reader's mind is enlisted in the question of upholstery, it may be interested to know that collateral information enables one critic to surmise that the hangings were of silver-purple, and the timbers of the bedstead from Indian forests. But anon come the boys with the torches. Here is the veil or scarf of flame-colour, or deep brilliant yellow, capacious enough, as we learn, to shroud the bride from head to foot, worn over the head during the ceremony, and retained so till she was unveiled by her husband. Coincidentally the link-bearers are chanting the hymenæal song, and at intervals, especially near the bridegroom's door, the rude Fescennine banter is repeated ; whilst the bridegroom, according to custom, flings nuts to the lads in attendance, much as at a Greek marriage it was customary to fling showers of sweetmeats. The so-called Fescennine jests were doubtless as broad as the occasion would suggest to a lively and joke-loving nation ;

and another part of the ceremonial at this point, as it would seem from Catullus, though some have argued that it belonged rather to the marriage-feast, was the popular song "Talassius" or "Talassio," said to have had its origin in an incident of the "Rape of the Sabine Women." Catullus represents the choruses at this point as instilling into the bride by the way all manner of good advice as to wifely duty and obedience, and auguring for her, if she takes their advice, a sure rule in the home which she goes to share. If she has tact, it will own her sway—

"Till hoary age shall steal on thee,
With loitering step and trembling knee,
And palsied head, that, ever bent,
To all, in all things, nods assent."

In other words, a hint is given her that, though the bridegroom be the *head* of the house, she will be herself to blame if she be not the *neck*.

As the poem proceeds, another interesting ceremonial, which is attested by collateral information, is set graphically before the reader. Traditionally connected with the same legend of the carrying off of the Sabine women, but most probably arising out of a cautious avoidance of evil omens through a chance stumble on the threshold, was a custom that on reaching the bridegroom's door, the posts of which were wreathed in flowers and anointed with oil for her reception, the bride should be carried over the step by the *pronubi*—attendants or friends of the groom, who must be "husbands of one wife." This is expressed as

follows in Theodore Martin's happy transcript of the passage of Catullus :—

“ Thy golden-sandalled feet do thou
Lift lightly o'er the threshold now !
Fair omen this ! And pass between
The lintel-post of polished sheen !
Hail, Hymen ! Hymenæus, hail !
Hail, Hymen, Hymenæus !

See where, within, thy lord is set
On Tyrian-tinctured coverlet—
His eyes upon the threshold bent.
And all his soul on thee intent !
Hail, Hymen ! Hymenæus, hail !
Hail, Hymen, Hymenæus !”

By-and-by, one of the three prætexta-clad boys, who had escorted the bride from her father's home to her husband's, is bidden to let go the round arm he has been supporting ; the blameless matrons (*pronubæ*), of like qualification as their male counterparts, conduct the bride to the nuptial-couch in the atrium, and now there is no let or hindrance to the bridegroom's coming. Catullus has so wrought his bridal ode, that it culminates in stanzas of singular beauty and spirit. The bride, in her nuptial-chamber, is represented with a countenance like white parthenice (which one critic* suggests may be the camomile blossom) or yellow poppy for beauty. And the bridegroom, of course, is worthy of her ; and both worthy

* It may interest some to know that this was an MS. suggestion of poor Mortimer Collins, a dear lover of Catullus.

of his noble race, as well as meet to hand it on. The natural wishes follow:—

“’Tis not meet so old a stem
Should be left ungraced by them,
To transmit its fame unshorn
Down through ages yet unborn.”

The next lines of the original are so prettily turned by Mr Cranstoun, that we forbear for the nonce to tax the charming version of Martin:—

“ May a young Torquatus soon
From his mother’s bosom slip
Forth his tender hands, and smile
Sweetly on his sire the while
With tiny half-oped lip.

May each one a Manlius
In his infant features see,
And may every stranger trace,
Clearly graven on his face,
His mother’s chastity.”

Of parallels and imitations of this happy thought and aspiration, there is abundant choice. Theodore Martin’s taste selects a graceful and expanded fancy of Herrick from his “*Hesperides* ;” while Dunlop, in his ‘*History of Roman Literature*,’ quotes the following almost literal reproduction out of an epithalamium on the marriage of Lord Spencer by Sir William Jones, who pronounced Catullus’s picture worthy the pencil of Domenichino:—

“ And soon to be completely blest,
Soon may a young Torquatus rise,

Who, hanging on his mother's breast,
 To his known sire shall turn his eyes,
 Outstretch his infant arms awhile,
 Half-ope his little lips and smile." *

The poem concludes with a prayer that mother and child may realise the fame and virtues of Penelope and Telemachus, and well deserves the credit it has ever enjoyed as a model in its kind.

Of the second of Catullus's Nuptial Songs — an hexameter poem in amœbæan or responsive strophes and antistrophes, supposed to be sung by the choirs of youths and maidens who attended the nuptials, and whom, in the former hymn, the poet had been exhorting to their duties, whereas here they come in turn to their proper function—no really trustworthy history is to be given, though one or two commentators propound that it was a sort of brief for the choruses, written to order on the same occasion for which the poet had written, on his own account, the former nuptial hymn. But the totally different style and structure forbid the probability of this, although both are remarkable poems of their kind. This one, certainly, has a ringing freshness about it, and seems to cleave the shades of nightfall with a *réveillé* singularly rememberable. The youths of the bridegroom's company have left him at the rise of the evening star, and gone forth for the hymenæal chant from the tables at which they have been feasting. They recognise the bride's approach as a signal to strike up the hymenæal. Hereupon the maidens who have accompanied

* Dunlop's Roman Literature, i. 497.

the bride, espying the male chorus, enter on a rivalry in argument and song as to the merits of Hesperus, whom they note as he shows his evening fires over Ceta—a sight which seems to have a connection with some myth as to the love of Hesper for a youth named Hymenæus localised at Ceta, as the story of Diana and Endymion was at Latmos, to which Virgil alludes in his eighth eclogue. Both beviés gird themselves for a lively encounter of words, from their diverse points of view. First sing the virgins:—

“Hesper, hath heaven more ruthless star than thine,
That canst from mother’s arms her child untwine?
From mother’s arms a clinging daughter part,
To dower a headstrong bridegroom’s eager heart?
Wrong like to this do captured cities know?
Ho! Hymen, Hymen! Hymenæus, ho!”—D.

The band of youths reply in an antistrophe which negatives the averment of the maidens:—

“Hesper, hath heaven more jocund star than thee,
Whose flame still crowns true lovers’ unity;
The troth that parents first, then lovers plight,
Nor deem complete till thou illum’st the night?
What hour more blissful do the gods bestow?
Hail! Hymen, Hymen! Hymenæus, ho!”—D.

To judge of the next plea of the chorus of maidens by the fragmentary lines which remain of the original, it took the grave form of a charge of abduction against the incriminated evening star. If he were not a principal in the felonious act, at least he winked at it, when it was the express vocation of his rising to pre-

vent, by publicity, all such irregular proceedings. But now the youths wax bold in their retort, and wickedly insinuate that the fair combatants are not really so very wroth with Hesper for his slackness. After a couplet which seems to imply, though its sense is obscure and ambiguous, that the sort of thieves whom these maidens revile, and whose ill name is not confined to Roman literature (for in the Russian songs, as we learn from Mr Ralston's entertaining volumes, the bridegroom is familiarly regarded as the "enemy," "that evil-thief," and "the Tartar"), speedily find their offences condoned, and are received into favour, they add a pretty plain charge against the complainants that—

“ Chide as they list in song's pretended ire,
Yet what they chide they in their souls desire.”

This is such a home-thrust that the virgins change their tactics, and adduce an argument *ad misericordiam*, which is one of the most admired passages of Catullus, on the score of a simile often imitated from it. The following version will be found tolerably literal:—

“ As grows hid floweret in some garden closed,
Crushed by no ploughshare, to no beast exposed,
By zephyrs fondled, nursed up by the rain,
With kindly sun to strengthen and sustain :
To win its sweetness lads and lasses vie :
But let that floweret wither by-and-by,
Nipped by too light a hand, it dies alone ;
Its lover lads and lasses all are flown !

E'en as that flower is lovely maiden's pride,
 In her pure virgin home content to bide ;
 A husband wins her,—and her bloom is sere,
 No more to lads a charm, or lasses dear !”—D.

The last line is undoubtedly borrowed from a fragment of the Greek erotic poet, Mimnermus ; and the whole passage, as Theodore Martin shows, has had its influence upon an admired canto of Spenser's 'Faery Queen' (B. ii. c. xii.)

Will the boys melt and give in, or will they show cause why they should not accept this sad showing of the mischief, for which Hymen and Hesper have the credit? Let us hear their antistrophe :—

“As a lone vine on barren, naked field
 Lifts ne'er a shoot, nor mellow grape can yield,
 But bends top-heavy with its slender frame,
 Till root and branch in level are the same :
 Such vine, such field, in their forlorn estate
 No peasants till, nor oxen cultivate.
 Yet if the same vine with tall elm-tree wed,
 Peasants will tend, and oxen till its bed,
 So with the maid no lovers' arts engage,
 She sinks unprized, unnoticed, into age ;
 But once let hour and man be duly found,
 Her father's pride, her husband's love redound.”*
 —D.

* Compare the sentiment of Waller's "Go, Lovely Rose," particularly in the third stanza :—

“Small is the worth
 Of beauty from the light retired ;
 Bid her come forth,
 Suffer herself to be desired,
 And not blush so to be admired.”

The epithalamium ends with an arithmetical calculation of the same special pleaders, which the maidens apparently find unanswerable, and which is of this nature—namely, that they are not their own property, except as regards a third share. As the other two shares belong to their parents respectively, and these have coalesced in transferring their votes to a son-in-law, it is obviously as futile as it is unmannerly to demur to the nuptial rites. And so the poem ends with the refrain of “Hymen, O Hymenæe!” It has with much plausibility been conjectured by Professor Sellar to be an adaptation of Sappho or some other Greek poet to an occasion within Catullus’s own experience. Certainly it does not exhibit like originality with the poem preceding it. It might be satisfactory, were it possible, to give, by way of sequel to the epithalamium of Julia and Manlius, trustworthy data of the young wife’s speedy removal; but this is based upon sheer conjecture, and so much as we know has been already stated. If we might transfer to the elegiacs addressed to Manlius before noticed a portion of the story of Laodamia, which has sometimes been printed with them, but is now arranged with the verses to Manius Acilius Glabrio, we should be glad to conceive of Julia’s wedded life as matching that of Laodamia, and offering a model for its portrayal.

“Nor e’er was dove more loyal to her mate,
That bird which, more than all, with clinging beak,
Kiss after kiss will pluck insatiate—
Though prone thy sex its joys in change to seek,

Than thou, Laodamia ! Tame and cold
Was all their passion, all their love to thine :
When thou to thy enamoured breast didst fold
Thy blooming lord in ecstasy divine.

As fond, as fair, as thou, so came the maid,
Who is my life, and to my bosom clung ;
While Cupid round her fluttering, arrayed
In saffron vest, a radiance o'er her flung."

—(C. lxviii.) M.

CHAPTER VI.

THE ROMAN-ALEXANDRINE AND LONGER POEMS OF CATULLUS.

THAT portion of the poetry of Catullus which has been considered hitherto is doubtless the most genuine and original ; but, with the exception of the two epithalamia, the poems now to be examined, as moulded on the Alexandrine form and subjects, are perhaps the more curious in a literary point of view. Contrasting with the rest of his poetry in their lack of “naturalism essentially Roman and republican,” they savour undisguisedly of that Roman-Alexandrinism in poetry which first sprang up in earnest among the contemporaries of Cicero and Cæsar, and grew with all the more rapidity owing to the frequent visits of the Romans to the Greek provinces, and the increasing influx of the Greek *literati* into Rome. Of the Alexandrine literature at its fountain-head it must be remembered that it was the substitute and successor—on the ruin of the Hellenic nation, and the decline of its nationality, language, literature, and art—of the former national and popular literature of Greece. But it was confined to a limited range. “It was,” says Pro-

fessor Mommsen, "only in a comparatively narrow circle, not of men of culture—for such, strictly speaking, did not exist—but of men of erudition, that the Greek literature was cherished even when dead; that the rich inheritance which it had left was inventoried with melancholy pleasure or arid refinement of research; and that the living sense of sympathy or the dead erudition was elevated into a semblance of productiveness. This posthumous productiveness constitutes the so-called Alexandrinism." Originality found a substitute in learned research. Multifarious learning, the result of deep draughts at the wells of criticism, grammar, mythology, and antiquities, gave an often cumbrous and pedantic character to laboured and voluminous epics, elegies, and hymnology (a point and smartness in epigram being the one exception in favour of this school), whilst the full genial spirit of Greek thought, coeval with Greek freedom, was exchanged for courtly compliment, more consistent with elaboration than freshness. Among the best of the Alexandrian poets proper—indeed, the best of all, if we except the original and genial Idyllist, Theocritus—was the learned Callimachus; and it is upon Callimachus especially that Catullus has drawn for his Roman-Alexandrine poems, one of them being in fact a translation of that poet's elegy "On the Hair of Queen Berenice;" whilst another, his "Nuptials of Peleus and Thetis," has been supposed by more than one critic to be a translation of Callimachus also. This is, indeed, problematical; but there is no doubt that for his mythologic details, scholarship, and other features savouring of ultra erudi-

tion, he owes to Callimachus characteristics which his intrinsic poetic gifts enabled him to dress out acceptably for the critics of his day. The singular and powerful poem of "Atys" belongs to the same class, by reason of its mythological subject. A recent French critic of Catullus, in a learned chapter on Alexandrinism, defines it as the absence of sincerity in poetry, and the exclusive preoccupation of form. "He," writes M. Couat, "who, instead of looking around him, or, better, within himself, parades over all countries and languages his adventurous curiosity, and prefers *l'esprit* to *l'âme*—the new, the pretty, the fine, to the natural and simple—such an one, to whatever literature he belongs, is an Alexandrinist. Alexandrinism in excess is what in this writer's view is objectionable; and whilst we are disposed to think that few will demur to this moderate dogma, it is equally certain that none of the Roman cultivators of the Alexandrine school have handled it with more taste and less detriment to their natural gifts than Catullus. With him the elaborateness which, in its home, Alexandrinism exhibits as to metre and prosody, is exchanged for a natural and unforced power, quite consistent with simplicity. As is well observed by Professor Sellar, "His adaptation of the music of language to embody the feeling or passion by which he is possessed, is most vividly felt in the skylark ring of his great nuptial ode, in the wild hurrying agitation of the Atys, in the stately calm of the Epithalamium of Peleus and Thetis." Herein, as indeed in the tact and art evinced generally in these

larger poems, we seem to find ground for dissent from the opinion of several otherwise weighty critics of Catullus, that they were the earlier exercises of his poetic career—a subject upon which, as there is the scantiest inkling in either direction, it is admissible to take the negative view. As a work of art, no doubt the “Nuptials of Peleus and Thetis” are damaged by the introduction of the episode of Ariadne’s desertion within the main poem—an offence obviously against strict epic unity. But it is not by any means sure that this is so much a sign of youthful work as of an independence consistent with poetic fancy, and certainly not amenable to the stigma of Alexandrinism, which must be *en règle*, if anything. It is with this largest, and in many respects finest, sample of Catullus’s epic capacity, that we propose to deal at greatest length, reserving space for a glance or two at the “Atys” and the “Hair of Berenice.” “The whole poem” (Peleus and Thetis), to quote Mr Sellar once more, “is pervaded with that calm light of strange loveliness which spreads over the unawakened world in the early sunrise of a summer day.” If here and there a suspicion of over-wrought imagery and description carries back the mind to a remembrance of the poet’s model, it must be allowed that, for the most part, this poem excels in variety, in pictorial effects, in force of fancy, and clever sustentation of the interest. It begins with the day on which, in the hoar distance of mythic ages, the Pelion-born Argo was first launched and manned, and the first sailor of all ever burst on the realm of Amphitrite—a statement which we must not

criticise too closely, as the poet elsewhere in the poem tells of a fleet of Theseus prior to the Argonautic expedition:—

“Soon as its prow the wind-vexed surface clave,
 Soon as to oarsmen’s harrow frothed the wave,
 Forth from the eddying whiteness Nereids shone,
 With faces set—strange sight to look upon.
 Then, only then, might mortal vision rest
 On naked sea-nymph, lifting rosy breast
 High o’er the billows’ foam. ’Twas then the flame
 Of love for Thetis Peleus first o’ercame :
 Then Thetis deigned a mortal spouse to wed !
 Then Jove approved, and their high union sped.”
 —D.

The poet having thus introduced the betrothal, as it were, of the goddess and the hero, pauses, ere he plunges into his subject, to apostrophise heroes and heroines in general, and more especially the twain immediately concerned: Peleus, for whom the very susceptible father of the gods had waived his own *penchant* for Thetis; Peleus, the stay and champion of Thessaly; and Thetis, most beautiful of ocean’s daughters, and grandchild of earth-girding Tethys and her lord Oceanus—a fitting proem to the action of the poem, which commences with no further delay. We see all Thessaly come forth to do honour and guest-service to the nuptials, gifts in their hands, and joy and gladness in their countenances. Scyros and Phthia’s Tempe, Cranon, and Larissa’s towers are all deserted on that day, for the Pharsalian home where high festival and a goodly solemnity is kept. A lively

description follows of the country and its occupations given over to complete rest and keeping holiday ; and this is seemingly introduced by way of contrast to the stir and splendour and gorgeous preparations within the halls of Peleus. But the poet without delay presses on to one of his grand effects of description—the rich bridal couch, with frame of ivory and coverlet of sea-purples, on which was wrought the tale of Ariadne's desertion by Theseus. She has just awakened to her loss, and the picture is one of passionate fancy and force. To give a transcript of this is impossible ; and though Mr Martin's handling of the whole passage is admirably finished, yet where the best comes far short of the original, it seems justifiable to introduce a distillation of its spirit, without attempting metrical likeness. The following version is by the Rev. A. C. Auchmuty* (see Catull. lxiv. vv. 52-75) :—

“ There, upon Dia's ever-echoing shore,
 Sweet Ariadne stood, in fond dismay,
 With wild eyes watching the swift fleet, that bore
 Her loved one far away.
 And still she gazed incredulous ; and still,
 Like one awaking from beguiling sleep,
 Found herself standing on the beachy hill,
 Left there alone to weep.
 But the quick oars upon the waters flashed,
 And Theseus fled, and not a thought behind

* Verses, Original and Translated, by A. C. Auchmuty. Exeter, 1869.

He left ; but all his promises were dashed
 Into the wandering wind.
 Far off she strains her melancholy eyes ;
 And like a Mænad sculptured there in stone
Stands as in act to shout, for she espies
 Him she once called her own.
 Dark waves of care swayed o'er her tender soul ;
 The fine-weve turban from her golden hair
 Had fallen ; the light robe no longer stole
 Over her bosom bare.
 Loose dropped the well-wrought girdle from her breast,
 That wildly struggled to be free : they lay
 About her feet, and many a briny crest
 Kissed them in careless play.
 But nought she recked of turban then, and nought
 Of silken garments flowing gracefully.
 O Theseus ! far away in heart and thought
 And soul, she hung on thee !
 Ay me ! that hour did cruel love prepare
 A never-ending thread of wildering woe ;
And twining round that heart rude briars of care,
 Bade them take root and grow ;
 What time, from old Piræus' curvèd strand
 A ship put forth towards the south, to bring
 Chivalrous-hearted Theseus to the land
 Of the unrighteous king."

A comparison of the above with the Latin text will show that, as in the italicised passages, the translator has been careful to preserve, as much as might be, the expressions, metaphors, and similes of the author. That author proceeds from this point to explain the causes of Theseus's visit to the home of Minos, and to unfold the legend of the monster, the labyrinth, the clue to it supplied by Ariadne, and the treachery of

Theseus, who, when he had vanquished the monster, and led the princess to give up all for him, forsook her as she lay asleep in Dia's sea-girt isle. The lament of Ariadne on discovering her desolation is a triumph of true poetic art in its accommodation of the measure to the matter in hand; the change from calm description to rapid movement and utterance, as, climbing mountain-top, or rushing forth to face the surges up-plashing over the beach to meet her, she utters outbursts of agony and passion intended to form a consummate contrast to the ideal happiness of them on whose coverlet this pathetic story was broidered. Two stanzas from Martin's beautiful and ballad-like version must represent the touching character of this lament, in which, by the way, are several turns of thought and expression which Virgil seems to have had in mind for the 4th Book of the 'Æneis':—

“ Lost, lost ! where shall I turn me ? Oh, ye pleasant hills
of home,

How shall I fly to thee across this gulf of angry foam ?

How meet my father's gaze, a thing so doubly steeped in
guilt,

The leman of a lover, who a brother's blood had spilt ?

A lover ! gods ! a lover ! And alone he cleaves the deep,

And leaves me here to perish on this savage ocean steep.

No hope, no succour, no escape ! None, none to hear my
prayer !

All dark, and drear, and desolate ; and death, death every-
where !”

—(C. lxiv. vv. 177-187.)

The lines in which she declares that, had Ægeus objected to her for a daughter-in-law, she would have

been his handmaid, to spread his couch and lave his feet, have more than one echo in English poetry ; and the climax of the lament, in a deep and sweeping curse on her betrayer, is a passage of terribly realistic earnestness :—

“ Yet ere these sad and streaming eyes on earth have
 looked their last,
 Or ere this heart has ceased to beat, I to the gods will cast
 One burning prayer for vengeance on the man who foully
 broke
 The vows which, pledged in their dread names, in my fond
 ear he spoke.

Come, ye that wreak on man his guilt with retribution dire,
 Ye maids, whose snake-wreathed brows bespeak your
 bosom's vengeful ire !

Come ye, and hearken to the curse which I, of sense forlorn,
 Hurl from the ruins of a heart with mighty anguish torn !

Though there be fury in my words, and madness in my
 brain,
 Let not my cry of woe and wrong assail your ears in vain !
 Urge the false heart that left me here still on with head-
 long chase,
 From ill to worse, till Theseus curse himself and all his
 race !”

—M.

It is not to be denied that it would have been more artistic had the poet here dismissed the legend of Theseus and his misdemeanours, or, if not this, had he at least omitted the lesson of divine retribution conveyed in his sire's death as he crossed the home-threshold, and contented himself with the spirited presentment of Bacchus and his attendant Satyrs and

Sileni in quest of Ariadne, on another compartment of the coverlet. So far, the reader of the poem has represented one of the crowd gazing at the triumphs of needlework and tapestry in the bridal chambers. Now, place must be made for the divine and heroic guests, and their wedding-presents : Chiron, with the choicest meadow, alpine, and aquatic flowers of his land of meadows, rocks, and rivers ; Peneius, with beech, bay, plane, and cypress to plant for shade and verdure in front of the palace ; Prometheus, still scarred with the jutting crags of his rocky prison ; and all the gods and goddesses, save only Phœbus and his twin-sister, absent from some cause of grudge which we know not, but which the researches of Alexandrine mythologists no doubt supplied to the poet. Anon, when the divine guests are seated at the groaning tables, the weird and age-withered Parcæ, as they spin the threads of destiny, in shrill strong voices pour forth an alternating song with apt and mystic refrain, prophetic of the bliss that shall follow this union, and the glory to be achieved in its offspring. Here are two quatrains for a sample, relating to Achilles the offspring of the union :—

“ His peerless valour and his glorious deeds
Shall mothers o'er their stricken sons confess,
As smit with feeble hand each bosom bleeds,
And dust distains each grey dishevelled tress.
Run, spindles, run, and trail the fateful threads.

For as the reaper mows the thickset ears,
In golden corn-lands 'neath a burning sun,

E'en so, behold, Pelides' falchion shears
 The life of Troy, and swift its course is run.

Run, spindles, run, and trail the fateful threads."

—D.

At the close of this chant of the fatal sisters, Catullus draws a happy picture, such as Hesiod had drawn before him, of the blissful and innocent age when the gods walked on earth, and mixed with men as friend with friend, before the advent of the iron age, when sin and death broke up family ties, and so disgusted the minds of the just Immortals that thenceforth there was no longer any "open vision"—

"Hence from earth's daylight gods their forms refrain,
 Nor longer men's abodes to visit deign."

It is by no means so easy to give any adequate idea of the "Atys," which is incomparably the most remarkable poem of Catullus in point of metrical effects, of flow and ebb of passion, and of intensely real and heart-studied pathos. The subject, however, is one which, despite the praises Gibbon and others have bestowed on Catullus's handling of it, is unmeet for presentment *in extenso* before English readers. The sensible and correctly-judging Dunlop did not err in his remark that a fable, unexampled except in the various poems on the fate of Abelard, was somewhat unpromising and peculiar as a subject for poetry. In a metre named, from the priests of Cybele, Galliambic, Catullus represents—it may be from his experience and research in Asia Minor—the contrasts of enthusiasm and repentant dejection of one who, for

the great goddess's sake, has become a victim of his own frenzy. A Greek youth, leaving home and parents for Phrygia, vows himself to the service and grove of Cybele, and, after terrible initiation, snatches up the musical instruments of the guild, and incites his fellow-votaries to the fanatical orgies. Wildly traversing woodlands and mountains, he falls asleep with exhaustion at the temple of his mistress, and awakes, after a night's repose, to a sense of his rash deed and marred life. The complaint which ensues is unique in originality and pathos. "No other writer"—thus remarks Professor Sellar—"has presented so real an image of the frantic exultation and fierce self-sacrificing spirit of an inhuman fanaticism; and again, of the horror and sense of desolation which a natural man, and more especially a Greek or Roman, would feel in the midst of the wild and strange scenes described in the poem, and when restored to the consciousness of his voluntary bondage, and of the forfeiture of his country and parents and the free social life of former days." The same writer acutely notes the contrast betwixt "the false excitement and noisy tumult of the evening and the terrible reality and blank despair of the morning," which, with "the pictorial environments," are the characteristic effects of this poem. In the original, no doubt these effects are enhanced by the singular impetuosity of the metre, which, it is well known, Mr Tennyson, amongst others, has attempted to reproduce in his experiments upon classical metres. Such attempts can achieve only a fitful and limited success. English Galliambics can

never, in the nature of things or measures, be popular. And even supposing the metre were more promising, it is undeniably against the dictates of good taste to make the revolting legend of Atys a familiar story to English readers of the ancient classics.

Curiosity, however, would dictate more acquaintance with "Berenice's Lock of Hair," a poem sent, as has been already stated, by Catullus to Hortalus, and purporting to be the poet's translation of a court poem of his favourite model, the Alexandrian poet Callimachus. The metre of both is elegiac; but of the original only two brief fragments remain—so brief, indeed, that they fail to test the faithfulness of the translator. The subject, it should seem, was the fate of a tress which Berenice, according to Egyptian tables of affinity the lawful wife and queen of Ptolemy Euergetes, king of Egypt, although she was his sister, dedicated to Venus Zephyritis as an offering for the safety of her liege lord upon an expedition to which he was summoned against the Assyrians, and which sadly interfered with his honeymoon. On his return the vow was paid in due course: the lock, however, shortly disappeared from the temple; and thereupon Conon, the court astronomer (of whom Virgil speaks in his third eclogue as one of the two most famous mathematicians of his time), invented the flattering account that it had been changed into a constellation. So extravagant a compliment would naturally kindle the rivalry of the courtly and erudite Alexandrian poet; and the result was soon forthcoming in an elegiac poem, supposed to be addressed to her mis-

tress by the new constellation itself, in explanation of her abduction. To judge by the fragments which are extant, Catullus appears to have paraphrased rather than closely translated the original of Callimachus, though how far he has improved upon or embellished his model it is of course impossible to say. In some degree this detracts from the interest of the poem—at any rate, when viewed in connection with the genius of Catullus. Still, it deserves a passing notice for its art and ingenuity, as employed after Catullus's manner, in blending beauty and passion with truth and constancy. It is curious, too, for its suggestive hints for Pope's "Rape of the Lock." The strain of compliment is obviously more Alexandrian than Roman; and readers of Theocritus will be prepared for a good deal in the shape of excessive compliment to the Ptolemys. But even in the compliment and its extravagance there is a considerable charm; and it is by no means uninteresting to possess, through the medium of an accomplished Latin poet, our only traces of a court poem much admired in its day. If, after all, the reception of Berenice's hair among the constellations forming the group of seven stars in Leo's tail, by the Alexandrian astronomers, is a matter of some doubt, it is at least clear that Callimachus did his best to back up Conon's averment of it, and that it suited Catullus to second his assertion so effectually, that it has befallen his muse to transmit the poetic tradition. The argument of the poem may be summarised. The Lock tells how, after its dedication by Berenice, if she received her lord from

the wars safe and sound, Conon discovered it a constellation in the firmament. He had returned victorious; the lock had been reft from its mistress's head with that resistless steel to which ere then far sturdier powers had succumbed—

“But what can stand against the might of steel?
 'Twas that which made the proudest mountain reel,
 Of all by Thia's radiant son surveyed,
 What time the Mede a new Ægean made,
 And hosts barbaric steered their galleys tall
 Through rifted Athos' adamantine wall.
 When things like these the power of steel confess,
 What help or refuge for a woman's tress?”—(42-47.) M.

Need we suggest the parallel from Pope?—

“What time could spare from steel receives its date,
 And monuments, like men, submit to fate.
 Steel could the labours of the gods destroy,
 And strike to dust the imperial towers of Troy;
 Steel could the works of mortal pride confound,
 And hew triumphal arches to the ground.
 What wonder then, fair nymph, thine hairs should feel
 The conquering force of unresisted steel?”

The tress proceeds to describe her passage through the air, and her eventual accession to the breast of Venus, thence to be transferred to an assigned position among the stars. A high destination, as the poem makes Berenice's hair admit, yet one (and here adulation takes its finest flight) which it would cheerfully forego to be once more lying on its mistress's head:—

“ My state so glads me not, but I deplore
 I ne'er may grace my mistress' forehead more,
 With whom consorting in her virgin bloom,
 I bathed in sweets, and quaffed the rich perfume.”

In conclusion, the personified and constellated lock, with a happy thought, claims a toll on all maids and matrons happy in their love and nuptials, of an onyx box of perfume on the attainment of each heart's desire; and this claim it extends, foremost and first, to its mistress. Yet even this is a poor compensation for the loss of its once far prouder position, to recover which, and play again on Berenice's queenly brow, it would be well content if all the stars in the firmament should clash in a blind and chaotic collision:—

“ Grant this, and then Aquarius may
 Next to Orion blaze, and all the world
 Of starry orbs be into chaos whirled.”—M.

After a survey of the larger poems in the foregoing chapter, and that next before it, it would be especially out of place to attempt the barest notice of all that remains — a few very scurrilous and indelicate epigrams, having for their object the violent attacking of Cæsar, Mamurra, Gellius, and other less notable names obnoxious to our poet. By far the most part of these are so coarse, that, from their very nature, they are best left in their native language; and in this opinion we suspect we are supported by the best translators of Catullus, who deal with them sparingly and gingerly. Here and there, as in Epigram or Poem 84, Catullus

quits this uninviting vein for one of *purser* satire in every sense, the sting of it being of philological interest. Arrius, its subject, like some of our own countrymen, seems to have sought to atone for clipping his h's by an equally ill-judged principle of compensation. He used the aspirate where it was wrong as well as where it was right. The authors of a recent volume already alluded to—'Lays from Latin Lyres'—have so expressed the spirit and flavour of Catullus's six couplets on this Arrius, that their version may well stand for a sample of one of the most amusing and least offensive of his skits of this nature. It is, of course, something in the nature of a parody:—

“Whenever 'Arry tried to sound
 An H, his care was unavailing ;
 He always spoke of 'orse and 'ound,
 And all his kinsfolk had that failing.

Peace to our ears. He went from home ;
 But tidings came that grieved us bitterly—
 That 'Arry, while he stayed at Rome,
 Enjoyed his 'oliday in Hitaly.”

And so we bid adieu to a poet who, with all his faults, has the highest claims upon us as a bard of nature and passion, and who was beyond question the first and greatest lyric poet of Italy.

TIBULLUS.

CHAPTER I.

THE LIFE OF ALBIUS TIBULLUS.

ALTHOUGH Catullus, as we have seen, lays some claim to the credit of acclimatising the elegy as well as other Greek types of poetry at Rome, the neatness and finish of that form of verse may be attributed to Albius Tibullus, a Roman of equestrian family, whose birth-place was Pedum, perhaps the modern village of Gallicano, and in his day so ruined and insignificant that it survived rather as the name of a district than as an ancient and once famous Latin city. Tradition has not preserved the poet's prænomen; but his birth-date was probably B.C. 54: and, like the two other tuneful brethren with whom we associate him, his life and career were brief. He is supposed to have died B.C. 18, according to an epigram of Domitius Marsus only a few months later than Virgil. As is the case with Catullus and Propertius, the data for a life of

Tibullus are scant and shadowy, and consist chiefly of an elegy of Ovid, an epistle of Horace, and a less authoritative life by an old grammarian, with the internal evidence to be extracted from the poet's acknowledged remains. As he nowhere names his sire, it is inferred that he died whilst he was yet a youth; but there are frequent and loving notices of his mother and sister. Apparently his family estates had been confiscated at the time of Cæsar's death, and his fortunes had undergone the same partial collapse which befell his poetic contemporaries, Horace and Virgil; but, like them, he clearly succeeded in recovering at least a portion of his patrimony, and this apparently by the good offices of his great patron, M. Valerius Messala, a chief of the ancient aristocracy, who, after the fashion of Mæcenas and Agrippa, kept up a retinue and mimic court of versifiers, and, it must be allowed, exacted no more of them than was his honest due. It was at Pedum, on his patrimonial estate between Tibur and Præneste, some nineteen miles from Rome, that he passed the best portion of his brief but mainly placid life, amidst such scenes and employments as best fitted his rural tastes, indifferent health, and simple, contemplative, affectionate nature. In his very first elegy, he describes himself in strict keeping with his eminently religious spirit—which, it has been well remarked, bade him fold his hands in resignation rather than open them in hope—wreathing the god Terminus at the cross-roads, paying first-fruits to Ceres, setting up a Priapus to scare bird-pirates from his orchards, and honouring the Lares

with the offering of a lambkin, the substitution of which for the fatted calf of earlier days betrays the diminution of his fortunes. As Mr Cranstoun translates, the poet's admission runs thus :—

“ Guards of a wealthy once, now poor, domain—
 Ye Lares ! still my gift your wardship cheers ;
 A fatted calf did then your altars stain,
 To purify innumerable steers.

A lambkin now—a meagre offering—
 From the few fields that still I reckon mine,
 Shall fall for you while rustic voices sing :
 ‘ Oh grant the harvests, grant the generous wine ! ’ ”
 —(C. i. l. 45, &c.)

The probable dates of his allusions to changed fortunes, in the first book of elegies, forbid the conjecture of some of his biographers that these arose from his lavish expenditure on his mistresses ; and it is certainly not so much of a dilapidated *roué* as of one who lived simply and within his income and means, that the shrewd-judging Horace wrote in Epistle iv. (Book I.)—

“ No brainless trunk is yours : a form to please,
 Wealth, wit to use it, Heaven vouchsafes you these.
 What could fond nurse wish more for her sweet pet,
 Than friends, good looks, and health without a let,
 A shrewd clear head, a tongue to speak his mind,
 A seemly household, and a purse well lined ? ”
 —Conington.

Judging of him by his writings, and those of his friends, Tibullus, then, would strike us as a genial,

cheery, refined, but not foppish Roman knight; not overbearing, from having been very early his own master, but, for a Roman in his condition, of a singularly domestic character. It is clear that the court and livery of Augustus had no charms for him in comparison with the independence of his Pedan country-life, although an introduction to the former might have been had for the asking. His tone is that of an old-fashioned Conservative, disinclined to violent changes, holding the persuasion that "the old is better," and prepared to do battle for the good Saturnian times, before there were roads or ships, implements of husbandry or weapons of war. Nothing in his poems justifies the impression that his own meddling in politics had to do with whatever amount of confiscation befell him: indeed it may reasonably be assumed that, in pleading for restitution or compensation, his patron may have found his manifest aversion to politics as well as war very much in his favour. With Messala, who had fought against the Triumvirs under Cassius at Philippi, but had distinguished himself eminently at Actium on the side of Augustus, Tibullus had been early intimate, though he declined to accompany him to this decisive war in B.C. 31. Less than a year later, however, he did accompany him! as aide-de-camp, or perhaps more probably as the bard of his prospective exploits, on a campaign to Aquitania, and was present at the battle of Atax (Aude in Languedoc), in which the rebel tribes were effectually quelled. In the seventh elegy of his first book, on the subject of Messala's

birthday, the poet gives, partly from eyewitness and partly from report (for he did not get further than Coreyra in B.C. 30, on his voyage with his patron on his Asiatic expedition), a sketch of the localities of Messala's victories, which may thus be represented in English :—

“ Share in thy fame I boast ; be witness ye,
 Pyrene's heights, and shore of Santon sea :
 Arar, swift Rhone, Garumna's mighty stream,
 Yellow Carnutes, and Loire of azure gleam :
 Or shall calm Cydnus rather claim my song,
 Transparent shallows smoothly borne along ?
 How peaks of Taurus into cloudland peer,
 Nor yet its snow the rough Cilicians fear ?
 Why need I tell how scatheless through the sky
 O'er Syrian towns the sacred white doves fly ?
 How Tyre, with barks the first to trust the breeze,
 Keeps from her towers an outlook o'er the seas ?
 Or in what sort, when Sirius cracks the fields,
 The plenteous Nile its summer moisture yields.”

—(Book I. C. vii. 9-22.) D.

It was ill-health of a serious kind, if we may judge from his misgivings in the opening of the third elegy of the first book, which cut short his second campaign at Coreyra ; and there may probably have been as much justification for his step in a natural delicacy of constitution, as predisposition to it in his singularly unwarlike tendencies. At any rate, when he turned his back upon Coreyra, it was to say adieu for ever to the profession of arms ; and thenceforth, though mentally following his patron's fortunes with affectionate interest, which often finds vent in song, he seems to have

given up all campaigns, except in the congenial fields of love and literature. No doubt, he had no objection on occasion to fight his few battles over again; and, as the broken soldier in Goldsmith's 'Deserted Village,'

"Shouldered his crutch and showed how fields were won,"—

so our poet was quite at home in telling as well as hearing the soldier's tale, with the aid of the wine-flask to map out the battle-fields with moist finger on the table. But Peace approved herself so much more to his mind that we find him constantly attributing to it the whole cycle of blessings; amongst others—

"Peace nursed the vine, and housed the juice in store,
That the sire's jar his offspring's soul should cheer;"

and it is with perhaps more heartfelt enthusiasm than that which he bestowed on the Gallic or Asiatic campaigns that he commemorates on Messala's birthday, already referred to, the peaceful services of that general to his country in reconstructing a portion of the Flaminian way out of the spoils which he had captured from the enemy. The lines in the original indicate that this great work was in course of construction when the seventh elegy was written; and it is not an uninteresting note that, as in our day, so of old, the road-maker was esteemed a public benefactor and the pioneer of civilisation. "Be thine," ends the poet—

"Be thine a race to crown each honoured deed,
And, gathering round thine age, swell honour's meed.
Frascati's youth and glistening Alba's son
Tell out the civil work thine hand hath done.

Thy wealth it is the gritty rock conveys,
The gravel strews, the jointed stones o'erlays :
Hence, since no more he stumbles home from town,
Hence, of thy road oft brags belated clown.
Come then for many a year, blest birthday, come,
And brighten each year more Messala's home !"—D.

In truth, the lot of Tibullus was fitter to be cast in such peaceful surroundings than in the wars and battle-fields of Rome, for empire far renowned. And therefore, with the exception of the sole warlike episode we have noticed, his subjects are mostly peaceful, and the poems, which are the chronicle of his life, pretty equally divided between praise of the country and commemoration of rustic festivals and holidays, and the praises or reproaches which he pours forth to his mistresses ; for it does not seem that he exactly parallels his co-mates Catullus and Propertius in exalting his Delia to the same unapproached throne as Lesbia or Cynthia. Still the history of his loves demands quite as distinct a commemoration and illustration as that of those of his fellows ; and it will therefore be convenient to reserve it to another chapter, gathering up into this present sketch what little remains to tell of the poet's biography distinct from these. If we may take Ovid's contributions to the record, it will be found in his "Tristia" that the fates allowed them no time for intimacy, but that Tibullus was read and known and popular in the reign of Augustus,—not, however, through any special cultivation of an imperial patron, whom he invariably ignores, though not because he had had no overtures

to become a bard of the empire. Enough for him to be staunch to an independent Roman noble, the most virtuous of his class, and to watch his opportunities of a well-timed poetical compliment to him or his. Thus when a rural feast is kept, and all are drinking healths and making merry, the health of the absent hero, Messala, is the toast he passes as an excuse for the glass (El. lib. ii. 1). Another special and appropriate poem (ii. 5) is written in honour of the eldest son of Messala, Marcus Valerius Messalinus, and of his election into the College of Fifteen to guard and inspect the Sibylline books in the Capitol, of which books he maintains the credit by pointing to the predicted eruption of Mount *Ætna* and eclipse of the sun in the fated year of Julius Cæsar's assassination. We hear very little indeed of our poet from his contemporaries, and next to nothing from him of them, out of the range of the Messaline family,—a proof of that addiction to rural pursuits and privacy, which, along with his loves, formed the staple of his muse. Even his death, as pictured by Ovid, looks exceedingly like a cento made up out of his own elegies; for that poet (*Amor.*, iii. 9) makes his mother close his eyes, his sister hang over his couch and watch his pyre with dishevelled hair, and his mistresses lay claim to his preference at that sad last ceremony, in language that may well have been framed upon a study of the language of Tibullus, when, in El. i. 111, he anticipates death afar from these last tributes at Corcyra. In the absence of testimony we may infer that he died peacefully at home — peacefully, though somewhat

immaturely. Domitius Marsus reappears in Mr Cranstoun's quatrain—

“Thee, young Tibullus, Death too early sent
 To roam with Virgil o'er Elysium's plains,
 That none might longer breathe soft love's lament,
 Or sing of royal wars in martial strains ;”

and it is but fair to add, from Professor Nichol's admirable version of the “Mors Tibulli,” Ovid's graceful asseveration that “Albius is not dead ;” but that, if aught remains beyond the Stygian flood—

“Refined Tibullus ! thou art joined to those
 Living in calm communion with the blest ;
 In peaceful urn thy quiet bones repose :
 May earth lie lightly where thine ashes rest !”
 —(Am. iii. 9.)

The present may be a convenient place for stating briefly that that portion of the Elegies attributed to Tibullus which is unquestionably authentic is limited to the first and second books ; and that the first alone, in all probability, had the advantage of his own revision and preparation for the press. Amongst the arguments against the authenticity of the third and fourth books, there are some which can hardly be met by the cleverest special pleading, though we confess that Mr Cranstoun has shown considerable ingenuity in his conservative view of the question. It is, however, more probable that the elegies of the third book, which treat of the loves of Lygdamus and Neæra for the most part, and which perceptibly lack the spirit of Tibullus, whilst they evince quite a different talent,

where they exhibit any, were the work of some other poet in Messala's circle, whose name, or else *nom de plume*, may have been Lygdamus. As to the elegies of the fourth book (apart from the first poem, which is epic or heroic, and is panegyrical of Messala, though, for the most part, a raw and juvenile production, not worthy of Tibullus's genius), the general view is that they are worthier of Tibullus than the third book, but more probably the work of a female hand; and with one or two exceptions, that of the Sulpicia, a woman of noble birth, and of Messala's circle, whose love for Cerinthus or Cornutus is their chief feature. One thing is certain, that the range of the two earlier books will furnish abundant samples of each characteristic vein of the genuine Tibullus, who, though Dr Arnold coupled him as a bad poet with Propertius, and Niebuhr charged him with sentimentality, is nevertheless a poet of singular sweetness of versification, though unequal to his later elegiac brother in force and strength. Perhaps the adverse criticisms made upon him are due to the narrow range of his themes; but he is worth a study, no less for the independence of his mind and muse, than for the almost utter absence of any Alexandrine influence on his style, syntax, and language. Of pure taste and great finish, his genius is Italian to the core; and whilst he may lack the various graces of other poets of the empire before and after him, he is second to none in a tender simplicity and a transparent terseness, which are peculiarly his own. It may not be amiss to close this chapter with the just eulogium of this poet by Mr Crans-

toun, the most appreciative, and, on the whole, the most successful of Tibullus's translators. "His love of home and friends, his enjoyment of the country, of hills and dales, of shepherds and sheepfolds, of smiling meadows and murmuring rivulets, of purple vineyards and yellow corn-fields, and of the innocence and simplicity of earlier days, combined with that tender melancholy which ever, cloud-like, threw a shadow o'er his brow, gives him an almost romantic interest in the eyes of modern readers; and will always secure for him, with lovers of rural scenes, one of the most enviable positions among the sons of ancient song."

CHAPTER II.

TIBULLUS AND HIS LOVES.

WITH his domestic qualities, his plaintive tone, and predisposition to contented enjoyment of rural happiness, Tibullus, under other conditions and another creed, might have found the ideal which he sought; but subjected to the caprices and inconstancy of one mistress after another, his life was alloyed by a series of unprosperous loves. If the third book, as has been stated, is in all probability the work of another hand, the sole attachment that promised a consummation in marriage, that with the compatible but uncertain Neæra, did not come upon the list of his loves. It was Delia, or, as her true name appears to have been, Plania (which the poet altered to affect the Greek), who first seriously engaged Tibullus's affections, and secured the tribute of his most perfect elegies. In condition, she appears to have been, like the Cynthia of Propertius, a hetæra, but of respectable parentage; and in some passages she is spoken of as if a married woman. The poet, at any rate, found a bar to marriage with her of some kind; and probably the inducement of a richer as well as a more permanent

connection, induced her to transfer herself to the wealthy spouse whom Tibullus pictures in his sixth elegy (Book i.) as deceived and outraged by her infidelities. But we ought to take Delia's self as painted in our poet's first and happiest colours. The first six elegies of the first book (with the exception of the fourth) tell more or less of his love for her, and are amongst the highest developments of his poetic power. His allusion in the fifth elegy to the beginning of her influence affords, at the same time, some clue to her personal charms. In declaring that her spell is so potent that, though they have quarrelled, he cannot forget Delia amidst other charmers, he analyses the nature of her ascendancy. Was it—

“By spells? No, by fair shoulders, queenly charms,
 And golden locks, she lit this witching flame;
 Lovely as to Hæmonian Peleus' arms,
 On bridled fish the Nereid Thetis came.”

There are indications, too, that she could be kindly and affectionate, and possessed such influence over him through her tenderness, albeit short-lived and inconstant, as to make him sit light on hopes of advancement from a patron, and rather disposed to spend his days with her in silken dalliance and in rural quietude.

Ecce signum:—

“How sweet to lie and hear the wild winds roar,
 While to our breast the one beloved we strain;
 Or, when the cold South's sleety torrents pour,
 To sleep secure, lulled by the plashing rain!

This lot be mine : let him be rich, 'tis fair,
 Who braves the wrathful sea and tempests drear ;
 Oh, rather perish gold and gems, than e'er
 One fair one for my absence shed a tear !

Dauntless, Messala, scour the earth and main
 To deck thy home with warfare's spoils—'tis well ;
 Me here a lovely maiden's charms enchain,
 At her hard door a sleepless sentinel.

Delia, I court not praise, if mine thou be ;
 Let men cry loud and clown—I'll bear the brand :
 In my last moments let me gaze on thee,
 And dying, clasp thee with my faltering hand."
 —(i. 45-60.) C.

It is a characteristic of Tibullus, beyond almost any other of his elegiac brotherhood, that a tender melancholy breathes constantly through his poetry, and that the most pleasing pictures of serene content are anon overclouded by a tinge of sad forecast. Indeed, he makes the uncertain but lowering future an argument for using the present opportunities of enjoyment. Thus, in the close of the elegy from which we have just quoted, he mingles gay and grave :—

“ Join we our loves while yet the fates allow :
 Gloom-shrouded Death will soon draw nigh our door.
 Dull age creeps on. Love's honeyed flatteries grow
 Out of all season, where the locks are hoar”—D.

but seemingly in the end allows the gay spirit to predominate. Next apparently in order to the above elegy comes one composed by Tibullus on his sickbed in Coreyra (El. iii., bk. 1), and nominally addressed to Messala, though the burden of it first and last is

Delia, and Delia only. Out of it we glean not a few notices of Roman customs—*e.g.*, the resort of Delia to the luck of the dice-box to ascertain, before he started, the prospects her lover had of safe return, in spite of the favourable nature of which she had wept oft and ominously; the misgivings of the poet himself, based on ill omens; and the procrastination of his voyage, of which he laid the fault on the Jew's Sabbath being ill-starred for beginning a journey. Delia too consulted, we find, the fashionable goddess of Roman ladies of her period, Egyptian Isis, and elanged the brazen *sistra*, wherewith she was worshipped, with as much devout enthusiasm as the best of them. The poet assures himself that if her vows are heard, and the goddess answers her prayers, homage, and offerings, he shall rise from this bed of sickness, and, better than all, eschew war and its fatigues and alarms for the rest of his life-span. These, he suggests, are the indirect cause of his present serious illness; and some fine couplets contrast, in Tibullus's own view, the reigns of peaceful Saturn and his war-and-death-loving son. In a strain of mild depression he goes on to write his own epitaph as prefatory to an unfavourable termination to his malady; but it is amusing to note that he counts upon Elysium in the after-world on the score of his true love and staunchness in the present life:—

“ But me, the facile child of tender Love,
Will Venus waft to blest Elysium's plains,
Where dance and song resound, and every grove
Rings with clear-throated warblers' dulcet strains.

Here lands untilled their richest treasures yield—
 Here sweetest cassia all untended grows—
 With lavish lap the earth, in every field,
 Outpours the blossom of the fragrant rose.

Here bands of youths and tender maidens chime
 In love's sweet lures, and pay the untiring vow ;
 Here reigns the lover, slain in youthhood's prime,
 With myrtle garland round his honoured brow."

—(El. iii.) C.

It does not become directly obvious why after this happy prospect the poet goes off at a tangent to another and less inviting portion of the after-world, the abode of the guilty in Tartarus, where Tisiphone shakes her snaky tresses, and Ixion, Tityos, Tantalus, and the daughters of Danaus atone their treasons against Juno, Jove, and Venus. But the clue to the riddle is a little jealousy on the poet's part. He undisguisedly suggests that with these "convicts undergoing sentence" is the best place for a certain lover of Delia's, who took an undue interest in Tibullus's foreign service, and wished in his heart that it might be of long duration (iii. 21, 22). Too polite and too affectionate to hint that such ought to be her destination also, if untrue to her vows to himself, the poet adroitly bids her fence about her chastity with the company of her trusty duenna or nurse, to tell her stories, and beguile the hours of lamplight with the distaff and the thread. Taking heart from this pretty picture, which his fancy has wrought upon a pattern of Lucretian precedent, not out of date it would seem in good Roman houses, though it might be imagina-

tive to connect it with Delia's, Tibullus seems to change his mind about leaving his bones in Corcyra, or winging his spirit's flight to Elysium, and to prepare his mistress for his unexpected return :—

“ So may I, when thy maids, with working spent,
 And prone to sleep, their task by turns remit,
 Upon thee, as by Heaven's commission sent,
 Come suddenly, with none to herald it.

And thou, in dishabille, thy locks astray,
 Barefoot to meet thy lover, Delia, run !
 Goddess of morn, with rosy steeds, I pray,
 Bring on betimes that all-auspicious sun.”—D.

Whether thus unheralded or not, Tibullus certainly realised his desire of a safe return to home and Delia. The second elegy in the printed order appears to suit the date of the year after this return—B.C. 29, and discovers our poet in anything but the happiest relations with his mistress. Shut out, as was too often the lover's portion in the experience of the writers of Latin elegy, from his mistress's doors, and forestalled, it should seem, by a lover more favoured for the moment, he describes himself as solacing his chagrin in cups, and in prayers to Delia to have recourse to Venus for courage to elude her keepers. The goddess of good fortune is Venus, and “Venus helps the brave.” Under her auspices, and in her service, the poet makes light of his dangerous and unseasonable vigils :—

“ A fig for troubles ; so my Delia's door
 Ope, and her fingers snapt my entrance bid.
 ’Twere well, though, that each sex to pry forbore ;
 For Venus wills her laches to be hid.”—D.

But lest such encouragements should not suffice to influence his coy inamorata, or her fears of offending the so-called "husband," who withholds her from him, should become confirmed, Tibullus adduces the assurances of a witch whom he has lately consulted to show that a way may be smoothed for their interviews as heretofore. Of this witch Tibullus gives a highly poetic description :—

“ Her have I known the stars of heaven to charm,
 The rapid river's course by spells to turn,
 Cleave graves, bid bones descend from pyres still warm,
 Or coax the Manes forth from silent urn.
 Hell's rabble now she calls with magic scream,
 Now bids them milk-sprent to their homes below :
 At will lights cloudy skies with sunshine's gleam,
 At will 'neath summer orbs collects the snow.
 Alone she holds Medea's magic lore :
 None else, 'tis said, hath power Hell's dogs to tame :
 She taught me chaunts, that wondrous glamour pour,
 If, spitting thrice, we thrice rehearse the same.”

—(El. ii. 43-55) D.

The services of this functionary Tibullus professes to have secured to throw dust in his rival's eyes, though for the matter of that he lets fall a hint that, had he preferred it, she could have given him a spell that would enable him to forget her. But that was not his wish, the earnest desire rather of a lasting and mutual love. It would seem to be with a covert reference to his rival, a soldier probably, enriched with spoils and loot, and divided as occasion suited betwixt the fields of Venus and of Mars, that Tibullus drew the counterpart pictures of peace and war that follow,

and wondered why, as his desires were so simple, some adverse god denied him their fruition. He cannot tax his memory with sacrilege or slight to Venus, and protests that if he can have done any wrong unwittingly, he is ready to make full atonement. Possessed, however, of a conviction at whose door the estrangement of Delia is to be laid, he ends his elegy with a warning to the successful lover that his turn is to follow. This warning illustrates the fate of the trifler with affection and mocker of love, who in his old age succumbs to its chains himself, and whom his neighbours see—

“ With quivering voice his tender flatteries frame,
 And trim with trembling hands his hoary hair ;
 Lounge at the dear one’s threshold, blind to shame,
 And stop her handmaids in the thoroughfare.

While boys and youths thronged round with faces grave,
 Each spitting on his own soft breast in turn—
 But spare me, Venus, spare thy bounden slave !
 Why dost thou ruthlessly thy harvests burn ?”

This spitting into the bosom, a coarse and superstitious deprecation of evil or distasteful objects and consequences, common to the ancients, and still common among the Greeks, means in this case contempt for the old lover caught in his own toils, and may possibly be meant to convey a sly hint to Delia that

“ Perchance her love to every one
 May make her to be loved by none.”

By the next year apparently, the date of the fifth elegy, matters are worse between Tibullus and Delia ;

but the poet has abandoned his professed unconcern, and, in his distraction at lengthened separation, describes himself in a bad way :—

“ Driven like a top which boys, with ready art,
Keep spinning round upon a level floor.”

—(El. v.^A 3, 4.)

He descends from his vantage-ground of complaint, and makes a plenary recantation, enumerating at the same time arguments of services rendered, such as nursing her through a long and serious illness, and consulting enchantresses and approaching altars with a view to her recovery. Fondly, he adds, he had dreamed that the first-fruits of this would be the return of her attachment, a reconciliation which would enable him to carry out a scheme of rural happiness for the rest of their lives on his estate at Pedum, in which each should perform their appropriate household duties, and Delia's province should be undisputed rule over all the slaves born in the house, himself included as the merest cipher. She was to discharge votive offerings to the rural god, to pay tithe and first-fruit for the folds and crops, and, when the conquering hero Messala deigned to visit their retreat, to pluck him the sweetest apples from the choicest trees, and herself to wait upon him with a befitting banquet. The pretty domestic picture includes a vision of teeming baskets of grapes, and the same vats of pressed must which we read of in the ballad of Horatius as foaming “round the white feet of laughing girls.” But, sighs Tibullus, this fancy sketch has come to

nought. East and south winds even now are bearing the fond dream away. Another is blest, and reaps the fruit of his own vows and solicitude. In a companion elegy, which recent editors have seen fit to distinguish from that on which we have just touched, the failure of his endeavours to console himself with some other fair one, or drown care in the wine-cup, is vividly described; and Delia's infatuation with her wealthier admirer attributed to the hired services of a witch, against whom Tibullus pours out a highly poetical volley of imprecations. Such a character, described as heralded by the screech-owl's hoot, and hungrily gnawing the bones which the wolves have discarded in the cemeteries, reminds one of the 'Pharmaceutria' in the Idylls of Theocritus, and Eclogues of Virgil, —or, more familiarly, of the Ghoules in the Arabian Nights. Still, however, there are harder words for all others than Delia, whose accessibility to the "golden key" is lightly noticed, while upon the successful rival is lavished a highly-drawn picture of the prospect awaiting him in the wheel of chance:—

“E'en now before her threshold not in vain
 An anxious lover stops and prowls; nay, more,
 Looks round, pretends to pass, returns again,
 And stands and coughs before her very door.

I cannot tell what Love may have in store—
 He works by stealth: but now enjoy thy dream,
 While Fate permits to worship and adore;
 Thy boat is gliding on a glassy stream.”

—(V.^B 71-76.) C.

Still less satisfactory are the relations of Delia and
 A.C.S.S., vol. iii.

Tibullus when next we meet them in the sixth elegy; for now a year more has flown, and the poet is changing his tactics, and twitting the present possessor of Delia's affections with her inconsistency, of which no one has had more experience. She is now apparently married to her rich admirer; but Tibullus has no idea of letting him have an easy pillow—if, indeed, the elegy is meant for his perusal, and not rather as banter for the fickle mistress who has given the poet up. The tone, in either case, is not such as to present the poet in a pleasant or natural light, when he mockingly, and in a style reminding us of Ovid in his 'Art of Love,' enumerates his own past devices to gain access to Delia, and to foil her guards and duennas, and quotes his experience as worth buying, on the principle of setting a thief to catch a thief. As, however, in such loves, it would be quite out of course to know one's own mind, it is not a surprise to find the poet, in another poem of the same year, evidently clinging to the hope of a reconciliation, even after what should have seemed an unpardonable affront and insult; and striving to ingratiate himself with Delia by favourable mention of her mother—"a golden old woman," because she has always looked kindly on his addresses—who, he hopes, may live many years, and with whom he would be quite content to go halves in the residue of years yet in store for him—though not, we conclude, in the sense of spending them with her. At any rate, he goes the length of saying that he shall always love her, and her daughter for her sake, though he would be glad if she could teach that daughter to behave herself.

The mention of the ribbon (*vitta*), which confined the hair of freeborn ladies before and after marriage to distinguish them from frailer sisters, and of the *stole*, which was a distinctive part of the Roman matron's dress, as forming no part of Delia's attire, seems to cast a doubt upon her having even up to this time formed any legal or permanent connection; and though he hopes the contrary, it is plain that Tibullus forecasts for his Delia the fate of a fickle flirt, whose latter end is sketched at the close of the sixth elegy:—

“For the false girl, in want when youth has fled,
Draws out with trembling hand the twisted thread,
And forms of warp and woof her weary piece,
Biting the tufts from off the snowy fleece,
While bands of youth behold her, overjoyed,
And swear she's marvellously well employed;
Venus on high disdains her every tear,
And warns the faithless she can be severe.”—C.

So far as Tibullus was concerned, it would seem that his patience finally failed not very long after this was written, and biographers fill Delia's place, after the last rupture, with one who is unnamed in his poetry, and unnoticed by Ovid in his references to Tibullus's loves. The heartless Glyceria's connection with him rests, in fact, on a well-known ode of Horace; nor does the allusion to her in it (Ode i. 33) amount to much more than a philosophic counsel not to take on so, because the perjured fair one has made a younger choice. Our poet seems to have met with his usual luck, perhaps because too sentimental and in earnest for the mercenary charmers with whom he came in contact. It has

been supposed that the thirteenth elegy of the fourth book may be a sample of the "miserable or dolorous elegies" which he wrote to her, and to which Horace alludes; but if so, it "protests too much," exhibits too little independence, and rests too seriously upon Glycera for his happiness, to be likely to hold her affections. Women of her class are not really of one mind with the love-sick wooer who wishes "the desert were his dwelling-place, with one sweet spirit for his minister;" or, as Tibullus's mode of expressing the same sentiment is Englished—

"Then the untrodden way were life's delight—
 Life's loved asylum the sequestered wood :
 Thou art the rest of cares : *in murky night*
A radiant star, a crowd in solitude."—C.

Glycera must have preferred a crowd of a more normal character, for ere long (it would seem within four or five years after the rupture with Delia) he is found in the toils of the mercenary and avaricious Nemesis, to whom he addressed the love elegies of the second book. If his amour with Glycera may be dated B.C. 24 or 23, the connection with Nemesis, who saw the last of him, began about the year B.C. 21. It does not seem to have had the excuse of such attractions as were possessed by Delia, for the poet is silent as to her personal beauty, although she exercised that influence over him, and made those exacting demands on his finances, which bespeak a fascination quite as overmastering. When we first hear of her, she has left him for the country (El. iii. bk. 2), and as he puts in the most exquisite of vignettes—

“Lo ! Venus’ self has sought the happy plains,
And Love is taking lessons at the plough”—C.

of course he needs must follow her, content to perform the most menial of peasant’s duties, if only he may bask in her sunshine. A precedent for such a course is adduced in the mythic servitude of Apollo in the halls of Admetus—

“The fair Apollo fed Admetus’ steers,
Nor aught availed his lyre and locks unshorn ;
No herbs could soothe his soul or dry his tears,
The powers of medicine were all outworn.

He drove the cattle forth at morn and eve,
Curdled the milk, and when his task was done,
Of pliant osiers wove the wicker sieve,
Leaving chance holes through which the whey
might run.

How oft pale Dian blushed, and felt a pang,
To see him bear a calf across the plain !
And oft as in the deepening dell he sang,
The lowing oxen broke the hallowed strain.”—C.

“Happy days of old,” sighs the poet, “when the gods were not ashamed of undisguised bondage to Love ;” though, as he adds—

“Love’s now a jest ; yet I, who bow to love,
Would rather be a jest than loveless god.”

A tirade which follows in this poem against war and lust of gain leads to the suspicion that now, as probably with Delia, some richer mercantile or military rival is in the poet’s thoughts. The picture drawn of the spoils of land and sea, the foreign stone imported to Italy and

dragged along Roman thoroughfares, and the moles, which stem hitherto resistless seas, and protect the fish against the sway of winter, is set over against the simplicity of Tibullus's *ménage* and primitive establishment; but, as if he knew beforehand that her taste would repudiate such simplicity, he affirms that if luxury and expense be the *penchant* of Nemesis, he will turn his thoughts to pillage and rapine, to procure her the means of it. His own tastes recoil from fashion and finery, and go back to the pastoral way of their ancestors, but he is prepared to sink his tastes—

“That through the town his Nemesis may sail,
 Eyed of all eyes, for those rich gifts of mine—
 The Coan maidens' gauze-spun robes and veil,
 Inwrought and streaked with many a golden line.”
 —D.

Such promises and professions were no doubt the condition of his retaining even a share in her favour, but a misgiving arises that he competes at unequal odds with a richer upstart, of whom he bitterly hints—

“The truth be told, he's now her bosom's lord,
 Whom oft of old the slave-mart's rule compelled
 To lift to view, imported from abroad,
 The foot-soles which a tell-tale chalk-mark held.”
 —D.

Professions, however, in Nemesis's school, are nothing without practice. The more she exacts, the faster becomes his bondage; and he is not long in finding that it was a delusion to dream that songs and love-ditties would countervail more substantial presents—

“With hollowed palm she ever craves for gold.”

It is of no use for poets to rail against luxury and the fashionable temptations to female extravagance in Coan robes and Red Sea pearls; no use to set "the girl who gives to song what gold could never buy" over against her whose principle is to sell herself to the highest bidder. Nemesis is not the sort of mistress to be wrought upon by the "less or more" of posthumous regrets, and so Tibullus resigns himself to sacrifices which his instinct tells him she will appreciate. If her cry of "Give, give" demands it, he protests—

"My dear ancestral home I'll set to sale—
My household gods, my all for her resign."

After this protestation, addressed to such as Nemesis, it was simply a poetical surplusage to profess to be ready to drink any number of love-potions; and it is satisfactory to be able to think that even the sacrifice of his patrimony came to no more than the figure of speech that it was. Nemesis is incidentally mentioned in the complimentary "Elegy to M. Valerius Messalinus," of which mention has been made already, and of which the date was about B.C. 20, in terms that bespeak her influence over the poet's mind and muse, and imply that if he is to live to celebrate in verse the family of Messala, it will be through happy relations with her, his latest love. A year after—the year before that of his death—another elegy (vi. B. ii.) represents him bent on following his friend and brother poet, Macer, to the wars, by way of escaping Nemesis's caprices. Till now he has allowed hope of better treatment to sustain him, and even now he lays the

blame on a false and odious go-between, who pleads her mistress's illness or absence from home, when her voice gives the lie to the excuse. It is characteristic of Tibullus that he finds it almost impossible to think any evil of his unscrupulous enslavers, and always creates a deputy, in the person of whom they receive his reproaches and curses. In the year B.C. 18, it would appear, Tibullus succumbed to repeated inroads on a health always delicate, and died, as we learn from Ovid, with his hand clasped in that of Nemesis. The picture of his obsequies drawn by the author of the 'Amores' may be in part a fancy sketch, where, for example, it represents Delia and Nemesis embracing at the funeral pyre, and the newer love waving the earlier off with assurances that—

“Dying, he clasped his failing hand in mine ;”

whilst Delia faltered out that, in her reign, death and failing health were not so much as thought of ; but it is consistent enough that the avaricious Nemesis may have closed his eyes, and taken the slight needful pains to keep her ascendancy to the end. Whilst the chapter of Tibullus's “generally unprosperous loves” cannot be regarded as in all respects edifying, it is essentially part and parcel of his life and poetry, and, all things considered, redounds far more—in what has been seen—to his credit and goodness of heart than to that of his successive paramours.

CHAPTER III.

TIBULLUS IN HIS CIVIL AND RELIGIOUS CAPACITY.

THOUGH on a cursory glance it might appear that Tibullus was wholly absorbed in his loves, and when suffering depression through their ill success took a gloomy view of the world's moral government, no careful student of his poetry can fail to notice how staunch an observer he was of the old rites and customs of his fathers, and how much the punctual fulfilment of the ancient ritual of his country's religion, to say nothing of its later and foreign accretions, was a law to him. In keeping with this characteristic religiousness, he duly revered with offerings of first-fruits the lone stump or old garland-wreathed stone which represented the god of the country in the fields or crossways, he duly kept the holidays of the Roman Calendar, he offered to the Genius customary and propitiatory sacrifices on his own or his patrons' birthdays. Hence, as well as for the collateral lore which pious performance of such ceremonies would accumulate, one special phase of interest in his poetry is, so to speak, antiquarian; and modern readers may look to him not in vain for light upon at least the rustic

festivals of Italy, some of which find a curious parallel in old English customs growing daily more nearly obsolete. One very remarkable example is the Festival of the Ambarvalia, to which Tibullus devotes the first elegy of his second book, in a description which is, along with a well-known passage of the First Georgic of Virgil, a chief *locus classicus* touching this rural celebration. That which the poet describes must be regarded as the private festival held towards the end of April by the head of every family, and not the public and national feast performed by the Fratres Arvales in May. This festival, held in honour not of Ceres only, as it might seem from Virgil, but of Mars also, as we gather from Cato's treatise on Rustic matters, and, as we learn from Catullus, of Bacchus and the gods of the family, and even Cupid, took its name from the chief feature—of the victim offered on the occasion being thrice solemnly led round the fields before the first sheaf of corn was reaped, or the first bunch of grapes cut. In its train followed the reapers, vine-pruners, farm-servants, dancing and singing praise to Ceres or Bacchus, and making libations of honey, wine, and milk. The object was the purification and hallowing of themselves, their herds, their fields and fruits, by the rural population of Latium; and it was supposed to keep plague and pestilence from the border which the procession perambulated. As to the victim, an earlier admission of Tibullus in the course of his poems lets us into the fact that with him, owing to his circumstances, it was only a lamb, whereas richer worshippers offered either a calf, or sometimes a lamb,

calf, and sow (*suovetaurilia*) together ; but in all cases the festival wound up with a carousal and jollification for all concerned, and furnished to the rural population a picturesque and looked-for anniversary. Those who are curious in finding parallels and origins for their own country's old customs will trace to the Ambarvalia the "Gang-days" or walkings of the parish bounds in religious procession, which still linger in old English parishes and boroughs, and which at the Reformation were substituted for a festival celebrated in the Latin Church during three days at Whitsuntide. In this, one main object seems to have been to solicit God's blessing on the land and its crops ; and intimately connected with the ceremonial which led to Rogation Days being called Gang-days, was a customary procession. Feasting, also, and revelry, were not forgotten ; though in the present day the sole surviving feature is, here and there, perambulation of the boundaries—a relic, doubtless, of the very lustration of which Tibullus gives the prettiest picture extant. According to him, the whole face of nature was to keep holiday, whether animate or inanimate, in honour of Bacchus, Ceres, and their associate deities. Even women were to lay by their spindles, and with ablutions, purifications, and white raiment, place themselves in accord with so pure a festival :—

“ This festal day let soil and tiller rest !

Hang up the share, and give all ploughing o'er ;
 Unstrap the yokes. Each ox, with chaplets drest,
 Should feed at large a well-filled stall before.

See the doomed lamb to blazing altars led,
 White crowds behind with olive fillets bound ;
 That evil from our borders may be sped,
 Thus, gods of home, we lustrate hind and ground.

That ye may fend from all mischance the swain,
 And from our acres banish blight and bale,
 Lest hollow ears should mock our hope of grain,
 Or 'gainst weak lambs the fleeter wolf prevail.

Bold in his thriving tilth the farmer then
 Logs on a blazing hearth shall cheerly pile ;
 And slaves, by whom their master's ease we ken,
 Frolic, and wattle bowers of twigs the while."

—(C. ii. l. 5-24.) D.

From the immediate context we gather that, if the auspices were favourable on the showing of this rural sacrifice, it was a signal for general relaxation and merry-making. Tibullus would call for Falernian of a prime old brand, and broach a cask of Chian to boot. The revelry which in his view of things would appropriately follow, reminds one of the orgies in which, according to the song, "no man rose to go till he was sure he could not stand." Constant toasting of absent friends and patrons induced a moistness and a reeling gait, which on this occasion was not a reproach or shame, but quite the contrary. It was, says Tibullus, a usage of primeval precedent in the golden age of man's innocency, when first the rural gods bore a hand in instructing him to harvest his fruits, and Bacchus assisted in organising the choral song and dance which celebrated such harvests. Even Cupid, who was country-born and country-bred, should be

bidden, he adds, to this rural ceremonial, for it makes all the difference whether the flock and its master experience the smile or frown of the much-praised god:—

“ Great Cupid, too, ’tis said, was born and nurst
 ’Mongst sheep and cattle and unbroken mares ;
 There with unskilful bow he practised first,—
 Now what a skilful hand the weapon bears.
 Not cattle now, as heretofore, his prey,
 But blooming maids and men of stalwart frame ;
 He robs the youth and makes the greybeard say,
 At scornful maiden’s threshold, words of shame.”

But, if he comes, he is to leave aside his bow, and hide his torches. The date of this elegy is probably the year B.C. 23.

In the fifth elegy of the second book, to which allusion has been already made as that in which Messala’s eldest son, Messalinus, is complimented on his election into the College of Fifteen, one picture or episode of rural life describes the festival of the Palilia. This was a very ancient Italian holiday, partaking even more than the Ambarvalia of the character of a lustration, inasmuch as in it fire and water were used to purify shepherds and sheep, hinds, herds, and farm-buildings. This festival fell on the traditionary birthday of the city of Rome, and was kept in honour of Pales, the tutelary goddess of shepherds, such as were Rome’s founders. To her were offered prayers, and sacrifices of cakes, millet, milk, and various eatables,—one solemn preliminary, according to Ovid, being the composition of the smoke

with which stalls, sheep, and shepherds were purified. In the evening, after the lustration, bonfires were lighted, through the smoke of which the flocks were driven with their shepherds thrice ; a second purification, to which succeeded an open-air feasting on turf benches. To this festival, which is fully described by Ovid in his 'Fasti' (iv. 731, &c.), allusion is made also in the Elegies of Propertius (v. iv. 75. Paley). The picture as given by Tibullus may be here represented, with a note or two, from the version of Mr Cranstoun :—

“ On Pales' festival, the shepherd, gay
 With wine, shall sing : then wolves be far away.
 Wine-maddened, he will fire the stubble-heap,
And through the sacred flames with ardour leap.
 His wife will bring her boy his heart to cheer,
To snatch a kiss, and pull his father's ear.
 Nor will the grandsire grudge to tend the boy,
 But prattle with the child in *doting* joy.
 The worship o'er, the youths upon the glade
 Will lie *beneath some old tree's glancing shade* ;
 Or with their garments screen their rustic bowers,
 Fill full the bowl, and crown the wine with flowers ;
 Each bring his feast, and pile green turf on high,
 'Turf that shall festive board and couch supply.
 Where drunk, the youth his sweetheart will upbraid,
 And shortly after wish his words unsaid.
 Though *bearish* now, he'll sober down to-morrow,
 Swear he was mad, and shed the tear of sorrow.”

—(C., p. 62, 63.)

The italicised epithets have been inserted as more literal, and the italicised lines as needing illustration.

The custom of leaping through the fire, under the notion of being purified by the smoke, is alluded to by Propertius likewise; and is said by Mr Keightley to be still kept up in parts of Ireland and Scotland. The seemingly disrespectful liberty taken by the child with his father's ears, is explained by the peculiar and playful kiss, given by a person to another whose ears he held by way of handles, which Greeks and Romans occasionally practised, and which was called by the latter *chutra*. As to the old tree at the village centre, the cross-roads, or district boundary, it belongs to all time, and was the natural trysting-place for the festival of Pales, as many an ancient oak or elm discharges a like office, or designates a like tryst, in our English counties.

The scrupulousness with which Tibullus kept these rural festivals, observed his dues to Ceres, Silvanus, and the Lares, and set up a Priapus in his orchard, accommodated against stress of weather by a shady grot, might or might not be taken as an argument that two elegies in the third and fourth books, alluding to the Matronalia, were from his muse, and not another's. One so wrapt up in the country may have done all, when he had discharged his duties to the deities presiding over it; or, on the other hand, one who made so much of birthdays and anniversaries, might have made a point of including among his special feasts the first day of the first month (March) of the sacerdotal year, the festival Matronalia in honour of Juno, the goddess of married women, a season when not only husbands but lovers were wont to present their loves

with gifts, designated *strence*, the *étrennes* of New Year's Day in Paris. The first elegy of the third book draws a lively picture of the stir and bustle of a day not unlike St Valentine's morning in its latest development; and the second in the fourth book, an elegant and erotic performance, commends Sulpicia's beauty as she appears dressed for this festival. Neither, however, has the detail and the descriptiveness of Tibullus's pictures of the rural feasts. Both may well have emanated from one of Messala's set of *protégés*; but any one imbued with the tone and spirit of his genuine elegies will hesitate to admit these into that category. But this same scrupulousness and exactness to which we have referred, besides attesting the religious spirit, according to the light that was in him, of Albius Tibullus, extended itself to his civil status and conduct, in relation to the powers that then were. Not improbably he was at heart an old-fashioned waif and stray of the republic, for whom it was enough to be admitted to the literary circle of that virtuous representative of the old Roman nobles, Messala; and who, while acquiescing in the imperial rule from inability, and probably disinclination, to take a prominent or active part in politics or social matters, made a point of maintaining his independence, by keeping aloof from the cohort of the bards of the empire. Though Ovid can elegise his tuneful predecessor in strains which were no more than justly due to one to whom his own poetry owed not a little, and imagine him in death associated with Catullus, Calvus, Gallus, and other poets, we do

not find Tibullus cultivating or even naming Augustus or his ministers, or the members of his literary coteries. How much or little Horace knew of him depends upon the genial Venusian's evidence in a single ode and a single epistle ; and that evidence does not go for much. There is nothing to prove that his goodwill was warmly reciprocated ; whilst Ovid, who was much junior to Tibullus, did not enjoy his personal friendship. There is, at all events, considerable negative evidence that our poet valued and cherished his independence ; and good ground for believing that he maintained it. Whether there is enough to justify Dean Merivale's theory, "That he pined away in unavailing despondency in beholding the subjugation of his country," it would be hard to pronounce, in the face of his slightly unpatriotic and un-Roman deprecation of military service, his fondness for ease and rustication, and his undeniable life of somewhat Anacreontic self-pleasing ; but on the other hand, there is ample ground for the idea, broached and shadowed forth by the same eminent historian, that Tibullus "alone of the great poets of his day remained undazzled by the glitter of the Cæsarian usurpation."* Akin to this independence of principle is Tibullus's exceptional independence in literary style : whilst all his contemporaries were addicting themselves to Greek mythology and Alexandrine models, he stood alone in choice of themes and scenes best suited to his purely Italian genius. His terse,

* History of Rome under the Empire, iv. 602.

clear, simple language, as well as thought, distinguish him equally from the learning and imagination of Catullus, and the artificial phraseology and constantly-involved constructions of Propertius. He deserves the meed of natural grace and unrestrained simplicity, and ranks amongst his elegiac contemporaries as *par excellence* the poet of nature. In some respects his genius might compare with that of Burns, though in others the likeness fails; and perhaps it is owing to his limited range of subjects that he has not been more translated into English. Dart's translation, as well as that of Grainger, is almost forgotten; the partial translations of Major Packe and Mr Hopkins quite so. A few neat versions of Tibullus which occur in 'Specimens of the Classic Poets,' are due to Charles Abraham Elton, the scholarly translator of Hesiod; but it is to Mr James Cranstoun that the English reader who wishes to know more of this poet than can be learned in a comparatively brief memoir and estimate, must incur a debt such as we have incurred in the foregoing pages.

PROPERTIUS.

CHAPTER I.

LIFE OF PROPERTIUS.

OF the youngest member of the elegiac trio it is not hard to approximate the birth-date and establish the birthplace. With reference to his full designation it will suffice to say that the name of Sextus rests on fair authority, whilst there is nothing but a copyist's blunder and confusion of our poet with Prudentius to account for the second name of "Aurelius" sometimes erroneously given to him. As to the date of our poet's birth, Ovid tells us in his "Tristia" * that he was younger than Tibullus, but older than himself, so that whereas with Tibullus he had little time for intimacy, with Propertius he enjoyed a tolerably close literary acquaintance. This would enable us to place his birth somewhere betwixt B.C. 54 and 44, and there is a probability that it was about

* IV. x. 51-54.

B.C. 49. Like his predecessors in Roman elegy, he was country born and bred: nursed in the Umbrian town of Asisium in Upper Italy, amidst the pastures of Mevania, near the source of the Clitumnus, unless in preference to his own evidence we choose to credit the comparatively modern story which connects the poet and his villa with "Spello," the modern representative of the ancient town of Hispellum in the same neighbourhood. Propertius, indeed, is tolerably circumstantial on the subject where in his fifth book* he makes the old Babylonish seer, who dissuades him from attempting archæological poems about "early Rome" and the like, evince a knowledge of his antecedents by telling him—

"Old Umbria gave thee birth—a spot renowned—
 Say, am I right? is that thy native ground?—
 Where, dewy-moist, lie low Mevania's plains,
 Where steams the Umbrian lake with summer rains,
 Where towers the wall o'er steep Asisium's hill,
 A wall thy genius shall make nobler still."

This account, it should be observed, is consistent with the poet's direct answer to the queries of his friend Tullus concerning his native place at the end of the first book, that—

"Umbria, whose hill-border crowns
 The adjacent underlying downs,
 Gave birth to me—a land renowned
 For rich and finely-watered ground."

The steaming waters, which are called the Umbrian

* El. i. *ad fin.*

lake in the first passage, are doubtless the same which are credited with fertilising power in the second: the same sloping river (as the derivation imports) of Clitumnus, which a scholiast upon the word in the second book of Virgil's 'Georgics' declares to have been a lake as well as a river. The *locale* is of some importance, seeing that it enhances our interest if we can trace the lifelike scenes of Propertius's more natural muse to his recollections of the Umbrian home, from which he had watched the white herds of Clitumnus wind slowly stall-ward at eve, had heard the murmurs of the Apennine forests, and gazed with delight on the shining streams and pastures of moist Mevania. Scarcely less so, if we can account for the exceptionally rugged earnestness of his muse by the reference to his Umbrian blood, and the grave and masculine temperament peculiar to the old Italian races. In parentage, Propertius was of the middle class, the son of a knight or esquire who had joined the party of Lucius Antonius, and to a greater or less extent shared the fate of the garrison of Perusium, when captured by Octavius. A credible historian limits the massacre there to senators of the town and special enemies; but the elder Propertius, if he came off with his life, was certainly mulcted in his property; for whilst there are some expressions of the poet to show that his sire's death was peaceful, though premature, it is certain that a large slice of his patrimony had to go as a sop and propitiation to the veterans of Augustus. The poet's reminiscences of his early home must, like those of Tibullus, have been associated

with the hardships of proscription and confiscation; with early orphanage and forfeited lands; with such shrunken rents and decimated acreage, as made a young man all the keener to bring his wits into the market, and perchance to develop talents which would have "died uncommended," had the stimulus of stern necessity not existed. In the same elegy * already alluded to, allusion is made to the sweeping encroachments of the ruthless "government measuring-rod," which made him fain, when he assumed the manly toga, and laid aside the golden amulet worn by the children of the freeborn or "ingenui," to relieve his widowed mother of the burden which his father's premature death had devolved on her, and to repair to Rome with a view to completing his training for the bar. That he was obliged to content himself with an ordinary preparation, and to forego the higher Attic polish, is clear from an admission to his friend Tullus † that he has yet at a much later period to see Athens; but further, we may guess that his keeping terms at the bar soon became only his ostensible occupation in life, and that like young Horace the treasury clerk, and Virgil the suitor, and Tibullus the claimant, the channel which led to real fame and competence was—poetry.

"Then Phœbus charmed thy poet-soul afar
From the fierce thunderings of the noisy bar."

Of how many modern divines, and essayists, and *lit-*

* V. i. 129-134.

† I. vi. 13.

terateurs has not the original destination been similar, and similarly diverted! It was essential, doubtless, to Propertius's success in this divergent occupation and livelihood that he should find a patron, to become to him what Mæcenas was to Horace, and Messala to Tibullus. Later on, he got introduced to the great commoner, prime minister, and patron, whose inner circle on the Esquiline assured distinction in letters to all its members: but his first patron was Volcatius Tullus, the nephew of L. Volcatius Tullus, consul in B.C. 33 and proconsul in Asia, who was of the poet's own age, and probably his uncle's lieutenant. To this Tullus are addressed several of the elegies of the first book, and it is reasonable to think that the link between patron and client was one of equal friendship. A little of the proper pride of the Umbrian rhymer comes out in what he writes to Mæcenas, at a subsequent period, deprecating public station and prominence, and delicately suggesting that in eschewing these and loftier themes he does but imitate the retiring modesty of his patron.

Before, however, we discuss his relations with patrons and contemporary poets, it were well to glance at the sources and subjects of his trained and erudite muse. If ever epithet was fitted to a proper name, it is the epithet of "doctus" or "learned" in connection with that of Propertius. More than Catullus, infinitely more than Tibullus, Propertius was imbued with and bathed in the Alexandrian poetry and poets. Again and again he calls himself the disciple of the Coan Philetas, and his ambition was to be, what Ovid designates

him, the "Roman Callimachus." That this ambition was detrimental at times to his originality and true genius, there is abundant proof in the perusal of his elegies. His too much learning, his stores of Alexandrian archæology, overflow upon his love-elegies in such wise as to impress the reader with the unreality of the erudite wooer's compliments, and to make him cease to wonder that Cynthia jilted him for a vulgar and loutish prætor. And this was not confined to his love-poems. Where he deals with Roman and Italian legends, he is apt to overcumber them with parallels from foreign mythland: and it may be said without controversy that where he fails in perspicuity, and induces the most irrepressible tedium, is in his unmeasured doses of Greek mythology.

It is the general opinion of scholars that the essentially Roman poems of Propertius were his first attempts in poetry, and that he took the lost "Dreams," as he styles that poet's epic, of Callimachus for his model of their style. If so, it is no less probable that the self-same themes occupied his latest muse, the mean space being given up to his erotic, and, *par excellence*, his Cynthian elegies. From his own showing, the brilliant and fascinating mistress who bewitched him, as Lesbia and Delia (we call all three by their poets' *noms de plume*) had bewitched Catullus and Tibullus, was the fount and source, the be-all and end-all, of his poetic dreams and aspirations. Nevertheless, it may be doubted whether Propertius did not give, in some of his poems on early Rome, *earnests* of a more erudite, if a less attractive, bal-

ladic gift, than the more facile Ovid, whose 'Fasti' have cast into shade his predecessor's experiments in turning the Roman Calendar into poetry. Reserving the story of his loves for another chapter, it will be advisable that in the present we should confine ourselves to the record of his life and career, independently of that absorbing influence. It was no doubt a turning-point for him, when Propertius gained introduction and acceptance into the literary coterie of Mæcenas. Although his difference in age, and his probably less courtly manners and temper, interfered with his admission to the same close intimacy as the lively Venusian in the minister's villa and gardens on the Esquiline, there is abundant internal evidence that he was welcomed there not only for his merit as a poet, but also for the special purpose of all the introductions to that brilliant circle—namely, to nurse and raise up a meet band of celebrants of the victories and successes of Augustus. In an elegy * which evinces the depth and breadth of his archæological and mythologic lore, the poet is found excusing his inability to write epics or heroics, though he adds that, could he essay such themes, it should be to commemorate the deeds of the victor at Actium, the triumphs in which golden-fettered kings were led along the Via Sacra, and the praise of his stanch friend and servant—

“In time of peace, in time of war, a faithful subject
aye.”

* II. i.

In the same spirit is breathed the address to the same patron in the ninth elegy of the fourth book, where, deprecating heroic poetry, Propertius gracefully professes his readiness to rise to the height of that high argument, if Mæcenas will set him an example of conquering his own innate dislike to prominence, and assume his proper rank and position. If it is true of the patron that—

“ Though Cæsar ever gives the ready aid,
 And wealth profusely proffered never fails—
 Thou shrink'st, and humbly seek'st the gentle shade,
 And with thine own hand reef'st thy bellying sails”—

the poet-client insinuates that it ought to be enough for himself—

“ Enough, with sweet Callimachus to please,
 And lays like thine, O Coan poet, weave :
 To thrill the youth and fire the fair with these,
 Be hailed divine, and homage meet receive.”

Indeed, if ever his instinctive conviction of his proper *métier* is shaken by the importunities of those who would have won him over to the laureateship of the imperial eagles, he speedily and wisely recurs to his first and better judgment. It may be he had discovered that to cope with such a task he needed greater plasticity of character than accorded with his Umbrian origin—that he would have to smooth over defects, and magnify partial successes. Even where in the first elegy of the third book he seems to be qualifying for the office, and prelude his task by graceful compliments to Augustus, not only do the spectres of the slaughtered

Crassi come unbidden across the field of compliment opened by the emperor's successes in the East, but chronology satisfies the reader that poetic flourishes about vanquished India, and about "Arabia's homes, untouched before, reeling in grievous terror," could not rearrange or unsettle the order of fate, that not very long, probably, after the composition of this elegy the expedition sent against Arabia under the command of Ælius Gallus should come to unlooked-for defeat and disaster. Propertius's sounder mind falls ever back upon themes that involve no such risk of misadventure from flattery or false prophecy; and if he plumes himself for a higher flight, it is in the strain of undisguised deprecation of his daring—

"As when we cannot reach the head of statues all too high,

We lay a chaplet at the feet, so now perforce do I,
 Unfit to climb the giddy heights of epic song divine,
 In humble adoration lay poor incense on thy shrine:
 For not as yet my Muse hath known the wells of Ascræ's
 grove:

Permessus' gentle wave alone hath laved the limbs of
 Love. —(III. i. *ad fin.*)

It is hard to conceive with what justice, when such was the poet's deprecation of the court laureate's task (to say nothing of other inconsistencies in the theory), it can have occurred to some critics and speculators to identify Propertius with the "bore" who pestered Horace through the streets and ways, as he describes in his satire.* The weight of Dean Merivale's name

* Hor., Sat. I. ix. *passim*.

and knowledge may, it is true, impart strength to this conjecture; but assuredly a fair comparison of all the data we can collect from external and internal sources towards the life of Propertius does not lead to the conclusion that he was one to intrude himself on the great or the successful, or that lack of opportunities of introduction to the court of Augustus, or the villa and gardens of Mæcenas, drove him to annoyance and importunity of such as had the *entrée* to either. It has always seemed to us a strong note of difference, that Horace's babbling fop is represented as addressing his victim in short cut-and-dried interjective remarks, the very opposite of the high-sounding, learned, and perhaps stilted language which might have been expected of Propertius, a poet who, one should fancy, spoke, if he did not care to write, heroics—even as Mrs Siddons is said to have been, and talked, the queen, even off the stage. Considering the field open to him, and the invitations profusely given to him, this poet is entitled to the credit of extreme moderation as regards the incense heaped, after the fashion of his poetic contemporaries, upon the shrine of Augustus. His noted poem on the "Battle of Actium" * is a fine and grand treatment of a theme upon which to have been silent would have been as much an admission of inability to hold his own as a poet, as a proof of indifference or disloyalty to the victor in that famous fight; and who of his contemporaries would have thought anything of the pretensions of a bard who did not

* V. vi.

embody in such glowing verse as he could compose the engrossing subject of the discomfiture and subsequent tragedy of Cleopatra? There is little heed to be paid to the inference from the name of Propertius not being mentioned by Tibullus or Horace, that either held him in contempt, the former because he resented his claiming to be the Roman Callimachus. As we have seen, Tibullus did not affect Alexandrine erudition; and Propertius is entitled to his boast without controversy on Tibullus's part, though he might have found it hard to maintain it seriously in the face of Catullus. But of that poet's fame his elegies make but a small portion; and we are to remember that what Propertius prides himself upon was the introduction of the Greek or Alexandrine elegy into Latin song. If neither Tibullus nor Horace names him, at least Ovid makes the amend for this; and the fact that the poet is equally silent as to them, need not be pressed into a proof of insignificance, or churlishness, or literary jealousy, seeing that he is proven to have known, appreciated, and mingled familiarly with other scarcely less eminent poets of the period, not to omit his generous auguries of the epic poems of his friend Virgil. With Ponticus, a writer of hexameters, and author of a lost Thebaid, he was on terms of pleasant friendship, and not of rivalry in poetry or in love. He could pay graceful compliments to the iambics of his correspondent Bassus, though not without a feigned or real suspicion that that poet's design in seeking to widen the range of his admiration for the fair sex was an interested motive of stepping into Cynthia's good

graces. As to Virgil, Propertius, in an elegy to a tragic poet Lynceus (who probably owes the preservation of his name to his having presumed to flirt with Cynthia at a banquet), commends that great poet as being more fruitfully and worthily occupied; and commemorates his poetic achievements in strains that have not the faintest leaven of jealousy or grudge:—

“ But now of Phœbus-guarded Actian shore,
And Cæsar’s valiant fleets, let Virgil sing,

Who rouses Troy’s Æneas to the fray,
And rears in song Lavinium’s walls on high:
Yield, Roman writers—bards of Greece, give way—
A work will soon the Iliad’s fame outvie.

Thou sing’st the precepts of the Ascrean sage,
What plain grows corn, what mountain suits the vine—
A strain, O Virgil, that might well engage
Apollo’s fingers on his lyre divine.

Thou sing’st beneath Galæsus’ pinewood shades
Thyrsis and Daphnis on thy well-worn reed;
And how ten apples can seduce the maids,
And kid from un milked dam girls captive lead.

Happy with apples love so cheap to buy!
To such may Tityrus sing, though cold and coy:
O happy Corydon! when thou mayst try
To win Alexis fair—his master’s joy.

Though of his oaten pipe he weary be,
Kind Hamadryads still their bard adore,
Whose strains will charm the reader’s ear, be he
Unlearned or learned in love’s delightful lore.”

—(C. III. xxvi.)

Our quotation is from Mr Cranstoun's well-considered version, which in this instance embodies and represents the rearrangement of the original elegy by Mr Munro. It gives us allusions in inverted sequence to the 'Æneid,' the 'Georgics,' and the 'Eclogues,' and contains a reference to the neighbourhood of Tarentum, which draws from the editor of Lucretius the remark that Virgil may have taken refuge thereabouts in the days when he and his father lost their lands along with other Mantuans. "When I was at Tarentum some months ago, it struck me how much better the scenery, flora, and silva of these parts suited many of the 'Eclogues' than the neighbourhood of Mantua." * It is needless to say that the "precepts of the Ascræan Hesiod" refer to Virgil's imitation of that poet in his 'Georgics,' whilst the names of Thyrsis, Daphnis, Corydon, and Alexis recall the 'Eclogues,' and Tityrus represents Virgil himself. Galesus, celebrated also by Horace on account of its fine-fleeced sheep, was a little river in the neighbourhood of Tarentum, apparently the locality in which some of the 'Eclogues' were written.

Amongst other less specially literary friends of Propertius, to whom his elegies introduce us, were Ælius Gallus, already mentioned as the leader of an ill-starred expedition to Arabia; Posthumus, who, according to our poet in *El. IV. xii.*, left a faithful wife for another campaign to the East, and whose wife's laments are supposed to be described in the pleasing third elegy of the fifth book, that of Arethusa to Lycotas. Of

* *Journal of Philology*, vi. 41.

Volcatius Tullus and his patronage we have taken notice above. The poet's elegies to him* affectionately speed his parting for the East, and in due course long to welcome his return to the Rome of his friends and ancestors. The first supplies, incidentally, evidence that Propertius had not, up to the date of it, visited Athens; and it is very doubtful whether—though in IV. xxi. he seems to contemplate a pilgrimage thither in the fond hope that length of voyage may make him forget his untoward loves, and though in I. xv. he gives a graphic picture of the dangers and terrors of a storm at sea—he ever really left his native shores, or indulged in foreign travel. There is much reason to agree with Mr Cranstoun that the absence of direct testimony on this point negatives the supposition; and his periodical threats of taking wing, and thrilling pictures of perils of waters, may perhaps be interpreted as only hints to his mistress to behave herself, and suggestions of desertion, which she probably valued at a cheap rate from a knowledge of her influence and attractions. Though full of the mythic lore of Greece, the poetry of Propertius betrays no eyewitness of its ancient cities or learned seats; and it is a more probable conclusion that he was a stay-at-home, though not unimaginative, traveller. His continued attachment to Cynthia—a long phase in his life-history to be treated separately—tends to this conclusion; and we know so little of him after the final rupture with her, that silence seems to confirm the unlocomotiveness of his few remaining years.

* I. vi. and IV. xxii.

In one so wedded to Greek traditions, a treading of classic soil must have reawakened long-banished song; but Propertius died comparatively young, like Catullus and Tibullus, and he probably ceased to write and to live about the age of thirty-four, or from that to forty. Though Pliny's gossip credits him with lineal descendants—which involves a legal union after Cynthia's death—there is everything in his extant remains to contradict such a story. He doubtless sang his mistress in strains of exaggeration for which one makes due allowance in gleaning his slender history; but substantially true was his constant averment that Cynthia was his last love, even as she was his first. It is irresistible to cling to the belief that the comparatively brief space of life he lived without her and her distracting influences was the period of his finest Roman poems, and of the philosophic studies to which his Muse in earlier strains looked forward. He is supposed to have died about B.C. 15. In his poetry he contrasts strongly with his co-mates Catullus and Tibullus. As erotic as the first, he is more refined and less coarse without being less fervent. On the other hand, he can lay no claim to the simplicity and nature-painting of Tibullus, though he introduces into his verse a pregnant and often obscure crowding of forcible thoughts, expressions, and constructions, which justify the epithet that attests his exceptional learning. In strength and vigour of verse he stands pre-eminent, unless it be when he lets this learning have its head too unrestrainedly. And though the verdict of critics would probably be that he is best in the love

elegies, and in the less mythologic portions of these, where pathos, fervour, jealous passion supply the changing phases of his constant theme, it may be doubted if some of the more historic and Roman elegies of the fifth book do not supply as fine and memorable a sample of his Muse, which inherited from its native mountains what Dean Merivale designates "a strength and sometimes a grandeur of language which would have been highly relished in the sterner age of Lucretius." His life and morality were apparently on the same level as those of his own generation; but if a free liver, he has the refinement to draw a veil over much that Catullus or Ovid would have laid bare. And though his own attachment was less creditable than constant, that he could enter into and appreciate the beauty of wedded love, and of careful nurture on the elder Roman pattern, will be patent to those who read the lay of Arethusa to Lycotas, or peruse the touching elegy, which crowns the fifth and last of his books, of the dead Cornelia to Æmilius Paullus.

CHAPTER II.

CYNTHIA'S POET.

As with Catullus and Tibullus, there would be scant remains of the poetry of Propertius—scant materials for a biography of him—if his loves and the story of them were swept out of the midst. With the poets of his school Love was the prime motive of song; and he was truly a sedulous example of his own profession :—

“ Many have lived and loved their life away :

Oh, may I live and love, then die as they !

Too weak for fame, too slight for war's stern rule,

Fate bade me learn in only Love's soft school.”

—(I. vi. 27.) M.

Yet it must be confessed that, however forcible and fervid the verse in which he commemorates this love, the results fail to impress us with the same reality and earnestness as his predecessors, partly perhaps because “ he makes love by book,” and ransacks the Greek poets and mythologists for meet comparisons with his mistress; and partly because occasionally his verses betray the fickleness of a man of pleasure and gallantry, whose expressions and protestations are to be taken only at their worth. Famous as the elegies

to Cynthia have become in after-time, and customary as it is to regard Propertius as the sympathetic friend of ill-used lovers, we fear that Cynthia had too much justification for her inconstancy in his behaviour; and that however tragic his threats and resolutions, his passion for her was much less absorbing and earnest than that of Catullus for Lesbia, or Tibullus for Delia. His own confession (IV. xv. 6) acquaints us with an early love-passage for a slave-girl, Lycinna, before he was out of his teens; and though he assures Cynthia that she has no cause for uneasiness lest this passion should revive, a number of casual allusions make it manifest that at no period was he exclusively Cynthia's, though her spell no doubt was strongest and most enduring. Who, then, was this lovely provocative of song, to whom love-elegy is so much beholden? It seems agreed that the name of Cynthia is a complimentary disguise, like those of Delia and Lesbia: and according to Apuleius, the lady's real name was Hostia, derived from Hostius, a sire or grandsire of some poetic repute, and not improbably an actor or stage-musician,—an origin which would explain her position as born of parents of the freedman class. It would be consistent too with the tradition of her accomplishments and cultivation, which we find from Propertius to have been various and considerable, as indeed they had need to be, to appreciate the compliments of a bard whose *escritoire* must have teemed with classical and mythological parallels for her every whim and humour, for every grace of her form and every charm of her mind.

To borrow his manner of speech, Phœbus had gifted her with song, Calliope with the Aonian lyre: she excelled in attractive conversation, and combined the characteristics of Venus and Minerva. It cannot have been in empty compliment that Propertius styles her "his clever maid," and prides himself on his success in pleasing her in encounters of wit and raillery, or regards her appreciation of "music's gentle charms" as the secret of his favour in her eyes. The whole tone of his poetic tributes bespeaks a recognition of her equality as to wit and intellect, and we may fairly credit her with the mental endowments of the famous Greek hetæra. Amongst her other attractions was a skill in music and dancing, commemorated by the poet in II. iii. 9-22 :—

"'Twas not her face, though fair, so smote my eye
 (Less fair the lily than my love : as snows
 Of Scythia with Iberian vermilion vie ;
 As float in milk the petals of the rose) ;

Nor locks that down her neck of ivory stream,
 Nor eyes—my stars—twin lamps with love aglow ;
 Nor if in silk of Araby she gleam
 (I prize not baubles), does she thrill me so

As when she leaves the mantling cup to thread
 The mazy dance, and moves before my view,
 Graceful as blooming Ariadne led
 The choral revels of the Bacchic crew ;

Or wakes the lute-strings with Æolian quill
 To music worthy of the immortal Nine,
 And challenges renowned Corinna's skill,
 And rates her own above Erinna's line."—C.

The quatrains above quoted express the two-fold charm of intellectual and physical grace, and, with lover-like caution, weigh warily the preponderance of compliment to either side of the balance. If Cynthia's dancing is graceful as Ariadne's, and her music recalls the chief female names in Greek lyric poetry, Propertius introduces a subtle and parenthetic make-weight in praise of her exquisite complexion (which he likens, after Anacreon and Virgil, to rose-leaves in contact with milk, or "vermilion from Spain on snow"), her flowing ringlets, and her star-like eyes. Elsewhere he sings explicitly of her form and figure:—

“The yellow hair, the slender tapering hand,
The form and carriage as Jove's sister's, grand;”—D.

or again twits the winged god, Cupid, with the loss to the world he will inflict if he smite him with his arrows:—

“If thou shouldst slay me, who is left to hymn
Thy glory, though the champion be but slight,
Who praises now her locks and fingers slim,
Her footfall soft, her eyes as dark as night?”—D.

With these and many more hints for a portrait of his lady-love, to be gleaned from Propertius's impassioned description, it is no marvel that he was so plain-spoken in declining solicitations of Mæcenas to exchange the elegy for the epic. To quote Mr Cranstoun on this subject in his version of the first elegy of the second book:—

“It is not from Calliope, nor is it from Apollo,
 But from my own sweet lady-love my inspiration
 springs.

If in resplendent purple robe of Cœs my darling dresses,
 I'll fill a portly volume with the Coan garment's praise;
 Or if her truant tresses wreath her forehead with caresses,
 The tresses of her queenly brow demand her poet's lays.

Or if, perchance, she strike the speaking lyre with ivory
 fingers,
 I marvel how those nimble fingers run the chords along;
 Or if above her slumber-drooping eyes a shadow lingers,
 My tranced mind is sure to find a thousand themes of
 song.

Or if for love's delightful strife repose awhile be broken,
 Oh! I could write an Iliad of our sallies and alarms;
 If anything at all she's done—if any word she's spoken—
 From out of nothing rise at once innumerable charms.”

A charmer with so perfect a *tout ensemble* was certain to command the passionate admiration of so inflammable a lover; and hence the history of his erotic poetry consists in an alternation of his raptures, his remonstrances, his despairs, according as Cynthia was kind, or volatile, or cruel. And to tell the truth, a lover of Cynthia could have had little smooth sailing on a sea where the winds of jealousy were evermore rising to a hurricane. He may not have been worthy of ideal fidelity, but certainly from the traits we have of Cynthia's faulty character, she must have given her bard and lover only too much cause for uneasiness. Fitful in her fancies, alike jealous and inconstant, she was expensive in her tastes,

extravagant in her addiction to dress, unguents, and ornaments; and a victim to the indulgence of the wine-cup, though the poet does not seem to have found so much fault with this, as with her partiality for the foreign worship of Isis, for which it will be recollected that Delia also had a weakness. All these proclivities suggest the costliness of such a union as that which, as far as we can judge, subsisted between Propertius and Cynthia,—not a union recognised by law, but a connection occupying the borderland between recognised respectability and open vice. Whilst a touching elegy (II. vii.) congratulates Cynthia on the throwing out or postponement of a law which would have obliged Propertius to take a wife and to desert his mistress, it is obvious that he enjoyed his immunity at a very costly price, to say nothing of her keen eye to the main chance, which made him justly fearful of the approach of richer admirers. Mr Cranstoun infers from the twentieth elegy of the fourth book “that a marriage of some sort existed between Propertius and Cynthia, in which the rights and duties of the contracting parties were laid down and ratified;” and doubtless such compacts were really made at Rome, even where, as in this case, legal matrimony was out of the question. But the bond was of a shifting and elastic nature; and if Propertius hugged his chain, it must have been with a grim sense at times of the cost and disquiet which it entailed upon him. Cynthia was dressy and extravagant, and if she took the air, loved to tire her hair in the newest fashion, wear the diaphanous silk fabrics of Cos, and

to indulge in perfumes from the banks of the Syrian Orontes. Her poet perhaps may have had a doubt whether these adornments were all for his single sake, and this may have given a point to the praises of simplicity and beauty unadorned, which in several elegies gem his poetry. Thus in *El. ii.*, *B. I.* :—

“ With purchased gauds why mar thy native grace,
 Nor let thy form on its own charms depend ?
 No borrowed arts can mend thy beauteous face :
 No artist's skill will naked Love befriend.
 See of all hues the winsome earth upsends,
 How ivy with no training blooms the best !
 How rarest grace and growth the arbute blends
 In mountain dells remotest, loneliest !
 And streams that glide in wild unstudied ways,
 And shores with native pebbles glistening,
 Outvie the attempts of art : no tutored lays
 Sound half so sweet as wild bird's carolling.”—D.

It is indeed hardly to be wondered that poetry of so didactic a strain had slight influence upon a lady of Cynthia's proclivities. Whilst there were others, if Propertius failed her, who, if they could not dower her with song or elegy, had purse-strings to relax at her bidding, when

“ For fan a peacock's tail she now demands,
 Now asks a crystal ball to cool her hands ;
 Begs me, grown wroth, to cheapen ivory dice,
 And *Sacra Via's* glittering trash ”—

and were fain to win her smiles by lavish presents from the fancy-ware shops of that frequented lounge,

—it was labour lost in the poet to preach to one, who weighed her lovers by their purses, of Romulean simplicity, or to sigh—

“ Would none were rich in Rome, and Cæsar’s self
 Could be content in straw-built hut to dwell!
 Our girls would then ne’er barter charms for pelf,
 But every home of hoary virtue tell.”

—(III. vii.) C.

Yet he could not forbear to address her ever and anon in verses, now complimentary, now spiteful, and not seldom a mixture of both in pretty equal proportions. One of his complaints against her is that she dyes her hair and paints her face; for which causes, in an exaggerated strain of fault-finding, he likens her to the “woad-stained Britons.”* Where in the same passage he vows vengeance against those “who dye their own or wear another’s hair,” he testifies to the prevalence of a mistaken resort to hair-dyes on the part of the fair sex in all ages, as well as, we may add, to the consensus of the lords of the creation against such disfigurement of nature’s gifts; yet it is just possible, from several hints here and there in the Elegies, that Cynthia was driven by the inroads of time to these resorts. According to one reading of *El.* xxiv. 6 in the third book, her poet represents her as “treading with aging foot the Appian Way;” and there are several other passages which render it probable that she was older than Propertius, whom we know that she predeceased: if so, it was in

* *III.* ix. 6.

keeping with her character and avocations that she should repair the ravages of time, and seek to disguise her grey hairs and her crow's-feet. Whatever her years, however, her spell must have been more than commonly lasting; for seldom have a lover's verses recorded so many and diverse endeavours to win, retain, or recover his mistress's good graces, as the first four books of the *Elegies of Propertius*. And this in spite of several drawbacks which usually estrange or impair love. Though he had saws and instances by the score to quote against the abuse of wine, Cynthia is an exception to the general rule:—

“ Though beauty fades, and life is wrecked by wine,
 Though wine will make a girl her love forget,
 Ah! how unchanged by cups this maid of mine!
 Unspoilt! unhurt! drink on, thou'rt beauteous yet!

Whilst low thy garments droop towards the bowl,
 And with unsteady voice thou read'st my lay,
 Still may the ripe Falernian glad thy soul,
 And froth in chalice mellowed every day.”

—(III. xxv.) D.

Though he is ever more or less a prey to jealousy not without foundations, and suffers no slight pangs from stumbling upon her in company with those convenient “cousins” whom all flirts from time immemorial have “loved in a sisterly way”—

“ Sham cousins often come, and kiss thee too,
 As cousins always have a right to do; ”

—(II. vi. 7, 8.)

or, worse still, from learning that he is excluded for the sake of a rich and stupid prætor from Illyria, of whom he writes—

“ From the Illyrian land the other day
 Your friend the prætor has returned, I learn,
 To you a fruitful source of welcome prey,
 To me of inexpressible concern.

Yet reap the proffered harvest, if you're wise—
 And fleece, while thick his wool, the silly sheep;
 And when at last in beggary he lies,
 For new Illyrias bid him cross the deep—”
 —(III. vii.) C.

in spite of these provoking rebuffs and infidelities, the poet still courts and sighs for his inconstant charmer; and whether she be near or far, follows her in fancy and with the breath of cultivated song. Allowance must of course be made for the change of winds in the course of a love which could not be said even by courtesy to run smooth. It is a rare phenomenon to find Propertius in such bliss and rapture as the following lines betoken:—

“ With me if Cynthia sink in longed-for sleep,
 Or spend the livelong day in dalliance vain,
 I see Pactolus' waters round me sweep,
 And gather jewels from the Indian main.

My joys then teach me kings must yield to me :
 May these abide till Fate shall close my day!
 Who cares for wealth, if love still adverse be ?
 If Venus frown, be riches far away !”

Much oftener he is (if we are to believe him, and not to set down his desperate threats and bemoanings to an appeal for pity) on the eve of a voyage, to put the sea between himself and the faithless one. There is strong reason to suspect that these voyages never came off, and that the poet's lively pictures of shipwreck were drawn from imagination rather than experience. But it was a telling appeal to herald his departure, picture his perils, and reproach the fair one with her indifference :—

“ As airily thou trimm'st thy locks as thou didst yesternorn,
 And leisurely with tireless hands thy person dost adorn ;”

and not less effective to return to the subject, after the supposed disaster had occurred, with a slight infusion of generous blame towards himself. There would have been infinite pathos in the elegy which follows, if only it had been founded on facts. But it was a dissuasive to Cynthia's fickleness, not the description of a *fait accompli* :—

“ Rightly I'm served, who had the heart to fly !
 To the lone halcyons here I make my moan :
 Nor shall my keel its wonted port draw nigh—
 Adrift on thankless shore my vows are thrown.

Nay, more ! the adverse winds espouse thy side !
 Lo ! in rude gusts how fiercely chides the gale !
 Will no sweet Peace o'er yon wild tempest ride ?
 Must these few sands to hide my corpse avail ?

Nay, change thy harsh complaints for milder tones!
 Let night on yonder shoals my pardon buy.
 Thou wilt not brook to leave unurned my bones:
 Thou wilt not face my loss with tearless eye.

Ah! perish he who first with raft and sail
 The whirlpools of a hostile deep essayed!
 Liefer I'd let my Cynthia's whims prevail,
 And tarried with a hard, yet matchless, maid—

Than scan a shore with unknown forests girt,
 And strain mine eyes the welcome Twins to sight.
 At home had Faté but stilled my bosom's hurt,
 And one last stone o'er buried love lain light,

She should have shorn her tresses o'er my tomb,
 And laid my bones to rest on cushioned rose,
 Called the dear name above the dust of doom,
 And bade me 'neath the sod uncrushed repose.

Daughters of Doris, tenants of the deep,
 Unfurl the white sail with propitious hand;
 If e'er sly Love did 'neath your waters creep,
 Oh! grant a fellow-slave a kindly strand."

—(I. xvii.) D.

Perhaps upon the principle of *omne ignotum pro magnifico*, the theme of shipwreck was a favourite one with Propertius, who elsewhere vouchsafes to Cynthia an elegy depicting his dream of such a fate betiding her in the Ionian sea:—

"Thy vessel's shivered timbers round thee strewn,
 Thy weary hands for succour upward thrown,
 Confessing all the falsehoods thou hadst told,
 While o'er thy matted hair the waters rolled."

It will be seen in the third line that he was not above administering a covert reproof in the midst of poetic compliments; but the latter certainly predominate, as he declares that in her extremity, as it seemed, he often feared lest

“In the Cynthian sea,
Sailors should tell thy tale, and weep for thee;”

and lest, if Glaucus had beheld her bright eyes as she sued for help—

“The Ionian sea had hailed another queen,
And jealous Nereids would be chiding thee,
Nisæa fair, and green Cymoethö.”

The dream, says the poet, became so painful, that he awoke amidst the imaginary operation of taking a header. But in his waking thoughts, and in contemplation of a real voyage, he volunteers to bear her company, with protestations that

“If only from mine eyes she never turn,
Jove with his blazing bolt our ship may burn:
Naked, we'll toss upon the self-same shore—
The wave may waft me, if thou'rt covered o'er.”

—(III. xviii.) C.

In another elegy of the same book we learn that her poet clearly believed that his mistress's destiny after such a catastrophe would be that of a goddess or a heroine. When an autumn and winter at Rome had endangered her life with malaria, he contemplates her apotheosis with the satisfaction of thinking of the company she will hereafter keep :—

“Thou’lt talk to Semele of beauty’s bane,
 Who by experience taught will trust thy tale ;
 Queen-crowned ’mid Homer’s heroines thou’lt reign,
 Nor one thy proud prerogative assail.”

—(III. xx.)

On the whole, the round of topics of which Propertius avails himself for the poetic service of his lady-love is extensive enough to furnish the most assiduous lover’s *vade-mecum*. He has songs for her going out and coming in. He has serenades for her door at Rome, which remind us of the famous Irish lover ; he has soliloquies on her cruelty, addressed to the winds, and woods, and forest-birds ; he has appeals from a sick-bed, and the near prospect of death, out of which he anon recovers, and proposes, after the manner of lovers in all time —

“Then let us pluck life’s roses while we may,
 Love’s longest term flits all too fast away.”

—(I. xix. 25.)

And there is one elegy in which he descends to threats of suicide, and another where he gives directions for his funeral, and prescribes the style and wording of his epitaph :—

“On my cold lips be thy last kisses prest,
 While fragrant Syrian nard—one box—thou’lt burn ;
 And when the blazing pile has done the rest,
 Consign my relies to one little urn.

Plant o’er the hallowed spot the dark-green bay,
 To shade my tomb, and these two lines engrave :
 Here, loathsome ashes, lies the bard to-day,
 Who of one love was aye the faithful slave.”—(III. iv.)

More amusing, perhaps, than most of his expressions of poetic solicitude for this volatile flame of his, is the elegy he indites to her, when she has taken it into her head to run down to the fashionable watering-place of Baiæ, where his jealousy no doubt saw rocks ahead, though he is careful to disown any suspicions as to her conduct, and only urges in general terms that the place is dangerous. Here is his delicate caution in the eleventh elegy of the first book :—

“ When thou to lounge 'mid Baiæ's haunts art fain,
Near road first tracked by toiling Hercules,
Admiring now Thesprotus' old domain,
Now famed Misenum, hanging o'er the seas;

Say, dost thou care for me, who watch alone ?
In thy love's corner hast thou room to spare ?
Or have my lays from thy remembrance flown,
Some treacherous stranger finding harbour there ?

Rather I'd deem that, trusting tiny oar,
Thou guidest slender skiff in Lucrine wave ;
Or in a sheltered creek, by Teuthras' shore,
Dost cleave thy bath, as in lone ocean cave,

Than for seductive whispers leisure find,
Reclining softly on the silent sand,
And mutual gods clean banish from thy mind,
As flirt is wont, no chaperon near at hand.

I know, of course, thy blameless character,
Yet in thy fond behalf all court I fear.
Ah ! pardon if my verse thy choler stir,
Blame but my jealous care for one so dear.

Mother and life beneath thy love I prize,
 Cynthia to me is home, relations, bliss ;
 Come I to friends with bright or downcast eyes—
 'Tis Cynthia's mood is the sole cause of this.

Ah ! let her, then, loose Baiæ's snares eschew—
 Oft from its gay parades do quarrels spring,
 And shores that oft have made true love untrue :
 A curse on them, for lovers' hearts they wring."—D.

In contrast to his disquietude at her sojourn by the seaside should be read his calmer contemplation of her proposal to rusticate in the country—a poem which evinces an exceptional appreciation of the beauties of nature, to say nothing of a rare vein of tenderness. Here she is out of the way of tempters and beguilers by day and by night, afar from fashionable resorts, and the fanes and rites which cloak so many intrigues :—

" Sweet incense in rude cell thou'lt burn, and see
 A kid before the rustic altar fall ;
 With naked ankle trip it on the lea,
 Safe from the strange and prying eyes of all.

I'll seek the chase : my eager soul delights
 To enter on Diana's service now.
 Awhile I must abandon Venus' rites,
 And pay to Artemis the bounden vow.

I'll track the deer : aloft on pine-tree boughs
 The antlers hang, and urge the daring hound ;
 Yet no huge lion in his lair I'll rouse,
 Nor 'gainst the boar with rapid onset bound.

My prowess be to trap the timid hare,
 And with the wingèd arrow pierce the bird,
 Where sweet Clitumnus hides its waters fair,
 'Neath mantling shades, and laves the snow-white herd."

Yet even into this quiet picture creeps the alloy of jealousy. The poet concludes his brief idyll with a note of misgiving :—

“ My life, remember thou in all thy schemes,
 I'll come to thee ere many days be o'er ;
 But neither shall the lonely woods and streams,
 That down the mossy crags meandering pour,

Have power to charm away the jealous pain
 That makes my restless tongue for ever run
 'Tween thy sweet name and this love-bitter strain :
 ‘ None but would wish to harm the absent one.’ ”
 —(III. x.) C.

Without professing to note the stages of Propertius's cooling process—a process bound to begin sooner or later with such flames as that which Cynthia inspired—we cannot but foresee it in his blushing to be the slave of a coquette, in his twitting her with her age and wrinkles, nay, even in the bitterness with which he reminds her that one of her lovers, Panthus, has broken loose from her toils, and commenced a lasting bond with a lawful wife. According to Mr Cranstoun's calculation, the attachment between Propertius and Cynthia began in the summer of B.C. 30, and lasted, with one or more serious interruptions, for five years. The first book which he dignified with her name, was published in the middle of B.C. 28. The others, and among them the fourth, which records the decline of the poet's affections, were left unfinished at his death. In the last two elegies of the fourth book, it is simply painful to read the bitter palinodes

addressed to her whom he had so belauded. He is not ashamed to own that—

“Though thine was ne’er, Love knows, a pretty face,
In thee I lauded every various grace”—

and to declare his emancipation in the language of metaphor :—

“Tired of the raging sea, I’m getting sane,
And my old scars are quite skin-whole again.”
—(IV. xxiv.)

And one sees rupture imminent when he indites such taunting words as follow :—

“At board and banquet have I been a jest,
And whoso chose might point a gibe at me ;
Full five years didst thou my staunch service test,
Now shalt thou bite thy nails to find me free.

I mind not tears—unmoved by trick so stale ;
Cynthia, thy tears from artful motives flow ;
I weep to part, but wrongs o’er sobs prevail ;
’Tis thou hast dealt love’s yoke its crushing blow.

Threshold, adieu, that pitied my distress,
And door that took no hurt from angered hand ;
But thee, false woman, may the inroads press
Of years, whose wrack in vain wilt thou withstand.

Ay, seek to pluck the hoar hairs from their root ;—
Lo, how the mirror chides thy wrinkled face !
Now is thy turn to reap pride’s bitter fruit,
And find thyself in the despised one’s place :

Thrust out, in turn, to realise disdain,
And, what thou didst in bloom, when sere lament :
Such doom to thee foretells my fateful strain ;
Hear, then, and fear, thy beauty’s punishment.”
—(IV. 25.) D.

After this, one should have said there was scant opening for reconciliation ; yet Mr Cranstoun, with some probability, adduces the seventh elegy of the last book in proof that Cynthia, if separated at all, must have been reunited to her poet before her death. In it Propertius represents himself as visited in the night-season by Cynthia's ghost, so lately laid to rest beside the murmuring Anio, and at the extremity of the Tiburtine Way, as the manner of the Romans was to bury. Whether he was in a penitent frame there might be some doubt, if the ghost's means of information were correct ; but certainly his testimony with regard to her—

“That same fair hair had she, when first she died ;
Those eyes—though scorched the tunic on her side”—

points to his presence at her death and obsequies, and, presumably, to his reconciliation, prior to that event. Not, indeed, that the ghost's upbraidings testify to much care or tenderness, on her lover's part, before or after. She hints that she was poisoned by her slave Lygdamus, and that Propertius neither stayed her parting breath, nor wept over her bier :—

“You might have bid the rest less haste to show,
If through the city gates you feared to go.”

But the truth was, another and a more vulgar mistress had stepped into her place :—

“One for small hire who plied her nightly trade,
Now sweeps the ground, in spangled shawl arrayed,
And each poor girl who dares my face to praise,
With double task of wool-work she repays.

My poor old Petale, who used to bring
 Wreaths to my tomb, is tied with elog and ring.
 Should Lalage to ask a favour dare,
 In Cynthia's name, she's flogged with whips of hair :
 My gold-set portrait—well the theft you knew,—
 An ill-starred dowry from my pyre she drew.”

To cruelty towards her predecessor's servants the new mistress has added, it seems, the appropriation of her gold brooch. As Mr Cranstoun acutely notes, Cynthia must have died under Propertius's roof, or care, for him to have had the disposal of her personal ornaments ; and the inference is that death alone, as the poet had often vowed in the days of his early devotion, finally and effectually severed a union so famous in song. Even the ghost, whose apparition and whose claims on her surviving lover we have given from Mr Paley's version of the fifth book, seems to rely upon an influence over him not quite extinct, where she enjoins him—

“ Clear from my tomb the ivy, which in chains
 Of stragglng stems my gentle bones retains.
 Where orchards drip with Anio's misty dew,
 And sulphur springs preserve the ivory's hue,
 Write a brief verse, that travellers may read,
 As past my tombstone on their way they speed,
 ‘ In Tibur's earth here golden Cynthia lies ;
 Thy banks, O Anio, all the more we prize.’ ”

—(V. vii.) P.

And she vanishes with a fond assurance that, whoever may fill her place now, in a short time both will be together, and “his bones shall chafe beside her

bones." We have slight data as to the fulfilment of this prophecy—none, in fact, except the tradition of his early death. It is pleasant to assume that his latter years were free from the distractions, heart-aches, and recklessness of his youth, and that, as time sped, he wrapt himself more and more in the cultivation of loftier themes of song, inspired by stirring history and divine philosophy. And yet, the world of song would have lost no little had Cynthia's charms not bidden him attune his lyre to erotic subjects, and taught him how powerful "for the delineation of the master-passion in its various phases of tenderness, ecstasy, grief, jealousy, and despair, was the elegiac instrument, which he wielded with a force, earnestness, pathos, and originality most entirely his own."

CHAPTER III.

PROPERTIUS AS A SINGER OF NATIONAL ANNALS AND BIOGRAPHY.

IN the ninth elegy of the fourth book, Propertius had promised, under the guidance and example of Mæcenas, to dedicate his Muse to grander and more national themes. He had encouraged the hope that he would some day—

“ Sing lofty Palatine where browsed the steer—
Rome’s battlements made strong through Remus slain—
The royal Twins the she-wolf came to rear—
And loftier themes than these, shouldst thou ordain :

I’ll sing our triumphs won in East and West,
The Parthian shafts back-showered in foul retreat,
Pelusium’s forts by Roman steel opprest,
And Antony’s self-murder in defeat.”—C.

and that hope he appears to have satisfied in the latter years of his life by re-editing some of his earlier Roman poems, and enlarging the list of them by added elegies. In the first half of the first elegy of his last book appears a sort of proem to a volume of Roman ‘Fasti,’ to which were to belong such elegies as “Vertumnus,”

“Tarpeia,” the “Ara Maxima” of Hercules, and the “Legend of Jupiter Feretrius,” and the “Spolia Opima,” as well as such stirring later ballads of the empire in embryo as the “Battle of Actium.” It would seem that the poet was either disinclined for his task or dissatisfied with his success; for it is probable that most of those we have enumerated are but revised and retouched copies of earlier work, whilst the gems of the book, “Arethuse to Lycotas” and “Cornelia,” are in another vein, of another stamp, and, as it seems to us, of a more mellow and perfect finish. That Propertius never approached the task of historic elegy with his whole heart, or even with the liveliness and versatility with which Ovid afterwards handled kindred topics in his ‘Fasti,’ peeps out from the abrupt cutting short of the “Early History of Rome” in the first elegy, and the supplement to it in a wholly different vein, where we are introduced to a Babylonian seer, and made acquainted with several data of the poet’s personal history. The earlier portion has been ascribed to the period before his connection with Cynthia: the latter, which is not now to our purpose, belongs to his later revision-period. Perhaps it was the grandness of the programme that eventually convinced him of its intractability; yet none can regret that the poet did not burn the half-dozen proofs of what he might have achieved as a poetic annalist or legend-weaver. To take for example the first elegy—from the version of Mr Paley, who in these Roman elegies is always accurate and often not unpoetical—there is fancy and picturesqueness in the description

of the olden abode of the founders of Rome on the Palatine, which was twice burnt in the reign of Augustus, but the commemoration of which was dear to the powers that were in Propertius's day:—

“Where on steps above the valley Remus' cottage rises
 high,
 Brothers twain one hearthstone made a mighty principality.
 By that pile, where now the senate sits in bordered robes
 arrayed,
 Once a band of skin-clad fathers, clownish minds, their
 council made.
 Warned by notes of shepherd's bugle there the old Quirites
 met ;
 Many a time that chosen hundred congress held in meadows
 wet.
 O'er the theatre's wide bosom then no flapping awning
 swung ;
 O'er the stage no saffron essence cool and grateful fragrance
 flung.
 None cared then for rites external, none did foreign gods
 import,
 Native sacrifice the simple folk in fear and trembling sought.
 No Parilia then the people kept with heaps of lighted hay,
 Now with horse's blood we render lustral rites of yesterday.”
 —(V. i. 10-20.)

The Parilia, or Palilia, were the rural festival already described in the third chapter of the sketch of Tibullus (p. 126), and a contrast is intended here between the rude bonfire of early days and the later lustration, for which the blood of the October horse was *de règle*. The poet proceeds to surround early Rome with all the proud vaunts of its legendary history—its Dardan origin, its accretions from the Sabine warriors and

Tuscan settlers, its glory in the legend of the she-wolf:—

“Nought beyond the name to Roman nursling from his
kin remains:
Save that from the wolf that reared him wolfish blood he
still retains”—

a sentiment which Lord Macaulay embodies in his
“Prophecy of Capys:”—

“But thy nurse will bear no master,
Thy nurse will bear no load,
And woe to them that shear her,
And woe to them that goad!

When all the pack, loud baying,
Her bloody lair surrounds,
She dies in silence, biting hard,
Amid the dying hounds.”

The historic part of the elegy closes with a fine rhapsody, in which its author aspires to the glories of a nobler Ennius, and repeats his less ambitious claim to rank as the Roman Callimachus. In the second elegy of this book, Vertumnus, the god of the changing year, is introduced to correct wrong notions as to his name, functions, and mythology, with an evident *penchant* for that infant etymology which is so marked a feature in the ‘Fasti’ of Ovid. In the fourth—a most beautiful and finished elegy—the love-story of Tarpeia, if an early poem, has been so retouched as to make us regret that Propertius had not resolution to go on with his rivalry of “father” Ennius. It opens with a description of the wooded dell of the Capitoline hill, beneath

the Tarpeian rock where, to the native fancy, *La belle Tarpeia* still is to be seen at intervals, bedecked with gold and jewels, and dreaming of the Sabine leader for whose love she was content to prove traitress. To a stream or fountain which it enclosed she had been wont to repair to draw water for Vesta's service, and thence chanced to espy Titus Tatius, the Sabine leader, engaged in martial exercises. With no sordid thirst of gold, as the Tarpeia of Livy, but smitten by the kingly form, the maiden lets Vesta's fire go out in her preoccupied dreams:—

“ Oft now the guiltless moon dire omens gave,
 Oft to the spring she stole her locks to lave:
 Oft silver lilies to the nymphs she bare,
 That Roman spear that handsome face might spare:”

and so often did she brood and soliloquise over her comely knight, that at last her scheme of treachery took form and substance, and the rural festival, which was Rome's founder's holiday, afforded meet opportunity for her betrayal of the city by the secret postern, from which she found daily egress:—

“ To slack the watch the chief his guards had told,
 The trump to cease, the camp repose to hold.
 Their time is hers: Tarpeia seeks the foe,
 The contract binds, herself the road to show.
 The ascent was hard, the feasters feared no fraud,
 The barking dogs are silenced by the sword:
 Fatigue and wine brought slumber: Jove alone
 Wakes that the traitress may her crime atone.
 The gate is opened, passed; the fort betrayed;
 The day of marriage chosen by the maid.

But Rome's proud foeman is by honour led :
 'Marry,' he cried, 'climb thus my royal bed !'
 He spoke : his comrades' shields upon her thrown,
 She sank o'erwhelmed—meet treachery for her own.
 From him, the sire, the rock received its name :
 He lost a daughter, but he gained a fame."

—(V. iv. *ul. fin.*) P.

Treachery akin to Tarpeia's is familiar to the readers of the legends of many lands ; and there is in the Norman-French legend of "Fulk Fitzwarin" in our own chronicles an account of the capture of Ludlow Castle, or Dynan, through the treachery of one Marion de la Bruere, who was led to it by a secret passion for a captive knight, Sir Ernald de Lisle.*

We must barely glance at the two poems in which Propertius, with the same eye to early topography and to explanatory etymology, recounts the legends of Hercules and Cacus, and the origin of the title of Jupiter Feretrius. The former poem has a fine parallel in the eighth book of the 'Æneid ;' the latter strikes the reader as an early effort of the poet, which would scarcely have been missed if it had not survived. With the foundation by Hercules of the Ara Maxima after his punishment of Cacus for stealing the oxen of Geryon, he connects the low part of the city called the Velabrum (where he and his oxen rested, and near which Cacus plied his nefarious trade), through the sails (*vela*) which the first inhabitants used to navigate the swamp. The so-called Forum

* See Chronicle of Ralph de Coggeshall, p. 275 *et seq.*—Master of the Rolls' Series.

Boarium of local topography is referred to the lowing herds in the verses :—

“ My oxen, go, my club’s last toil,
 Twice sought for, twice the victor’s spoil.
 Give tongue, my beeves, the sounds prolong :
 Hence men shall celebrate in song,
 For memory of my matchless might,
 The Forum from ox-pastures hight.”

—(V. ix. 15-20.) P.

And the refusal of the maidens of the cell and spring of the Bona Dea to admit Hercules to approach, when athirst, the precincts which no male might enter under pain of blindness, is made the immediate cause of his dedicating a mighty altar, turning the tables on the other sex, and serving by its consecration to commemorate the hero’s Sabine title of “ Sancus.”

It may be a fair question whether these learned etymologies are as attractive an element in Propertius’s poetry as the phases of his love, or the praises of Mæcenas and Augustus, to say nothing of the laments over Pætus and young Marcellus. Of the same fibre as these last-named elegies is the “ Battle of Actium,” in the fifth book,—a sort of Epinician poem of a date near the end of our poet’s life, on the occasion of the quinquennial Actian games established by Augustus. As if in act to sacrifice, the poet assumes the functions of a priest, and prefaces his song of triumph with all the concomitant ceremonies which Callimachus introduces into his hymns. Our quotation shall be taken from Mr Paley’s translation—when it is fairly launched, a sample of descriptive poetry of high merit :—

"A gulf called Phœbus' Bay retires on Athamanian
 shores
 Where pent within the Ionian wave no longer chafes and
 roars.
 Here memories meet of Julian fleet, of deeds at Actium
 done,
 Of safe and easy entrance oft by sailors' offerings won.
 'Twas here the world's vast armies met; the pine-built
 galleys tall
 Seemed rooted in the sea, but not one fortune favoured all.
 The one Quirinus, Troy-born god, had with his curse
 pursued,
 Nor brooked the thought of Roman fleets by woman's
 lance subdued.
 On that side Cæsar's fleet, the sails well filled with breezes
 free,
 And standards that in many a fight had flown victoriously.
 Moved now the fleets, in crescents twain, by Nereus' self
 arrayed:
 The sheen of arms upon the waves in dimpling flashes
 played.
 Then Phœbus from his Delos came, and bade it wait
 awhile
 Nor dare to move: for angry winds once bore that floating
 isle.
 On Cæsar's ship astern he stood, and ever and anon
 A wondrous sight, a wavy light as from a torch there
 shone.
 No flowing locks adown his neck the vengeful god had
 brought,
 Nor on the shell to wake the spell of peaceful music
 sought,
 But as with looks of death he glared on that Pelopid
 king,
 And caused the Greeks their dead in heaps on greedy pyres
 to fling;

Or when he scotched the Python-snake, and all the might
 disarmed
 Of those huge serpent coils, which erst the unwarlike
 Muse alarmed." —(V. vi. 15-36.) P.

Here, as in the address of Phœbus from the stern of Augustus's galley, the poet is quickened to a fire and enthusiasm which befits his subject, and of which the accomplished scholar from whom we have quoted is not insensible. In one line of it, the sentiment,

"It is the cause that overawes or lends the soldier might,"
 is an anticipation of Shakespeare's adagial lesson,

"Thrice is he armed that hath his quarrel just ;"

and the bard's conclusion takes the form of pervading festivity, whilst it merely glances at the principal military exploits of Augustus, and hints that he should leave some "fields to conquer" to his sons.

Yet after the taste of this heroic vein already given, it would be hard to part with Propertius upon ground where there is little room for his rare gift of pathos. And so two beautiful elegies which exhibit him at his best, and in his tenderest mood, have been kept to the last. The one is the letter of Arethuse to her husband Lycotas on a campaign ; the other the imaginary appeal of the dead Cornelia to her husband, Paullus. The first is proof positive that Ovid does not deserve the credit which he claims in his 'Art of Love' of having originated the style of poetry which we know as Epistles ; and Ovid never wrote anything so really pathetic and natural. Of both we are fortunate in having free yet adequate translations in graceful verse

by a late scholar and man of affairs and letters, Sir Edmund W. Head, to which we give the preference in presenting them to English readers. For "Arethuse to Lycotas" it has been suggested with probability that we might read in plain prose "Ælia Galla to Postumus," since in the twelfth elegy of the fourth book Propertius has addressed verses to the latter on his leaving his wife for an expedition against the Parthians. The question is unimportant. It suffices that the love-letter in the fifth book is a copy of the lorn bride's heart-pourings, very true to nature in its struggle between the pride of a soldier's wife and the love and jealous misgivings of a doting woman :—

“ Men tell me that the glow of youthful sheen
 No longer on thy pallid face they see :
 I only pray such changes in thy mien
 May mark the fond regret thou feel'st for me.

When twilight wanes and sinks in bitter night,
 I kiss thy scattered arms, and restless lie,
 And toss complaining till the tardy light
 Hath waked the birds that sing of morning nigh.

The scarlet fleece, when winter evenings close,
 I wind on shuttles for thy warlike weeds ;
 Or study in what course Araxes flows,
 And how the Parthians press their hardy steeds.

I turn the map, and struggle hard to learn
 Where God hath placed the land and where the sea,
 What climes are stiff with frost, what summers burn,
 And guess what wind may waft thee home to me.”

The simple expression of her lonely days, and the little lap-dog that whines for its master sharing her bed by night,—of her dread lest her lord should rashly provoke some single combat with a barbarian chief, and of her delight could she see him return safe, triumphant, and heart-whole,—are unmatched by anything in Propertius, unless it be the elegy on the premature death of Cornelia, in which she is supposed by the poet to console her widower husband, *Æmilius Paullus*, the censor and friend of Augustus. The theme had elements of grandeur in Cornelia's ancestry (she was daughter of *P. Cornelius Scipio* and *Scribonia*), and in the vindication, as from the dead, of her fair fame and due place among honoured elders, which had seemingly been unjustly assailed. Cornelia died in 16 B.C. ; and if the poet's death occurred in B.C. 15, we may take this elegy, as it would be pleasant to do, as his swan's song. It is not, like many poems of Propertius, prodigal of mythology and Roman annals, yet it appeals to both with force and in season. Where the speaker proclaims her blameless life and high descent before the infernal judges, she opens with the boast—

“ If any maid could vaunt her sires in Rome,
 Ancestral fame was mine on either side :
 For Spain and Carthage decked with spoil the home,
 Where Scipio's blood was matched with Libo's pride.”
 —E. W. H.

And afterwards she pleads her readiness to have subjected her character and innocence to such tests as

those of the famous Vestals, Claudia and Æmilia (the former the mover of a vessel that had foundered in Tiber, the latter rekindler of Vesta's fire with her linen robe), if it needed

“Judge or law to guide

One in whose veins the blood of all her race
Swelled with the instinct of a conscious pride,
And bade maintain a Roman matron's place.’

In other stanzas breathes the distinctive pride of a mother who has borne sons to inherit an ancient lineage, and of a wife, who, even in death, has cherished her ambition of winning honour. But the climax of pathos is in the last verses, where she addresses her husband and children in order :—

“Be careful if thou e'er for me shalt weep
That they may never mark the tears thus shed :
Let it suffice thyself to mourn in sleep
The wife whose spirit hovers o'er thy bed :

Or in thy chamber, if thou wilt, aloud
Address that wife as if she could reply :
Dim not our children's joys with sorrow's cloud,
But dry the tear, and check the rising sigh !

You too, my children, at your father's side
In after years a step-dame if you see,
Let no rash word offend her jealous pride,
Nor indiscreetly wound by praising me.

Obey his will in all : and should he bear
In widowed solitude the ills of age,
Let it be yours to prop his steps with care,
And with your gentle love those woes assuage.

I lost no child : 'twas mine in death to see
 Their faces clustered round : nor should I grieve
 If but the span of life cut off from me
 Could swell the years in store for those I leave."
 —E. W. H.

It is meet to part from Propertius with this lay on his lips, which might make us fain to believe what, in truth, the facts and probabilities appear to forbid—the story of Pliny that, after Cynthia's death, the poet contracted a lawful union, and transmitted to a lawful issue the inheritance of his name and genius. It is pretty certain that the poems to Cynthia are the chief memorial and representatives of these ; and indeed the sole, if we were to except the two exquisite poems last quoted, one or two others to his patrons, and a song *apropos* of his "Lost Tablets." His comparatively early death allows us, by the light of a brief but brilliant life, to conceive what he might have been. His extant books, and the loving pains bestowed on them by commentators and translators, have been of use in picturing, in some measure, the man and the poet as he was.

THE END.

UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY

Los Angeles

This book is DUE on the last date stamped below.

DISCHARGE

1981

JUN

REC'D

5 1985

MAY

10
1981



3 1158 00698 2143

UCLA-Young Research Library

PA6537 .C473o 1876

yr



L 009 507 915 8

